

Oral-B®

SMART

powered by **BRAUN**



Charger Type 3757
Handle Type 3765



Deutsch	6
English	16
Français	25
Español	35
Português	45
Italiano	55
Nederlands	65
Dansk/Norsk	75
Svenska	88
Suomi	97

Internet:

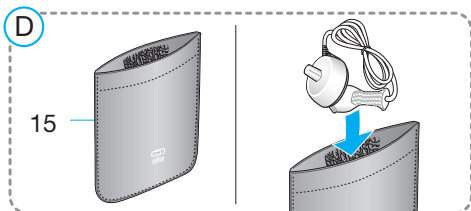
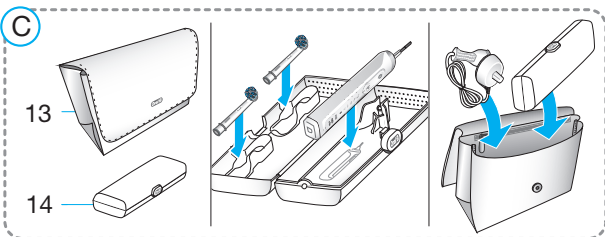
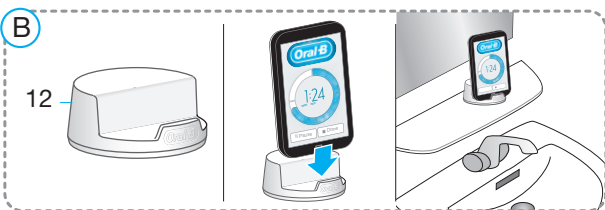
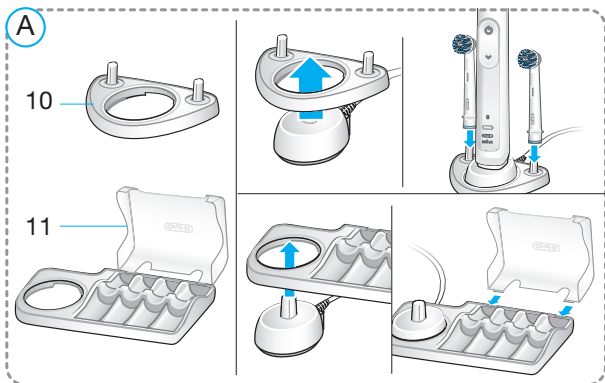
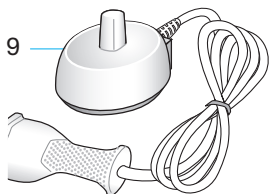
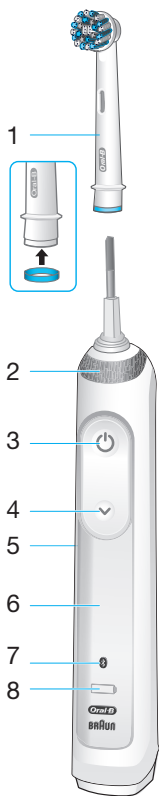
www.oralb.com
www.braun.com
www.service.braun.com

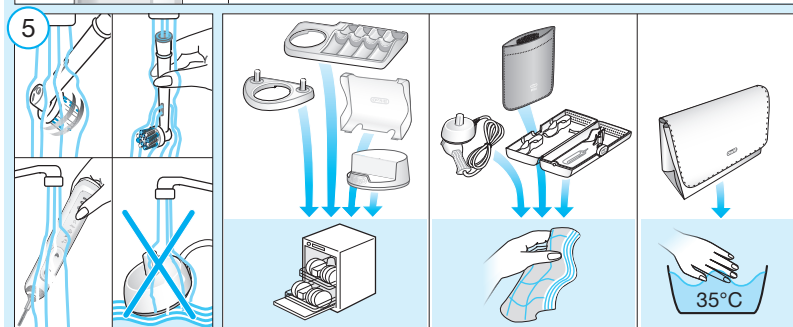
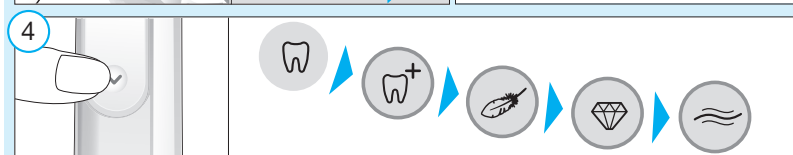
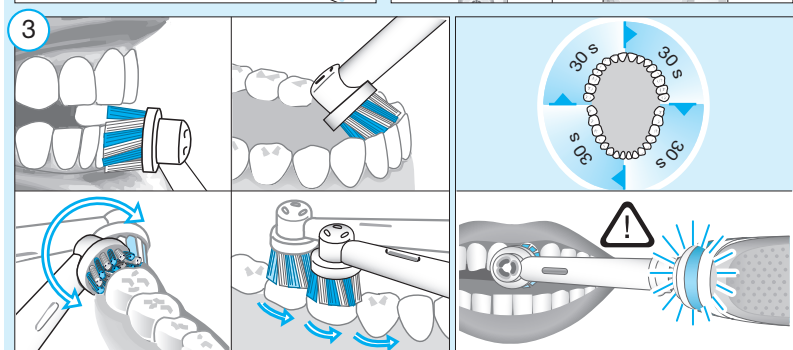
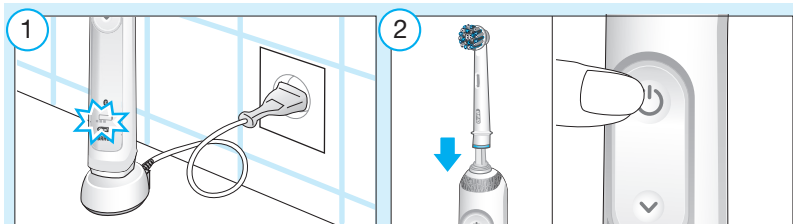
Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

Charger Type 3757
Handle Type 3765

DE	AT	00 800 27 28 64 63
CH		0844 88 40 10
UK		0 800 731 1792
IE		1 800 509 448
FR		0 800 944 803 (service et appel gratuits)
BE		0 800 14 592
LU		800 21172
ES		900 814 208
PT		808 20 00 33
IT		800 124 600
NL		0800-4 45 53 88
DK		70 15 00 13
NO		22 63 00 93
SE		020 - 21 33 21
FI		020 377 877
ZA		0860 112 188 'Sharecall charged at local rates'







Deutsch

Willkommen bei Oral-B!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Gerät/das Netzkabel Schaden aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Gerät/Netzteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Gerät/Netzteil in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Benutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist nicht empfohlen. Zahnbürsten können durch Kinder oder Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrungen oder Kenntnisse über das Produkt benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden und/oder über die sichere Nutzung des Gerätes angewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Die Reinigung und Instandhaltung des Gerätes darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.

ACHTUNG

- Das Ladegerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten legen oder dort aufbewahren, wo es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann. Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Sofort den Stecker ziehen.
- Dieses Gerät enthält einen nicht austauschbaren Akku. Das Gerät darf nicht geöffnet und demontiert werden. Den Akku entsorgen Sie bitte mit dem ganzen Gerät bei einer kommunalen Recycling- bzw. Altgerätesammelstelle. Ein Öffnen des Handstücks würde das Gerät zerstören und die Garantie außer Kraft setzen.
- Beim Ziehen des Steckers immer den Stecker greifen, nicht das Kabel. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.
- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und ist nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in Zahnarztpraxen oder -Institutionen geeignet.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, da sich Kleinteile ablösen könnten.

- Nutzen Sie nur das Ihrem Gerät beige-fügelte Ladeteil.

Um einem Bruch der Aufsteckbürste vorzu-beugen, was dazu führen könnte, dass Kleinteile verschluckt oder die Zähne beschädigt werden, beachten Sie bitte Fol-gendes:

- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Aufsteckbürste korrekt aufge-setzt wurde. Verwenden Sie die Zahn-bürste nicht weiter, wenn die Aufsteck-bürste nicht mehr richtig passt. Verwenden Sie die Zahnbürste nie ohne Aufsteckbürste.
- Falls die Zahnbürste heruntergefallen ist, wechseln Sie die Aufsteckbürste vor der nächsten Verwendung, auch wenn kein sichtbarer Schaden entstanden ist.
- Die Aufsteckbürste alle 3 Monate wech-seln oder früher, wenn der Bürstenkopf abgenutzt ist.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nach jeder Verwendung gründlich (siehe Abschnitt «Reinigungsempfehlungen»). Eine gründliche Reinigung stellt die sichere Nutzung und Funktionalität der Zahnbürste sicher.

Wichtige Information

- Ihre Oral-B Zahnbürste kann mit Ihrem Smartphone verwendet werden (Details finden Sie im Abschnitt «Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden»).
- Um elektromagnetische Beeinträch-tigungen und/oder Verträglichkeits-störungen zu vermeiden, deaktivieren Sie die Funkübertragung Ihres Hand-stücks (5), bevor Sie es in eingeschränk-ten Umgebungen nutzen, z. B. in Flug-zeugen oder in speziell gekennzeichneten Bereichen in Krankenhäusern.
- Deaktivieren Sie die Funkverbindung, indem Sie den Ein-/Ausschalter (3) und den Putzmodus-Knopf (4) gleichzeitig für 2 Sekunden gedrückt halten, bis das Funkübertragungsdisplay (7) erlischt.
- Personen mit Herzschrittmachern sollten die Zahnbürste mehr als 15 cm

davon entfernt halten, während die Zahnbürste angeschaltet ist. Wann immer Sie eine Beeinträchtigung ver-muten, deaktivieren Sie die Funküber-tragung Ihrer Zahnbürste.

Beschreibung

- 1 Aufsteckbürste
- 2 SmartRing
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Modusauswahl
- 5 Handstück
- 6 Modusanzeige
- 7 Funkübertragungsdisplay (mit kabelloser Bluetooth® Technologie)
- 8 Ladestandanzeige
- 9 Ladeteil

Zubehör (modellabhängig)

- 10 Halterung für Aufsteckbürsten
- 11 Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürs-ten mit Schutzabdeckung
- 12 Smartphone-Halterung (Ständer)
- 13 Beauty-Tasche
- 14 Reise-Etui
- 15 Aufbewahrungsbeutel für Ladeteil

Anmerkung: Inhalt kann je nach gekauftem Modell variieren.

Technische Daten

Die Daten zur elektrischen Spannung finden Sie am Boden des Ladeteils.
Geräuschpegel: 68 dB (A)

Aufladen und Inbetriebnahme

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Hand-stück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Sie können die Zahnbürste sofort verwen-den oder sie vor der Verwendung kurz über das am Strom angeschlossene Lade-teil (9) laden.

Anmerkung: Wenn der Akku leer ist (kein Leuchten der Ladestandanzeige (8) wäh-rend des Ladevorgangs oder keine Reak-tion beim Drücken des Ein-/Ausschalters

(3)), laden Sie die Zahnbürste mindestens 30 Minuten.

- Der Akkuladestand wird über die Ladestandanzeige (8) angezeigt. Eine blinkende Anzeige weist darauf hin, dass der Akku geladen wird (Bild 1); wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, erlischt das Licht. Eine Vollladung dauert typischerweise 12 Stunden und ermöglicht Ihnen eine Nutzung von mindestens zwei Wochen bei regelmäßigem Putzen (zweimal pro Tag 2 Minuten).
Bitte beachten Sie: Nach einer Tiefenentladung ist es möglich, dass das grüne Licht nicht sofort blinkt; dies kann bis zu 30 Minuten dauern.
- Wenn der Akkuladestand niedrig ist, blinkt eine rote Ladekontrollleuchte für einige Sekunden und der Motor reduziert seine Geschwindigkeit. Sobald der Akku leer ist, stoppt der Motor; der Akku muss für die nächste Verwendung mindestens 30 Minuten laden.
- Sie können das Handstück immer auf dem am Strom angeschlossenen Ladeteil aufbewahren; ein Überladen ist nicht möglich. Bitte beachten Sie: Bewahren Sie das Handstück für eine optimale Batteriewartung bei Raumtemperatur auf.
Achtung: Vermeiden Sie Temperaturen von über 50°C.

Putzanleitung

Putztechnik

Befeuchten Sie den Bürstenkopf und tragen Sie eine beliebige Zahnpasta Ihrer Wahl auf. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten (Bild 2). Wenn Sie eine **oszillierend-rotierende Aufsteckbürste** von Oral-B benutzen, führen Sie diese langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie den Bürstenkopf für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche (Bild 3). Wenn Sie eine Oral-B «**TriZone**» **Aufsteckbürste** benutzen, setzen Sie die Borsten leicht angewinkelt zum Zahnfleischrand auf. Üben Sie leichten Druck aus und putzen Sie mit Vor- und Rückbewegungen, als würden

Sie eine manuelle Handzahnbürste benutzen (Bild 3).

Unabhängig von der Aufsteckbürste beginnen Sie zunächst mit den Außenseiten, anschließend den Innenseiten und putzen Sie zuletzt die Kauflächen. Putzen Sie alle vier Kieferquadranten gleichmäßig.

Um mehr über die korrekte Putztechnik für Sie zu erfahren, fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Falls Sie empfindliche/s Zähne und/oder Zahnfleisch haben, empfiehlt Ihnen Oral-B den «Sensitiv» Modus zu benutzen (optional in Kombination mit einer Oral-B «Sensitive» Aufsteckbürste).

SmartRing Eigenschaften

Ihre Zahnbürste ist mit einem SmartRing (2) ausgestattet, der mehrere Funktionen bietet, die durch die verschiedenen Farben der Lichter angezeigt werden:

Weiß (Grundeinstellung) = in Betrieb und visuelles Timer-Licht (wählen Sie Ihre Farbe via Oral-B™ App Einstellungen)
Rot = Andruckkontrollleuchte
Blau = *Bluetooth*® Verbindungsanzeige

Timer

Sie können zwischen dem «Professional» oder «2-Minuten» Timer wählen.

Der «2-Minuten» Timer signalisiert die Endzeit der vom Zahnarzt empfohlenen Putzzeit von 2 Minuten durch ein langes Stottergeräusch und ein blinkendes Licht am SmartRing (2).

Der «Professional» Timer signalisiert mit einem kurzen Stottergeräusch und einem blinkenden Licht am SmartRing in 30-Sekunden-Intervallen, dass Sie zum nächsten Kieferquadranten wechseln sollten (Bild 3). Ein langes Stottergeräusch und ein blinkendes Licht signalisieren das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen Putzzeit von 2 Minuten.

Der Timer speichert die ausgeführte Putzzeit, auch wenn das Handstück kurzzeitig während des Putzens ausgeschaltet wird. Der Timer setzt sich zurück, wenn länger als 30 Sekunden pausiert, kurz der Putzmodus-Knopf (4) gedrückt wird, oder das Handstück auf das eingesteckte Ladegerät gesetzt wird.

Anmerkung: Während der Benutzung von speziellen Oral-B™ App Anwendungen kann das visuelle Timer-Licht deaktiviert werden.

Timer Einrichten:

Ihre Zahnbürste startet mit aktiviertem «Professional» Timer. Um dies zu ändern, drücken und halten Sie den Putzmodus-Knopf (4) für 2 Sekunden. Schalten Sie zwischen der Timer-Auswahl hin und her, indem Sie den Ein-/Ausschalter (3) drücken.

- 2 leuchtende LEDs zeigen den «2-Minuten» Timer an
- 4 leuchtende LEDs zeigen den «Professional» Timer an

Anmerkung: Sie können die Timer-Funktionalitäten auch via Oral-B™ App einstellen/erweitern.

Andruckkontrolle

Wenn Sie beim Zähneputzen zu starken Druck ausüben leuchtet der SmartRing (2) rot auf, die Pulsationen werden langsamer und hören schließlich auf und die oszillierende Rotation des Bürstenkopfes wird reduziert (im Modus «Tägliche Reinigung», «Pro Clean» und «Sensitiv») (Bild ③). Prüfen Sie regelmäßig die Funktion der Andruckkontrolle, indem Sie während der Nutzung leicht gegen die Aufsteckbürste drücken.

Putzmodi (modellabhängig)

Ihre Zahnbürste bietet unterschiedliche Putzmodi, die über die Modusanzeige (6) auf dem Handstück Ihrer Zahnbürste angezeigt werden (der Modus «Tägliche Reinigung» ist in der Modusanzeige nicht sichtbar):

- «**Tägliche Reinigung**» – Standard-Reinigungsmodus für die tägliche Anwendung

- «**Pro-Clean**» – Für ein außergewöhnliches Reinigungsgefühl (höhere Frequenz)
- «**Sensitiv**» – Sanfte und dennoch gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche
- «**Aufhellen**» – Außergewöhnliche Polierleistung für den gelegentlichen oder täglichen Gebrauch
- «**Zahnfleischschutz**» – Sanfte Massage des Zahnfleisches

Ihre Zahnbürste startet automatisch im zuletzt gewählten Modus. Um in einen anderen Modus zu wechseln, drücken Sie während der Benutzung nacheinander den Schalter zur Modusauswahl (Bild ④). Um wieder zurück in den Modus «Tägliche Reinigung» zu wechseln, halten sie den Schalter zur Modusauswahl (4) gedrückt.

Anmerkung: Sie können die Modi zusätzlich über die Oral-B™ App einstellen/verwalten.

Aufsteckbürsten

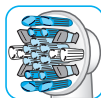
Oral-B bietet Ihnen eine Auswahl verschiedener Aufsteckbürsten, die mit Ihrer elektrischen Zahnbürste von Oral-B kompatibel sind.

Unsere **oszillierend-rotierenden Aufsteckbürsten** können für eine präzise Zahn-für-Zahn-Reinigung benutzt werden.



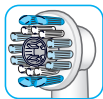
Die Oral-B CrossAction Aufsteckbürste

Unsere fortschrittlichste Aufsteckbürste. Mit angewinkelten Borsten für eine präzise Reinigung. Lockert Plaque und putzt sie weg.



Die Oral-B Tiefenreinigung Aufsteckbürste

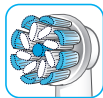
verfügt über MicroPulse Borsten, die eine besonders gründliche Plaqueentfernung in den Zahnzwischenräumen ermöglichen.



Die Oral-B 3DWhite Aufsteckbürste

hat einen speziellen Poliereinsatz, um Ihre Zähne natürlich aufzuhellen. Bitte beachten Sie,

dass Kinder unter 12 Jahren die «3DWhite» Aufsteckbürste nicht verwenden sollten.



Die Oral-B Sensi UltraThin Aufsteckbürste

verfügt über eine Kombination aus normalen Borsten zur Reinigung der Zahnoberflächen

und ultra-dünnen Borsten, die für ein sanftes Zahnputzerlebnis am Zahnfleischrand sorgen.

Die meisten Oral-B Aufsteckbürsten verfügen über blaue INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann die Aufsteckbürste gewechselt werden sollte. Bei gründlichem Putzen, zweimal täglich für zwei Minuten, verblasst die blaue Farbe in etwa 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass die Aufsteckbürste gewechselt werden sollte. Falls die blaue Farbe bereits vorher erblasst, üben Sie ggf. zu viel Druck auf Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch aus.

Wir empfehlen, die Oral-B «Tiefenreinigung» oder Oral-B «3DWhite» Aufsteckbürsten nicht bei festsitzenden Zahnspannen zu benutzen. Sie können alternativ die Oral-B «Ortho Care» Aufsteckbürste verwenden, die speziell für Zahnsparangenträger entwickelt wurde.

Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden

Die Oral-B™ App ist für Mobiltelefone mit iOS oder Android Betriebssystem verfügbar. Laden Sie die Oral-B™ App gratis im App Store^(SM) oder bei Google Play™ herunter. Die Oral-B™ App gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihren Putzfortschritt zu erfassen und die Einstellungen Ihrer Zahnbürste zu personalisieren (für weitere Vorteile siehe die Oral-B™ App Anleitung).

- Starten Sie die Oral-B™ App. Die Oral-B™ App wird Sie durch den gesamten Bluetooth®-Verbindungsprozess führen.
- Achtung: Die Funktionsweise der Oral-B™ App ist eingeschränkt, wenn die kabellose Bluetooth®-Technologie auf Ihrem Smartphone deaktiviert ist (eine Anleitung dazu finden Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres Smartphones).
- Alle Anweisungen zur App werden im Display Ihres Smartphones angezeigt.
- Wenn die kabellose Bluetooth®-Technologie auf dem Handstück aktiviert ist, leuchtet das Bluetooth®-Symbol auf dem Funkübertragungsdisplay (7). Sobald die Verbindung aufgebaut ist, leuchtet der SmartRing (2) kurz auf.
- Behalten Sie Ihr Smartphone in der Nähe (innerhalb von 5m), wenn Sie es mit Ihrer Zahnbürste verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone sicher und an einem trockenen Ort liegt.
- Die Smartphone-Halterung (12) (modellabhängig) kann Ihr Smartphone während der Verwendung halten. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass Ihr Smartphone in die Halterung passt und stabil steht.

Bitte beachten Sie: Ihr Smartphone muss Bluetooth 4.0 (oder eine höhere Version) Bluetooth Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können. Alle kompatiblen Smartphones sind im App Store^(SM) oder bei Google Play™ aufgelistet.

Achtung: Beachten Sie das Benutzerhandbuch Ihres Smartphones um sicherzustellen, dass Ihr Smartphone/Ladegerät für die Benutzung im Badezimmer geeignet ist.

Reinigungsempfehlungen

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser für einige Sekunden ab. Schalten Sie das Handstück aus und entfernen Sie die Auf-

steckbürste. Spülen Sie beide Teile separat unter fließendem Wasser und trocknen Sie diese vor dem Zusammensetzen der Zahnbürste ab. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker des Ladeteils aus der Steckdose. Die Halterung für Aufsteckbürsten (10), das Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürsten mit Schutzabdeckung (11) und die Smartphone-Halterung (Ständer) (12) sind spülmaschineneeignet. Die Beauty-Tasche (13) nur durch Handwäsche mit lauwarmem Wasser waschen (30°C – 40°C).

Folgendes sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden: Ladeteil (9), Aufbewahrungsbeutel des Ladeteils (15), Reise-Etui (14) (Bild ⑤).

Zubehör (modellabhängig)

Beauty-Tasche/ Aufbewahrungsbeutel für Ladeteil/ Reise-Etui

Bewahren Sie Ihre saubere, trockene Zahnbürste/ Aufsteckbürste im Reise-Etui (14) auf und legen dieses in die Beauty-Tasche (13). Bewahren Sie das Ladeteil in dem mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel (15). Bei Verschmutzung der Oberfläche sofort reinigen. Die Beauty-Tasche nur durch Handwäsche mit lauwarmem Wasser waschen (30°C – 40°C). Der Aufbewahrungsbeutel des Ladeteils und das Reise-Etui sollten nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden (Bild ⑤). An einem sauberen und trockenen Platz aufbewahren.

Änderungen vorbehalten.

Umweltinformation

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



Garantie

Wir gewähren für dieses Produkt eine zweijährige Garantie, die mit dem Kaufdatum beginnt. Innerhalb der Garantiefrist beseitigen wir Mängel am Gerät aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern kostenlos, nach unserem Ermessen entweder durch Reparatur oder den kompletten Ersatz des Geräts. Je nach Verfügbarkeit kann der Austausch eines Geräts dazu führen, dass Sie eine andere Farbe oder ein gleichwertiges Modell erhalten.

Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine originalen Oral-B Ersatzteile benutzt werden.

Dieses Gerät ist mit einem *Bluetooth* Smart genehmigten Funkmodul ausgestattet. Sollte sich eine *Bluetooth* Smart Verbindung zu einem spezifischen Smart Phone nicht herstellen lassen, wird dieser Fall von der Garantie nicht gedeckt, außer wenn das *Bluetooth* Funkmodul selbst beschädigt ist. Die *Bluetooth* Geräte unterliegen der Garantie des eigenen Herstellers und nicht der von Oral-B. Oral-B beeinflusst nicht und macht keine Empfehlungen gegenüber den Geräteherstellern, weshalb Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der kompatiblen Geräte mit seinen eigenen *Bluetooth* Systemen übernimmt.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, mögliche technische Modifizierungen oder Änderungen bei der System-Implementierung von Gerätefunktionen, Schnittstellen und Änderungen der Menüstruktur zu machen, welche für notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass Oral-B-Systeme zuverlässig funktionieren.

Um in den Genuss der Garantie während des Garantiezeitraums zu kommen, bringen oder senden Sie das vollständige Gerät mit Kaufnachweis zu einem offiziellen Oral-B Braun Kundendienstcenter.

Diese Garantie beeinträchtigt in keiner Weise Ihre Rechte im Rahmen des gesetzlichen Rechts.

Information: Bluetooth® Radiomodul

Obwohl alle angegebenen Funktionen auf dem *Bluetooth* Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine 100%ige Zuverlässigkeit bezüglich der Verbindung und Funktionsfähigkeit der Funktionen sicher. Die Leistungs- und Verbindungszuverlässigkeit sind direkte Folgen der einzelnen *Bluetooth* Geräte, sowie auch der jeweiligen Software-Version, des Betriebssystems der *Bluetooth* Geräte und der implementierten Sicherheitsregularien des Unternehmens.

Oral-B implementiert grundsätzlich den *Bluetooth* Standard, über den *Bluetooth* Geräte mit Oral-B Zahnbürsten kommunizieren und funktionieren können. Falls jedoch die Gerätehersteller diese Standards selbst nicht einsetzen, können *Bluetooth*-Kompatibilität und -Elemente beeinträchtigt sein, so dass es für den Nutzer zu funktionalen und funktionsbezogenen Problemen kommen kann. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth* Gerät die Kompatibilität und Funktionsfähigkeit deutlich beeinträchtigen kann.

1) Garantie – Ausschlüsse und Einschränkungen

Wir gewährleisten eine limitierte Garantie nur für neue Geräte, die von der oder für die Firma Procter & Gamble, deren Partnern oder Tochtergesellschaften («P&G») hergestellt werden und die durch das Braun- / Oral-B-Warenzeichen, den Markennamen oder das dazugehörige Logo identifiziert werden können. Diese limitierte Garantie gilt nicht für Nicht-P&G-Produkte inklusive Hardware und Software. P&G ist nicht haftbar/verantwortlich für Schäden oder Verlust jeglicher Programme, Daten oder anderer Informationen, die auf Medien gespeichert werden, die das Produkt enthält, oder jegliche Nicht-P&G-Produkte oder Teile, die nicht in dieser limitierten Garantie enthalten sind.

Diese limitierte Garantie gilt nicht für (I) Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Zweckentfremdung, falsche Anwendung oder Nicht-P&G-Produkte; (II) Schäden durch Reparaturen von nicht von Braun befugten Personen oder nicht von uns autorisierten Braun-Kundendienstpartnern; (III) Produkte oder Teile, die ohne schriftliche Genehmigung von P&G verändert wurden und (IV) Schäden hervorgerufen durch die Benutzung oder das Unvermögen, den Oral-B-Smartphone-Sockel/-Puck, den Smartphone-Spiegelhalter oder das Reiseetui mit Ladefunktion («Zubehör») zu verwenden.

2) Gebrauch der Smartphone-Halterung

Das in der Packung enthaltene Oral-B-Zubehör wurde entwickelt, um Ihnen eine angenehme Positionierung Ihres Smartphones während der Benutzung der Oral-B-App anzubieten. Versuchen Sie verschiedene Ausrichtungen Ihres Smartphones in der Oral-B-Smartphone-Halterung, bevor Sie die beste Positionierung Ihres Smartphones bestimmen. Bitte stellen Sie sicher, dies so durchzuführen, dass Ihr Smartphone nicht beschädigt wird, falls es aus der Halterung fallen sollte. Nicht in Fahrzeugen benutzen.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN SOWEIT ES DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTET, HAFTET P&G, SEINE VERTRIEBSHÄNDLER ODER LIEFERANTEN IN KEINEM FALL GEGENÜBER IHNEN ODER JEDWEDER DRITTER PARTEI FÜR IRGENDWELCHE DIREKTEN, INDIREKTEN, ZUFÄLLIGEN, BESONDEREN, EXEMPLARISCHEN, STRAF- ODER FOLGESCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE DURCH DIE VERWENDUNG ODER DAS UNVERMÖGEN DER VERWENDUNG VON ORAL-B-ZUBEHÖR ENTSTEHEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, PERSONENSCHÄDEN, SACHSCHÄDEN, WERTMINDERUNG JEGLICHER PRODUKTE VON DRITHTHERSTELLERN, DIE IN ODER MIT DEM ORAL-B-ZUBEHÖR VERWENDET WERDEN, ODER NUTZUNGSAusFALL DES ORAL-B-ZUBEHÖRS ODER JEGLICHER PRODUKTE VON DRITHTHERSTELLERN, DIE

IN ODER MIT DEM ORAL-B-ZUBEHÖR VERWENDET WERDEN, AUCH WENN P&G AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. OHNE EINSCHRÄNKUNG DES VORSTEHENDEN NEHMEN SIE ZUR KENNTNIS UND WILLIGEN EIN, DASS P&G NICHT FÜR IRGENDWELCHE SCHÄDEN AN ODER FÜR DIE ZERSTÖRUNG VON GERÄTEN DER VERBRAUCHERELEKTRONIK ODER ANDEREM PERSÖNLICHEM EIGENTUM, DAS IM ORAL-B-ZUBEHÖR ENTHALTEN ODER DARAN ANGESCHLOSSEN IST ODER FÜR JEDWEDEN VERLUST VON DATEN, DIE IN DEN VORGENANNTEEN GERÄTEN ENTHALTEN SIND, HAFTBAR GEMACHT WERDEN KANN. IN KEINEM FALL DÜRFEN DIE ERSATZANSPRÜCHE GEGEN ORAL-B DEN TATSÄCHLICHEN PREIS, DER FÜR DEN KAUF DES PRODUKTS GEZAHLT WURDE, ÜBERSCHREITEN.

Garantie Aufsteckbürsten

Die Oral-B Garantie verfällt, wenn der Schaden der elektrischen Zahnbürste auf die Verwendung von Aufsteckbürsten zurückgeführt werden kann, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

Oral-B empfiehlt, keine Aufsteckbürsten zu verwenden, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

- Oral-B hat keinen Einfluss auf die Qualität der nicht von Oral-B hergestellten Aufsteckbürsten. Daher können wir nicht sicherstellen, dass die Reinigungsleistung dieser Aufsteckbürsten derjenigen zum ursprünglichen Kaufzeitpunkt entspricht.
- Oral-B kann nicht gewährleisten, dass diese Aufsteckbürsten optimal auf das Handstück abgestimmt sind.
- Oral-B kann keine Aussagen zu Langzeitauswirkungen der Aufsteckbürsten auf die Haltbarkeit des Handstücks treffen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Oral-B Qualitätsstandards. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder Geräteteile unter einem anderen Markennamen.

30 Tage risikofrei testen

Zufrieden oder Geld zurück!
(mehr Details auf www.oralb-blendamed.de)

Problembehebung / Hilfestellung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
APP		
Die Zahnbürste funktioniert nicht (richtig) mit der Oral-B™ App.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Oral-B App ist nicht eingeschaltet. 2. <i>Bluetooth</i> ist auf Ihrem Smartphone nicht aktiviert. 3. Die Funkübertragung ist deaktiviert. 4. Die Verbindung zu <i>Bluetooth</i> wurde verloren. 5. Ihr Smartphone unterstützt <i>Bluetooth</i> 4.0 (oder eine höhere Version)/<i>Bluetooth</i> Smart nicht. 6. Zahnbürste steht auf dem Ladegerät. 7. Veraltete Version der Oral-B™ App. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie die Oral-B App ein. 2. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> auf Ihrem Smartphone gemäß Gebrauchsanleitung des Smartphones. 3. Aktivieren Sie die Funkverbindung, indem Sie gleichzeitig den Ein-/Ausschalter (3) und den Putzmodus-Knopf (4) für 2 Sekunden gedrückt halten, bis sich das Funkübertragungsdisplay (7) einschaltet. 4. Verbinden Sie die Zahnbürste und das Smartphone nochmals via App-Einstellungen. Halten Sie Ihr Smartphone in der Nähe des Handstücks. 5. Ihr Smartphone muss <i>Bluetooth</i> 4.0 (oder eine höhere Version)/ <i>Bluetooth</i> Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück zu verbinden. Eine Liste mit kompatiblen Smartphones finden Sie im App Store^(SM) oder bei Google Play™. 6. Die Funkverbindung wurde unterbrochen, während die Zahnbürste auf dem Ladegerät stand. 7. Laden Sie die aktuellste Version der Oral-B™ App herunter.
Rücksetzen auf Werkseinstellungen	Herstellung der ursprünglichen App-Funktionen.	Halten Sie den Ein-/Ausschalter (3) für 10 Sekunden gedrückt, bis alle Anzeigeleuchten gleichzeitig doppelt aufleuchten.
Zahnbürste		
Die Zahnbürste funktioniert nicht (bei der ersten Anwendung).	Der Akku hat einen sehr geringen Ladestatus, keine Lichter leuchten.	Mindestens 30 Minuten laden.

<ol style="list-style-type: none"> 1. Kurzes Stottergeräusch/ blinkendes Licht alle 30 Sekunden oder nach 2 Minuten. 2. Das Handstück hat keine Timer-Funktion 	<ol style="list-style-type: none"> 1. «Professional Timer» oder «2-Minuten-Timer» ist aktiviert. 2. Der Timer wurde via App modifiziert/deaktiviert. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie auf den 2-Minuten-Timer (Stottergeräusch/blinkendes Licht nach 2 Minuten), oder auf den Professional Timer (Stottergeräusch/blinkendes Licht alle 30 Sekunden). Folgen Sie den Schritten unter «Timer Setup». 2. Benutzen Sie die App, um die Timer-Einstellungen zu ändern oder ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellung durchzuführen (siehe Problemlösungen in der App).
<p>Das Handstück wird nicht geladen.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Akku hat einen sehr geringen Ladestatus. 2. Die Umgebungstemperatur für das Aufladen ist außerhalb der zulässigen Grenze ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ bis $\geq 60^{\circ}\text{C}$). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Es kann bis zu 30 Minuten dauern, bis die Ladezustandsanzeige anfängt zu blinken. 2. Die empfohlene Umgebungstemperatur für das Aufladen ist 5°C bis 35°C.

Diese wiederaufladbare elektrische Zahnbürste hat ein Funkmodul mit einer Bandbreite von 2,4 – 2,48 GHz und einer maximalen Abstrahl-Leistung von 1mW.

Hiermit erklärt Braun GmbH, dass die Funkausrüstung Type 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 und 3767 der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf: www.oralb.com/ce

English

Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Periodically check the entire product/cords/accessories for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. If the product/cords/accessories are damaged, take it to an Oral-B Service Centre. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- Usage by children under age 3 is not recommended. Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in

this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

WARNING

- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not open and disassemble device. For battery recycling please dispose whole device according to local environmental regulations. Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Small parts may come off, keep out of reach of children.
- Only use charger provided with your appliance.

To avoid brush head breakage which may generate a small parts choking hazard or damage teeth:

- Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fits properly. Never use without a brush head.
- If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible
- Replace brush head every 3 months or sooner if brush head becomes worn.
- Clean brush head properly after each use (see «Cleaning recommendations» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.

Important Information

- Your Oral-B toothbrush can be used with your smartphone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smartphone»).
- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission of your toothbrush handle (5) before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.
- Deactivate radio transmission by simultaneously pressing the on/off (3) and mode button (4) for 2 seconds until the radio transmission display (7) goes off. Follow the same procedure to reactivate transmission again.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your handle.

Description

- 1 Brush head
- 2 Smart Ring
- 3 On/off button
- 4 Brushing mode button
- 5 Handle
- 6 Brushing mode display
- 7 Radio transmission display (with Bluetooth® wireless technology)
- 8 Charge level display
- 9 Charger

Accessories (depending on model):

- 10 Brush head holder
- 11 Brush head compartment with protective cover
- 12 Smartphone holder (stand)
- 13 Beauty bag
- 14 Travel case
- 15 Charger pouch

Note: Content may vary based on the model purchased.

Specifications

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

Noise level: 68 dB (A)

Charging and Operating

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- You may use your toothbrush right away or charge it briefly by placing it on the plugged-in charger (9).
Note: In case the battery is empty (no lights illuminated on charge level display (8) while charging or no reaction when pressing the on/off button (3)), charge at least for 30 minutes.
- The charge level is indicated on the charge level display (8). Flashing lights indicate that the battery is charging (picture ①); once it is fully charged, the lights turn off. A full charge typically takes 12 hours and enables at least 2 weeks of regular brushing (twice a day, 2 minutes).
Note: At a very low charge level, the lights might not flash immediately; it can take up to 30 minutes.
- If the battery is running low, a red light is flashing on the charge level display and the motor is reducing its speed. Once the battery is empty, the motor will stop; it will need at least a 30-minute charge for one usage.
- You can always store the handle on the plugged-in charging unit to maintain it at full power; a battery overcharge is prevented by device.
Note: Store handle at room temperature for optimal battery maintenance.
Caution: Do not expose handle to temperatures higher than 50 °C.

Using your toothbrush

Brushing technique

Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the handle (picture ②). When brushing your

teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture ③). When using the Oral-B **«TriZone» brush head** place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gum-line. Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush. With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (optional in combination with an Oral-B «Sensitive» brush head).

Smart Ring features

Your toothbrush is equipped with a Smart Ring (2) that has various functionalities indicated via different colors of light: White (default) = Operating and visual timer light (choose individual color via Oral-B™ App settings)
Red = Pressure sensor light
Blue = *Bluetooth*® pairing indicator

Timer

You can choose between «Professional» or «2-Minute» timer.

The «2-Minute» timer signals with a long stuttering sound and a flashing light of the Smart Ring (2) that the professionally recommended 2-minute brushing time has been reached.

The «Professional» timer signals with a short stuttering sound and a flashing light of the Smart Ring at 30-seconds intervals to move to the next quadrant of your mouth (picture ③).

A long stuttering sound and a flashing light indicate the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

The timer memorizes the elapsed brushing time, even when the handle is briefly switched off during brushing. The timer resets if pausing longer than 30 seconds, briefly pressing the mode button (4) during pause or placing the handle on the plugged-in charger.

Note: During the use of special Oral-B™ App features, the visual timer light may be deactivated.

Timer setup:

Your toothbrush comes with the «Professional» timer activated. To change this, press and hold the mode button (4) for 2 seconds. Toggle between timer selection by pressing the on/off button (3). Confirm selection by pressing the mode button.

- 2 LED's illuminated indicate «2-Minute» timer
- 4 LED's illuminated indicate «Professional» timer

Note: You can also set/advance the timer functionality via Oral-B™ App.

Pressure sensor

If too much pressure is applied, the Smart Ring (2) will light up in red, reminding you to reduce pressure. In addition the pulsation of the brush head will stop and the oscillation movement of the brush head will be reduced (during «Daily Clean», «Pro Clean» and «Sensitive» mode) (picture ③).

Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Brushing modes (depending on model)

Your toothbrush offers different brushing modes indicated on the brushing mode display (6) on your handle («Daily Clean» mode does not illuminate on the brushing mode display):

- «Daily Clean» – Standard mode for daily mouth cleaning

- «**Pro Clean**» – For an extraordinary clean feeling (operated with a higher frequency)
- «**Sensitive**» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
- «**3D White**» – Polishing for occasional or everyday use
- «**Gum Care**» – Gentle massage of gums

Your toothbrush automatically starts in the mode selected last. To switch to other modes, successively press the mode button during use (picture ④). To return from any mode back to «Daily Clean» mode, press and hold the mode button (4).

Note: You can also set/advance the mode functionality via Oral-B™ App.

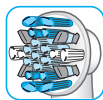
Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.

Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.



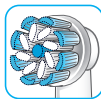
Oral-B CrossAction brush head
Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.



Oral-B FlossAction brush head
features micropulse bristles that allow for an outstanding plaque removal in the interdental areas.



Oral-B 3D White brush head
features a special polishing cup to naturally whiten your teeth. Please note that children under 12 years old should not use the Oral-B «3D White» brush head.



Oral-B Sensi Ultrathin brush head

features a combination of regular bristles to clean teeth surfaces and ultrathin bristles

for a gentle brushing experience on the gumline.

Most Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums.

We do not recommend using the Oral-B «FlossAction» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

Connecting your toothbrush to your Smartphone

The Oral-B™ App is available for mobile devices running iOS or Android operating systems. It can be downloaded for free from App Store^(SM) or Google Play™.

The Oral-B™ App gives you the opportunity to chart your brushing progress and customize your toothbrush settings (for many more benefits see the Oral-B™ App instructions).

- Start the Oral-B™ App. It will guide you through the entire *Bluetooth* pairing procedure.
Note: Oral-B™ App functionality is limited if *Bluetooth* wireless technology is deactivated on your smartphone (for directions please refer to your smartphone's user manual).
- Any app instructions will be displayed on your smartphone.

- If *Bluetooth* wireless technology is activated on your handle, the *Bluetooth* symbol on the radio transmission display (7) illuminates. Once the handle is paired, the Smart Ring (2) flashes briefly.
- Keep your smartphone in close proximity (within 5 m distance) when using it with the handle. Make sure the smartphone is safely positioned in a dry place.
- The smartphone holder stand (12) (depending on model) can hold your smartphone while using. Before use, make sure your phone fits the stand and keeps stable.

Note: Your smartphone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher)/*Bluetooth* Smart in order to pair your handle. Compatible smartphones are listed in App Store^(SM) or Google PlayTM.

Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/charger is designed for use in a bathroom environment.

Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean handle and brush head separately; wipe them dry before reassembling. Unplug the charger before cleaning. Brush head holder (10), brush head compartment and protective cover (11) and smartphone holder stand (12) are dishwasher-safe. Beauty bag (13) should be hand washed only with lukewarm water (30°C – 40°C). To be cleaned with a damp cloth only: charger (9), charger pouch (15), travel case (14) (picture ⑤).

Accessories (depending on model)

Beauty Bag/Charger Pouch/Travel Case
Store the clean and dry toothbrush/brush

heads in the travel case (14) and place it inside the beauty bag (13). Store the charger in the charger pouch (15). Clean stains on surfaces immediately. The beauty bag should be hand washed only with lukewarm water (30°C – 40°C). Charger pouch and travel case should be cleaned with a damp cloth only (picture ⑤). Store in clean and dry place.

Subject to change without notice.

Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

Depending on availability replacement of a unit might result in a different color or an equivalent model.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to

specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems. Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Customer Service Centre.

Information

Bluetooth® radio module

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency. Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device. Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes.

However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

1) Warranty – Exclusions and Limitations

This limited warranty applies only to the new products manufactured by or for The Procter & Gamble Company, its Affiliates or Subsidi-

aries («P&G») that can be identified by the Braun / Oral-B trademark, trade name, or logo affixed thereto. This limited warranty does not apply to any non-P&G product including hardware and software. P&G is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-P&G product or part not covered by this limited warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this limited warranty.

This limited warranty does not apply to (i) damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-P&G product; (ii) damage caused by service performed by anyone other than Braun or authorized Braun service location; (iii) a product or part that has been modified without the written permission of P&G, and (iv) damage arising out of the use of or inability to use the Oral-B Smartphone stand/puck, Smartphone mirror holder, or charging travel case («Accessories»).

2) Using your smartphone holder

The Oral-B Accessories included in the package has been designed to provide you with a convenient way to position your smartphone while you are using the Oral-B app. Try multiple orientations of your smartphone in the Oral-B smartphone holder prior to use to determine the best positioning of your smartphone in the holder. Be sure to try this in a manner which will not harm your smartphone if it falls out of the stand. Do not use in automobiles.

LIMITATION OF LIABILITY

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL P&G ITS DISTRIBUTORS OR SUPPLIERS BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, OF ANY NATURE WHATSOEVER, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE THE ORAL-B ACCESSORIES, INCLUDING, WITHOUT

LIMITATION, INJURY TO PERSONS, PROPERTY DAMAGE, LOSS OF VALUE OF ANY THIRD PARTY PRODUCTS THAT ARE USED IN OR WITH THE ORAL-B ACCESSORIES, OR LOSS OF USE OF THE ORAL-B ACCESSORIES OR ANY THIRD PARTY PRODUCTS THAT ARE USED IN OR WITH THE ORAL-B ACCESSORIES, EVEN IF P&G HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT P&G HAS NO LIABILITY FOR ANY DAMAGE OR DESTRUCTION TO CONSUMER ELECTRONICS DEVICES OR OTHER PERSONAL PROPERTY THAT ARE CONTAINED ON OR EXTERIOR TO THE ORAL-B ACCESSORIES, OR ANY LOSS OF DATA CONTAINED IN THE FOREGOING DEVICES. IN NO EVENT SHALL ANY RECOVERY AGAINST ORAL-B EXCEED THE ACTUAL PRICE PAID FOR THE PURCHASE OF THE PRODUCT.

30 Day Risk Free Trial

Satisfaction guaranteed or your money back!

Full details at www.oralb.com or call:

UK 0800 731 1792

IE 1800 509 448

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Remedy
APP		
Handle does not operate (properly) with Oral-B™ App.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B™ App is turned off. 2. <i>Bluetooth</i> interface is not activated on smartphone. 3. Radio transmission is deactivated on handle; radio transmission display (7) is turned off. 4. <i>Bluetooth</i> connection to smartphone has been lost. 5. Your smartphone does not support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Handle on plugged-in charger. 7. Outdated Oral-B™ App. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn on Oral-B™ App. 2. Activate <i>Bluetooth</i> interface on smartphone (described in its user manual). 3. Activate radio transmission by simultaneously pressing on/off (3) and mode button (4) for 2 seconds until radio transmission display (7) turns on. 4. Pair handle and smartphone again via app settings. Keep your smartphone in close proximity when using it with handle. 5. Your smartphone must support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher)/ <i>Bluetooth</i> Smart in order to pair handle. Check App Store^(SM) or Google Play™ for compatible smartphones. 6. Radio transmission is deactivated while handle is placed on plugged-in charger. 7. Download latest Oral-B™ App.
Reset to factory settings.	Original app functionality wanted.	Press and hold on/off button (3) for 10 seconds until all indicator lights double blink simultaneously.
TOOTHBRUSH		
Handle is not operating (during first use).	Battery has a very low charge level; no lights illuminate.	Charge at least for 30 min.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Short stuttering sounds/ flashing light every 30 seconds or after 2 minutes. 2. Handle does not operate any timer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. «Professional timer» or «2-Minute timer» activated. 2. Timer has been modified/ deactivated via App. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Set your timer to 2-Minute timer (stuttering sounds/flashing light after 2min); or set your timer to Professional timer (stuttering sounds/flashing light every 30 seconds). Follow steps under «Timer setup». 2. Use App to change timer settings or perform factory reset (see App Trouble Shootings).

Handle does not charge.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Battery is at a very low charger level. 2. Ambient temperature for charging is out of valid range ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ and $\geq 60^{\circ}\text{C}$). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charging lights might not flash immediately; it can take up to 30 minutes. 2. Recommended ambient temperature for charging is 5°C to 35°C.
-------------------------	---	--

This rechargeable toothbrush contains a radio module which operates in the 2.4 to 2.48 GHz band with a maximum power of 1mW.

Hereby, Braun GmbH declares that the radio equipment types 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 and 3767 are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.oralb.com/ce.

Bienvenue chez Oral-B !

Veuillez lire le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

IMPORTANT

- Vérifiez régulièrement que le produit/cordon d'alimentation/les accessoires ne soient pas endommagés. Si l'appareil est endommagé ou fonctionne mal, il ne doit plus être utilisé. Si le produit/cordon d'alimentation/les accessoires sont endommagés, rapportez-les dans un centre de service agréé Oral-B. Ne cherchez pas à réparer, ni à modifier le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Cette brosse à dents peut être utilisée par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur

sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu et comme décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION

- Évitez tout contact du chargeur avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas le chargeur dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne ramassez jamais le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez l'appareil immédiatement.
- Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. Ne pas ouvrir ni démonter l'appareil. Pour le recyclage de la batterie, veuillez déposer l'appareil complet dans des lieux de collecte adaptés pour le recyclage. L'ouverture du corps de brosse va détruire l'appareil et annulera la garantie.
- Pour débrancher, tirez sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes buccodentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

- Cette brosse à dents est un appareil de soin personnel. Elle n'est pas destinée à un usage par de multiples patients dans un cabinet dentaire ou dans un centre de soins dentaires.
- De petites pièces peuvent se détacher, tenir hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil.

Afin d'éviter que la brosse ne se détériore et que ses petites pièces ne présentent un risque d'étouffement ou n'endommagent les dents :

- Avant chaque utilisation, s'assurer que la brosse soit correctement enclenchée. Cesser l'utilisation de la brosse à dents, si la brosse ne s'enclenche plus correctement. Ne jamais utiliser l'appareil sans brosse.
- Si le manche de la brosse à dents tombe, la brosse devra être remplacée avant la prochaine utilisation, même si aucun dommage visible n'est constaté.
- Remplacer la brosse tous les 3 mois ou avant si la brosse est usée.
- Nettoyer la brosse correctement après chaque utilisation (voir le paragraphe « Recommandations d'entretien »). Un nettoyage approprié assure une utilisation en toute sécurité et prolonge la durée de fonctionnement de la brosse à dents.

Information importante

- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre Smartphone (plus de détails dans la rubrique « Connectez votre brosse à dents à votre Smartphone »).
- Pour éviter toute interférence électromagnétique et/ou tout conflit de compatibilité, veuillez désactiver la transmission radio de votre brosse à dents (5) avant de l'emporter ou de l'utiliser dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones réservées des hôpitaux.
- Désactivez la transmission radio en appuyant simultanément sur le bouton marche/arrêt (3) et sur le bouton mode

de brossage (4) pendant 2 secondes jusqu'à la disparition de l'icône de

- transmission radio (7). Si vous voulez réactiver la transmission radio, veuillez suivre la même procédure.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque sont priées de toujours conserver une distance d'au moins 15 centimètres entre la brosse à dents en marche et leur stimulateur. Si, à un moment ou à un autre, il vous semble qu'il y a interférence, désactivez la transmission radio de votre brosse à dents.

Description

- 1 Brossette
- 2 Smart Ring
- 3 Bouton Marche/Arrêt
- 4 Bouton Mode de brossage
- 5 Corps de brosse
- 6 Affichage des modes de brossage
- 7 Affichage de la transmission radio (avec une technologie sans fil Bluetooth®)
- 8 Indicateur de charge
- 9 Chargeur

Accessoires (suivant le modèle) :

- 10 Porte-brossettes
- 11 Porte-brossettes avec couvercle de protection
- 12 Porte Smartphone (socle)
- 13 Trousse
- 14 Etui de voyage
- 15 Pochette pour chargeur

A noter : le contenu peut varier suivant le modèle acheté.

Spécifications :

Pour les spécifications liées au voltage, merci de vous référer aux indications situées sous le chargeur.

Niveau sonore : 68 dB (A)

Chargement et information d'utilisation

Votre brosse à dents est dotée d'un manche étanche, protégé contre les accidents élec-

triques et conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Vous pouvez utiliser votre brosse tout de suite ou la charger en la plaçant sur le chargeur (9) branché.
Note : Au cas où la batterie est vide (l'indicateur de charge (8) ne s'allume pas lorsque vous chargez ou il n'y a aucune réaction lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (3)), chargez la brosse pendant au moins 30 minutes.
- Le niveau de charge est indiqué sur l'indicateur de charge (8). Le voyant clignote indiquant que le manche est en cours de charge (image ①) ; quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge s'éteint. Une charge complète prend typiquement 12 heures et offre une autonomie allant jusqu'à 2 semaines de brossage régulier (2 brossages de 2 minutes chaque jour). Note : Après une décharge prolongée, il se peut que le voyant ne s'allume pas immédiatement, cela peut prendre jusqu'à 30 minutes.
- Si la batterie est faible, l'indicateur de charge clignote en rouge et la vitesse du moteur est réduite. Si la batterie est vide, le moteur s'arrête; 30 minutes de charge seront nécessaires avant le prochain brossage.
- Le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.

Note : Conservez le manche à température ambiante pour l'entretien optimal de la batterie.

Attention : Ne pas exposer le manche à des températures supérieures à 50 ° C.

Utiliser votre brosse à dents

Technique de brossage

Humectez la brosette et appliquez du dentifrice; vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, placez la brosette sur vos dents avant de mettre la brosse à dents en marche (image ②). Lorsque vous vous brossez les dents

avec une des **brosettes oscillo-rotatives** Oral-B, déplacez doucement la brosette d'une dent à l'autre, en passant quelques secondes sur la surface de chaque dent (image ③). Lorsque vous vous brossez les dents avec la **brosette « TriZone »**, placez la brosse à dents contre les dents avec une petite inclinaison vers la gencive. Appliquez une légère pression et commencez à brosser avec un mouvement de va-et-vient comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

Avec toutes les brosettes, brossez les surfaces extérieures, puis intérieures et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quatre quadrants de votre bouche de manière égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste au sujet de la technique qui vous conviendrait.

Pendant les premiers jours d'utilisation de votre brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, consultez votre dentiste. Si vous avez des dents ou des gencives sensibles, Oral-B vous conseille de vous brosser les dents en mode « Douceur » (vous pouvez, si vous le souhaitez, combiner ce mode avec la brosette Oral-B Sensitive).

Caractéristiques du Smart Ring

Votre brosse à dents est équipée d'un Smart Ring (2) qui a différentes fonctionnalités indiquées par différentes couleurs de lumière:

Blanc (défaut) = Utilisation et lumière du minuteur visuel (choisir la couleur individuelle via les paramètres de l'application Oral-B™)

Rouge = Indicateur de pression lumineux

Bleu = indicateur de connexion *Bluetooth*®

Minuteur

Vous pouvez choisir soit le « Minuteur Professionnel » soit le « Minuteur 2 minutes ».

Le « Minuteur 2 minutes » indique, par un long signal sonore et un clignotement du

Smart Ring (2) que la durée de brosseage de 2 minutes, recommandée par les professionnels, est atteinte.

Le « Minuteur Professionnel » indique par un bref signal sonore et un clignotement du Smart Ring toutes les 30 secondes qu'il est temps de passer à un autre quadrant de votre bouche (image ③). Il indique par un long signal sonore et un clignotement que vous avez atteint les 2 minutes de brosseage recommandées par les professionnels.

Le minuteur mémorise le temps de brosseage écoulé, même en cas de bref arrêt de la brosse à dents pendant le brosseage. Le minuteur se remet à zéro après une pause de plus de 30 secondes, en appuyant brièvement sur le bouton mode de brosseage (4) durant la pause ou en plaçant le manche sur le chargeur branché.

Note: Pendant l'utilisation d'une caractéristique spéciale de l'appli Oral-B™, le minuteur lumineux peut être désactivé.

Personnalisation du minuteur:

Votre brosse à dents est activée par défaut en mode « Minuteur Professionnel ». Pour modifier ce réglage, appuyez sur le bouton mode de brosseage (4) pendant 2 secondes. Faites votre sélection en appuyant sur le bouton marche/arrêt (3). Confirmez la sélection en appuyant sur le bouton mode de brosseage.

- 2 LED allumées : « Minuteur 2 minutes »
- 4 LED allumées : « Minuteur Professionnel »

Note: vous pouvez aussi personnaliser le minuteur sur l'Appli Oral-B™.

Capteur de pression

Si trop de pression est appliquée, le Smart Ring (2) s'allume en rouge, vous rappelant de réduire la pression. De plus, les pulsations de la brosse vont s'arrêter et les mouvements d'oscillations de la brosette vont ralentir (en mode « Propreté », « Pro Clean » et « Douceur » (image ③)).

Vérifiez de temps en temps le bon fonctionnement du capteur en pressant modérément sur la brosette pendant l'utilisation.

Modes de brosseage (selon le modèle)

Votre brosse à dents propose différents modes de brosseage indiqué sur l'affichage des modes de brosseage (6) sur le manche (le mode « Propreté » ne s'affiche pas) :

- « **Propreté** » – Mode standard pour un nettoyage quotidien
- « **Pro Clean** » – Pour une sensation extraordinaire de propreté (fonctionne avec une plus haute fréquence)
- « **Douceur** » – Nettoyage des zones sensibles en douceur mais en profondeur
- « **3D White** » – Polissage pour un usage occasionnel ou quotidien
- « **Soin des Gencives** » – Massage des gencives en douceur

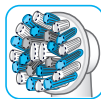
Votre brosse à dents se met automatiquement sur le mode utilisé lors du dernier brosseage. Pour passer aux autres modes, appuyez sur le bouton mode de brosseage pendant l'utilisation (image ④). Pour revenir d'un mode quelconque au mode « Propreté », appuyez sur le bouton mode de brosseage (4) et maintenez-le enfoncé.

Note: Vous pouvez aussi personnaliser les modes de brosseage sur l'application Oral-B™.

Brossettes

Oral-B vous offre un grand choix de brosettes différentes que vous pouvez utiliser avec votre brosse à dents Oral-B.

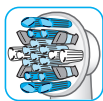
Nos **brossettes oscillo-rotatives** peuvent être utilisées pour un nettoyage précis dent par dent.



La brosette Oral-B CrossAction

C'est notre brosette avec la technologie la plus avancée. Les poils inclinés permettent un brosseage précis.

Ils décollent et retirent la plaque dentaire.

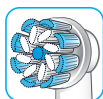


La brosse Oral-B FlossAction se caractérise par des poils micropulse qui pénètrent en profondeur entre les dents pour éliminer la plaque dentaire.



La brosse Oral-B 3D White se caractérise par une partie centrale polissante pour des dents naturellement blanches. La brosse Oral-B « 3D White »

ne doit pas être utilisée par les enfants de moins de 12 ans.



La brosse Oral-B Sensi Ultrathin

se caractérise par une combinaison de poils normaux pour nettoyer les surfaces des

dents et des poils ultra-fins pour une expérience de brossage en douceur le long des gencives.

La plupart des brosses Oral-B possèdent des poils bleus INDICATOR® qui vous aident à identifier quand la brosse doit être remplacée. Dans le cadre d'une utilisation rigoureuse, deux fois par jour pendant deux minutes, les poils bleus se décolorent au bout d'environ 3 mois, indiquant le besoin de remplacer la brosse. Si les poils s'écartent avant leur décoloration, il se peut que vous exerciez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives.

Il est déconseillé d'utiliser les brosses Oral-B « FlossAction » et Oral-B « 3D White » avec des appareils orthodontiques. Dans ce cas, nous recommandons plutôt la brosse Oral-B « Orthodontic »

Connecter votre brosse à dents à votre Smartphone

L'Appli Oral-B™ est disponible pour les appareils portables sous les systèmes d'ex-

ploitation iOS ou Android. Vous pouvez la télécharger gratuitement sur l'App Store^(SM) ou Google Play™.

L'application Oral-B™ vous offre la possibilité de suivre vos progrès de brossage et de personnaliser les paramètres de votre brosse à dents (pour de nombreux autres avantages, consultez les instructions de l'application Oral-B™).

- Démarrez l'application Oral-B™. Elle va vous guider sur la procédure de connexion *Bluetooth*.

Note : La fonctionnalité de l'application Oral-B™ est limitée si le *Bluetooth* est désactivé sur votre smartphone (pour les indications, se référer à la notice de votre Smartphone).

- Toute autre instruction de l'application sera affichée sur votre Smartphone.
- Si la technologie sans fil *Bluetooth* est activée sur votre manche, le symbole *Bluetooth* s'allume sur l'affichage de la transmission radio (7) illumine. Une fois que le manche est connecté, le SmartRing (2) clignote brièvement.
- Gardez votre Smartphone à proximité (à une distance de 5m) lorsque vous l'utilisez avec votre brosse à dents. Assurez-vous que votre Smartphone est placé en sécurité dans un endroit sec.
- Le socle porte-smartphone (12) (en fonction du modèle) permet de maintenir votre smartphone lors de son utilisation. Avant toute utilisation, s'assurer que le socle correspond aux dimensions du téléphone et que celui-ci reste stable.

Note : Votre Smartphone doit prendre en charge *Bluetooth* 4.0 (ou une version supérieure) / *Bluetooth* Smart afin qu'il puisse se connecter au manche de votre brosse à dents. Les Smartphones compatibles sont listés sur l'App Store^(SM) ou Google Play™.

Attention : Consultez la notice d'utilisation de votre Smartphone pour vous assurer que votre téléphone/chargeur est conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

Recommandations d'entretien

Après le brossage, rincez la brosse à dents à l'eau courante en laissant la brosse à dents en marche. Arrêtez la brosse, retirez la brosse du corps de brosse. Nettoyez les deux éléments séparément, essuyez-les avant de les réassembler. Débrancher le chargeur avant le nettoyage. Le porte-brossettes (10), le porte-brossettes avec couvercle de protection (11) et le socle porte-smartphone (12) sont lavables au lave-vaisselle.

La trousse (13) peut être lavée à la main, à l'eau tiède (entre 30 °C et 40 °C).

À nettoyer avec un chiffon humide uniquement : chargeur (9), pochette pour chargeur (15), étui de voyage (14) (image ⑤).

Accessoires

(en fonction du modèle)

Trousse/Pochette pour chargeur/Étui de voyage

Ranger la brosse à dents/les brosselettes lorsqu'elles sont propres et sèches dans l'étui de voyage (14) puis placer celui-ci dans la trousse (13).

Ranger le chargeur dans la pochette pour chargeur (15).

Nettoyer immédiatement les taches sur les surfaces. La trousse peut être lavée à la main, à l'eau tiède (entre 30 °C et 40 °C). La pochette pour chargeur et l'étui de voyage peuvent uniquement être nettoyés avec un chiffon humide (image ⑤). Ranger dans un endroit frais et sec.

Sujet à modification sans préavis.

Respect de l'environnement

Cet appareil contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



Garantie

Nous proposons une garantie de 2 ans sur le produit, à compter de la date de l'achat. Pendant la période de la garantie, nous éliminerons, sans frais, tout défaut de l'appareil résultant en une défaillance de matériaux ou de fabrication, soit en réparant soit en remplaçant l'appareil, à notre discrétion. Selon la disponibilité, le remplacement d'un appareil pourrait se faire avec un modèle de couleur différente ou un produit équivalent.

Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé. Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brosselettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.

Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Cet appareil est équipé d'un module radio *Bluetooth* Smart approuvé. La garantie du dispositif ne s'applique pas en cas d'échec de connexion *Bluetooth* Smart avec un Smartphone spécifique, à moins que le module radio *Bluetooth* de cet appareil Oral-B soit défectueux.

Les dispositifs *Bluetooth* sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B.

Oral-B n'influence pas ou ne propose pas de recommandation spécifique sur les fabricants de dispositifs *Bluetooth*, et par conséquent Oral-B n'est pas responsable du nombre d'appareils compatibles avec nos systèmes *Bluetooth*.

Oral-B se réserve le droit, sans notification préalable, de faire des modifications techniques ou des changements sur la mise en place du système, des interfaces et des structures du menu qui seront considérés nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du système Oral-B.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre service agréé Oral-B Braun.

Information Module Radio *Bluetooth*®

Même si toutes les fonctions indiquées sur le dispositif *Bluetooth* sont prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité de connexion à 100% et un fonctionnement homogène des caractéristiques.

Le fonctionnement et la fiabilité de la connexion dépendent directement de chaque dispositif *Bluetooth*, de la version du logiciel et du système d'exploitation du dispositif *Bluetooth*, et des règles de sécurité que l'entreprise a installé sur le dispositif. Oral-B applique et met en place de manière rigoureuse le standard *Bluetooth* selon lequel les dispositifs *Bluetooth* peuvent communiquer et fonctionner avec les brosses à dents Oral-B.

Cependant, si le fabricant du dispositif ne met pas en place ce standard, la compatibilité *Bluetooth* et les caractéristiques seront par conséquent compromises et l'utilisateur peut constater des problèmes de fonctionnement ou des problèmes liés aux caractéristiques. Il faut noter que le logiciel du dispositif *Bluetooth* peut affecter significativement la compatibilité et le fonctionnement.

1) Garantie – Exclusions et Limitations

Cette garantie limitée s'applique seulement aux nouveaux produits fabriqués par ou pour The Procter and Gamble Company, ses

filiales (« P&G ») qui peut être identifié par les marques déposées Braun / la Oral-B, le nom commercial, ou le logo apposé à ceux-ci. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux produits non-P&G incluant le matériel et les logiciels. P&G n'est pas responsable des dommages ou de la perte d'aucuns programmes, données, ou d'autres informations stockées sur des médias contenus dans le produit, ou tout produit non-P&G ou toute pièce détachée non couverte par cette garantie limitée. Le rétablissement ou la réinstallation de programmes, des données ou d'autres informations ne sont pas couverts conformément à cette garantie limitée.

Cette garantie limitée ne s'applique pas à (i) des dommages causés par accident, l'abus, la mauvaise utilisation, la négligence, l'usage impropre, ou de produits Non-P&G; (ii) des dommages causés par des réparations ou des services effectués par des personnes non agréées par Braun ; (iii) un produit ou une partie qui a été modifiée sans la permission écrite de P&G et (iv) des dommages provenant de l'utilisation ou l'incapacité d'utiliser le porte Smartphone Oral-B, le porte miroir de Smartphone, ou l'étui de voyage chargeur (« Accessoires »).

2) Utilisation de votre porte Smartphone

Les Accessoires Oral-B inclus dans le paquet ont été conçus pour vous fournir une façon commode de placer votre smartphone tandis que vous utilisez l'application Oral-B. Essayez les orientations multiples de votre Smartphone dans le porte smartphone Oral-B avant l'utilisation pour déterminer le meilleur positionnement de votre smartphone dans le porte smartphone. Assurez-vous de faire ces essais d'une façon qui d'endommagera pas votre smartphone s'il tombe du porte smartphone. Ne pas utiliser dans les voitures.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

DANS LA PLUS GRANDE MESURE POSSIBLE PERMISE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, P&G, SES DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS NE SERONT EN

AUCUNES CIRCONSTANCES RESPONSABLES DE DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, ACCESSOIRES OU EXEMPLAIRES NI DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS QUELCONQUES ENVERS VOUS OU N'IMPORTE QUEL TIERS PROVENANT DE L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES ACCESSOIRES ORAL-B, Y COMPRIS, SANS RESTRICTION, LES DOMMAGES À LA PERSONNE, LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ, LA PERTE DE VALEUR DE N'IMPORTE QUELS PRODUITS TIERS QUI SONT UTILISÉS DANS OU AVEC LES ACCESSOIRES ORAL-B, OU LA PERTE D'UTILISATION DES ACCESSOIRES ORAL-B OU N'IMPORTE QUELS PRODUITS TIERS QUI SONT UTILISÉS DANS OU AVEC LES ACCESSOIRES ORAL-B, MÊME SI P&G A REÇU AU PRÉALABLE UN AVIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES-INTÉRÊTS. SANS LIMITER LE PRÉCÉDENT, VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ QUE P&G N'A PAS DE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE OU DESTRUCTION DES APPAREILS ÉLECTRONIQUES DES CONSOMMATEURS OU D'AUTRES BIENS PERSONNELS QUI SONT CONTENUS OU A L'EXTÉRIEUR DES ACCESSOIRES ORAL-B, OU TOUTE PERTE DE DONNÉES CONTENUES DANS LES APPAREILS MENTIONNÉS PRÉCÉDEMMENT. EN AUCUN CAS TOUTE DEMANDE DE RECOUVREMENT CONTRE ORAL-B NE DEVRA EXCÉDER LE PRIX PAYÉ POUR L'ACHAT DU PRODUIT.

Garantie et brossettes de remplacement

La garantie Oral-B ne sera pas appliquée si les dommages du corps de brosse électrique rechargeable se trouvent être attribués à l'utilisation de brossettes autres que Oral-B. Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes autres que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brossettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel que annoncé au moment de l'achat initial.

- Oral-B ne peut pas assurer le bon montage de brossettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brossettes autres que Oral-B sur l'usure du corps de brosse.

Toutes les brossettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes ou de pièces détachées sous le nom d'autres marques.

Le défi 30 jours

Offre satisfait ou remboursé valable dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat. Détails sur www.oralb.fr

Ou appelez-le :

FR – 0 800 944 803

(Service et appel gratuits)

Pour des achats en Belgique

Détails sur www.oralb.be

Pour plus d'informations, contactez notre service du

consommateur:

BE: 0800 14592

LU: 800 21172

Dépannage

Problème	Raison possible	Solution
APPLICATION		
La brosse à dents ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B™	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'application Oral-B™ est fermée. 2. Le <i>Bluetooth</i> n'est pas activé sur votre Smartphone. 3. La transmission radio est désactivée sur le manche; l'affichage de transmission radio (7) est éteint. 4. La connexion au <i>Bluetooth</i> au Smartphone a été interrompue. 5. Votre Smartphone n'est pas compatible avec la version <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou une version supérieure) / <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Le manche est sur le chargeur branché. 7. Application Oral-B™ obsolète. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettre en route l'application Oral-B™. 2. Activer le <i>Bluetooth</i> sur votre Smartphone; (comme décrit dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.) 3. Activer la transmission radio en appuyant à la fois sur le bouton marche / arrêt (3) et le bouton mode de brossage (4) pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage de la transmission radio (7) s'allume. 4. Reconnecter la brosse à dents et votre smartphone dans les paramètres de l'Application. Gardez votre Smartphone à proximité quand vous l'utilisez avec votre brosse à dents. 5. Votre Smartphone doit être compatible avec la version <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou une version supérieure)/ <i>Bluetooth</i> Smart pour qu'il puisse se connecter à votre brosse à dents. Vérifiez sur l'App Store^(SM) ou Google Play™ pour voir les Smartphones compatibles. 6. La transmission radio est désactivée lorsque le manche est placé sur le chargeur branché. 7. Téléchargez la dernière version de l'application Oral-B™.
Réinitialiser les paramètres usine.	Revenir aux fonctions par défaut de l'Appli.	Appuyer sur le bouton marche / arrêt (3) pendant 10 secondes jusqu'à ce que tous les voyants clignotent simultanément.
BROSSE A DENTS		
Le manche ne fonctionne pas (première utilisation).	La batterie a un niveau de charge très faible; les leds ne s'allument pas.	Chargez la brosse au moins 30 min.

<p>1. De brefs signaux sonores et un clignotement toutes les 30 secondes ou après 2 minutes.</p> <p>2. La fonction minuteur ne marche pas sur le manche.</p>	<p>1. Le « Minuteur Professionnel » ou le « Minuteur 2 minutes » sont activés.</p> <p>2. Le minuteur a été modifié /désactivé via l'application.</p>	<p>1. Personnalisez votre minuteur sur le minuteur 2 minutes (Signal sonore et clignotement après 2 minutes); ou choisissez le minuteur professionnel (Signal sonore et clignotement toutes les 30 secondes). Suivez les étapes de « personnalisation du minuteur ».</p> <p>2. Utilisez l'application pour changer les paramètres du minuteur ou réinitialiser les paramètres usine. (Voir Dépannage Application).</p>
<p>Le manche ne se charge pas.</p>	<p>1. La batterie a un niveau de charge très faible.</p> <p>2. La température ambiante pour le chargement n'est pas dans la fourchette valide ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ et $\geq 60^{\circ}\text{C}$).</p>	<p>1. Il se peut que le voyant ne s'allume pas immédiatement, cela peut prendre jusqu'à 30 minutes.</p> <p>2. La température ambiante recommandée pour le chargement est entre 5°C et 35°C.</p>

Les brosses à dents rechargeables disposent d'un module radio qui fonctionne sur une bande de 2,4 à 2,48 GHz avec une puissance totale de 1 mW.

Par la présente, Braun GmbH déclare que les équipements radio de type 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 et 3767 sont conformes à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible sur le site Web : www.oralb.com/ce.

Español

¡Bienvenido a Oral-B!

Antes de manejar el cepillo, por favor, lea las instrucciones y conserve el presente manual para una futura consulta.

IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente que el producto completo/los cables/los accesorios no tengan ningún daño. Un aparato dañado o que no funcione no debería usarse. Si el producto/cables/accesorios estuviesen dañados, lleve el aparato a un Centro de Servicio Oral-B. No modifique o repare el producto. Esto podría ocasionar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- No se recomienda su uso en niños menores de 3 años. Los niños a partir de 3 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien con falta de experiencia y conocimiento pueden usar el cepillo dental bajo supervisión o si han sido instruidos para el uso del aparato de una manera segura y entienden los riesgos que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento

no deberá ser realizado por niños.

- Los niños no deberán jugar con el aparato.
- Utilice este producto solamente para su uso indicado, tal y como se describe en el presente manual. No use accesorios que no estén recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA

- No coloque el cargador sobre agua o líquidos ni lo guarde en un lugar donde corra el riesgo de caer en una bañera o un lavabo. No lo recoja si se ha caído en el agua. Desenchúfelo de inmediato.
- Este aparato contiene baterías no reemplazables. No abra ni desmonte el dispositivo. Para reciclar la batería, deseche el dispositivo completo de acuerdo con las normas medioambientales locales. Abrir el mango destruiría el aparato e invalidaría la garantía.
- Al desenchufarlo, hágalo siempre por el enchufe en lugar de tirando del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Podría provocar una descarga eléctrica.
- Si está en tratamiento por cualquier problema bucal, consulte con su dentista antes de usar el dispositivo.
- Este cepillo es un objeto para el cuidado personal y no está indicado para su uso en múltiples pacientes en una clínica dental o un centro.
- Las piezas pequeñas pueden desprenderse. Manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Utilice solo el cargador incluido con el aparato.

Para evitar la rotura del cabezal, que podría provocar daño en los dientes o peligro de asfixia por pequeños fragmentos:

- Antes de cada uso, asegúrese de que el cabezal está bien ajustado. Interrumpa el

uso del cepillo de dientes si el cabezal no está debidamente ajustado. Nunca se debe utilizar sin cabezal.

- Si el mango del cepillo de dientes se cae al suelo, se deberá reemplazar el cabezal antes de su siguiente uso, aunque no haya ningún daño visible.
- Sustituya el cabezal cada 3 meses o antes si está desgastado.
- Limpie el cabezal de forma adecuada después de cada uso (véase el párrafo de «Consejos de limpieza»). Una limpieza adecuada garantiza el uso seguro y la vida funcional del cepillo de dientes.

Información importante

- Este cepillo Oral-B se puede usar con un smartphone (más detalles en la sección «Conectar el cepillo a un smartphone»).
- Para evitar interferencias electromagnéticas y/o problemas de compatibilidad, desactive la radiotransmisión del cepillo (5) antes de su uso en zonas restringidas, como aviones o zonas con indicaciones especiales de hospitales.
- Desactive la radiotransmisión presionando el botón de encendido/apagado (3) y el botón de modo (4) durante 2 segundos hasta que el indicador de radiotransmisión (7) desaparezca. Siga el mismo procedimiento para activar nuevamente la transmisión.
- Las personas con marcapasos deberán siempre mantener el cepillo a más de 15 centímetros de distancia cuando esté encendido. En caso de sospecha de interferencias, desactive siempre el radiotransmisor del cepillo.

Descripción

- 1 Cabezal del cepillo
- 2 Smart Ring
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Botón de modo de cepillado
- 5 Mango
- 6 Pantalla de modo de cepillado
- 7 Indicador de radiotransmisión (con tecnología Bluetooth® inalámbrica)

- 8 Indicador del nivel de carga
- 9 Unidad de carga

Accesorios (dependiendo del modelo):

- 10 Soporte para el cabezal del cepillo
- 11 Compartimento del cabezal del cepillo con cubierta protectora
- 12 Soporte para smartphone (base)
- 13 Neceser
- 14 Funda de viaje
- 15 Funda del cargador

Nota: El contenido puede variar dependiendo del modelo adquirido.

Especificaciones

Para las especificaciones de voltaje, consulte la parte inferior de la unidad de carga.

Nivel de ruido: 68 dB (A)

Carga y Funcionamiento

Su cepillo de dientes tiene un mango resistente al agua, es completamente seguro en términos eléctricos y está diseñado para ser utilizado en cuartos de baño.

- Puede utilizar su cepillo de dientes directamente o bien cargarlo brevemente colocándolo en el cargador enchufado (9).
Nota: En caso de que la batería esté agotada (no se ilumina ninguna luz en la pantalla de nivel de carga (8) mientras se está cargando el cepillo o éste no reacciona cuando se pulsa el botón on/off (3)), deberá cargar el cepillo durante al menos 30 minutos.
- El nivel de carga se indica en la pantalla de nivel de carga (8). Las luces que parpadean indican que la batería está en carga (imagen ①); cuando está completamente cargada, las luces se apagan. La carga completa suele durar 12 horas y permite un funcionamiento de al menos 2 semanas con un uso normal (2 veces al día, durante 2 minutos).
Nota: Cuando el nivel de carga sea muy bajo, es posible que las luces no parpa-

deen inmediatamente; pueden tardar hasta 30 minutos.

- Si la batería se está agotando, se iluminará una luz roja en la pantalla de nivel de carga y el motor se moverá más lentamente. Cuando la batería se agote completamente, el motor se detendrá y será necesario cargar el mango durante al menos 30 minutos para poder utilizarlo de nuevo.
- Puede mantener el mando en el cargador enchufado para que siempre esté cargado; la batería está protegida frente a sobrecargas.

Nota: Guarde el mando a temperatura ambiente para mantener la batería en condiciones óptimas.

Atención: No exponga el mando a temperaturas superiores a los 50 °C.

Uso del cepillo

Técnica de cepillado

Moje el cabezal del cepillo y aplique el tipo de pasta deseado. Para evitar salpicaduras, dirija el cabezal del cepillo hacia los dientes antes de encenderlo (figura ②). Al cepillar los dientes con uno de los **cabezales de Oral-B con movimiento de oscilación-rotación** lleve el cabezal del cepillo lentamente de un diente a otro, deteniéndose unos segundos en la superficie de cada uno (figura ③). Al cepillar los dientes con uno de los **Cabezales Oral-B «TriZone»** coloque los filamentos del cepillo junto a los dientes con un ligero ángulo en dirección a la línea de las encías. Ejercer una ligera presión y comience a cepillarse con movimientos hacia delante y hacia atrás, como con un cepillo manual normal.

Con cualquiera de los cabezales comience cepillando la parte exterior, luego la interior, y en último lugar las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de la boca de manera uniforme. Puede consultar al dentista o al higienista dental sobre cuál es la técnica adecuada para usted.

Durante los primeros días de uso del cepillo recargable, sus encías podrían sangrar lige-

ramente. En general el sangrado deberá detenerse pasados unos días. Si el sangrado persistiera más de dos semanas, consulte a su dentista o higienista dental. Si tiene los dientes o encías sensibles, Oral-B recomienda usar el modo «Dientes sensibles» (opcional combinado con un cabezal Oral-B «Sensitive»).

Características del Smart Ring

El cepillo está equipado con un Smart Ring (2) que posee varias funciones indicadas por luces de diferentes colores:

Blanco (predeterminado): luz operativa y de temporizador visual (elija un color individual a través de la configuración de la aplicación de Oral-B™)

Rojo: luz de sensor de presión

Azul: indicador de emparejamiento

Bluetooth®

Temporizador

Es posible elegir entre temporizador «Profesional» o temporizador de «2 minutos».

El temporizador de «2 minutos» indica con un sonido largo y una luz parpadeante en el Smart Ring (2) que se ha alcanzado el tiempo de cepillado recomendado de 2 minutos.

El temporizador «Profesional» emite un sonido corto y la luz del Smart Ring parpadea cada 30 segundos para indicar que es necesario pasar al siguiente cuadrante de la boca (figura ③). Un sonido más largo y una luz parpadeante a los 2 minutos de cepillado indicarán que ya ha transcurrido el tiempo de cepillado recomendado por los dentistas.

El temporizador memoriza el tiempo de cepillado transcurrido, incluso aunque el mango se apague brevemente durante el cepillado. El temporizador se resetea si se realiza una pausa mayor de 30 segundos, pulsando brevemente el botón de modo (4) durante la pausa o colocando el cepillo en el cargador enchufado.

Nota: Durante el uso de las características especiales de la aplicación de Oral-B™, es posible que la luz visual del temporizador se desactive.

Configuración del temporizador:

El cepillo viene con el temporizador «Profesional» activado. Para cambiarlo, presione de manera continuada el botón de modo (4) durante 4 segundos. Desplácese entre la selección de los temporizadores presionando el botón de encendido/apagado (3). Confirme la selección presionando el botón de modo.

- 2 luces LED iluminadas indican el temporizador de «2 minutos»
- 4 luces LED iluminadas indican el temporizador de «Profesional»

Nota: También es posible ajustar/adelantar la funcionalidad del temporizador a través de la aplicación de Oral-B™.

Sensor de presión

Si se aplica demasiada presión, el Smart Ring (2) se iluminará en color rojo para recordarle que debe reducir la presión ejercida. Además, se detendrá la pulsación del cabezal del cepillo y se reducirá la oscilación (en los modos «Limpieza Diaria», «Limpieza Pro» y «Sensible») (imagen ③).

Compruebe periódicamente el funcionamiento del sensor de presión apretando moderadamente el cabezal del cepillo durante el uso.

Modos de cepillado (según el modelo)

El cepillo ofrece diferentes modos de cepillado indicados en la pantalla de modo de cepillado (6) del cepillo (el modo «Limpieza Diaria» no se ilumina en la pantalla de modo de cepillado):

- «**Limpieza diaria**» – Modo estándar para una limpieza bucodental diaria
- «**Limpieza profesional**» – para una sensación de limpieza extraordinaria (funciona con una frecuencia más alta)
- «**Dientes sensibles**» – Limpieza suave pero profunda para las zonas sensibles

«**3D White**» – Un pulido excepcional para un uso ocasional o diario

«**Cuidado de las encías**» – Suave masaje de las encías

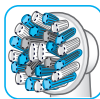
El cepillo inicia automáticamente con el modo seleccionado por última vez. Para cambiar a otros modos, presione sucesivamente el botón de modo durante el uso (figura ④). Para volver desde cualquier modo al modo «Limpieza Diaria», presione de manera continua el botón de modo (4).

Nota: También es posible ajustar/adelantar la funcionalidad de modo a través de la aplicación de Oral-B™.

Cabezales

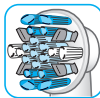
Oral-B le ofrece una amplia variedad de cabezales que se adaptan a su cepillo Oral-B.

Nuestros **cabezales con movimiento de oscilación-rotación** se pueden usar para una limpieza de precisión diente a diente.



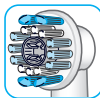
Cabezal Oral-B CrossAction

Nuestro cabezal más avanzado. Filamentos dispuestos en un ángulo perfecto para una limpieza precisa. Levanta y elimina la placa.



Cabezal Oral-B FlossAction

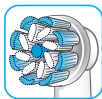
Cuenta con filamentos que emiten micropulsaciones para una eliminación excelente de la placa en las áreas interdentes.



Cabezal Oral-B 3D White

Dispone de una copa pulidora especial para blanquear sus dientes de una manera natural. El cabezal Oral-B «3D White»

no está indicado para niños menores de 12 años.



Cabezal Oral-B Sensi Ultrafino

Combina los filamentos normales destinados a limpiar la superficie de los dientes con unos filamentos ultrafinos para

ofrecer una delicada experiencia de cepillado para las encías.

La mayoría de los cabezales de Oral-B incluyen los filamentos INDICATOR®, de color azul claro, que permiten comprobar si es necesario reemplazar el cabezal del cepillo. Si se cepilla exhaustivamente los dientes durante dos minutos, dos veces al día, el color azul se desvanecerá hasta la mitad en aproximadamente tres meses, indicando la necesidad de cambiar el cabezal del cepillo. Si los filamentos se separan antes de que el color se desvanezca, significa que está ejerciendo demasiada presión en los dientes y las encías.

No recomendamos utilizar los cabezales «FlossAction» o «3D White» de Oral-B si se lleva puesto un aparato de ortodoncia. En ese caso, puede utilizar el cabezal «Ortho» de Oral-B, que ha sido específicamente diseñado para limpiar alrededor de los elementos que componen un aparato de ortodoncia.

Cómo conectar su cepillo de dientes a su smartphone

La aplicación de Oral-B™ está disponible para dispositivos móviles con sistemas operativos iOS o Android. Se puede descargar de forma gratuita de la App Store^(SM) o de Google Play™.

La aplicación de Oral-B™ le da la oportunidad de registrar mediante gráficos el progreso que realice con su cepillado y de personalizar los ajustes de su cepillo de dientes (ver las instrucciones de la aplicación de Oral-B™ para descubrir todos los beneficios).

- Abra la aplicación de Oral-B™. Le ayudará a completar el proceso para vincular

el cepillo y el smartphone mediante *Bluetooth*.

Nota: La funcionalidad de la aplicación Oral-B™ estará limitada si la tecnología inalámbrica *Bluetooth* está desactivada en su smartphone (para obtener información sobre cómo activarla, consulte el manual de su smartphone).

- Cualquier instrucción de la aplicación se mostrará en su smartphone.
- Si el mango tiene la tecnología inalámbrica *Bluetooth* activada, se iluminará el símbolo del *Bluetooth* en la pantalla de transmisión de radio (7). Una vez vinculado el mango, se iluminará brevemente el Smart Ring (2).
- Mantenga su smartphone cerca del mango (a menos de 5 metros) mientras lo esté utilizando. Asegúrese de que el smartphone está colocado en un lugar seguro y seco.
- Puede colocar el smartphone en el soporte diseñado para este uso (12) (dependiendo del modelo) mientras lo está usando. Antes de usarlo, asegúrese de que su teléfono encaja en el soporte y que se mantiene estable.

Nota: Su smartphone debe ser compatible con *Bluetooth* 4.0 (o superior)/*Bluetooth* Smart para poder vincularlo a su mango. En la App Store^(SM) o en Google Play™ aparecerá una lista con los smartphones compatibles.

Atención: Siga las indicaciones recogidas en el manual de su smartphone para garantizar que su teléfono/cargador está diseñado para poder utilizarse en el baño.

Consejos de limpieza

Después de cepillarse los dientes, abra el grifo y enjuague el cabezal con el mango encendido. Apáguelo y retire el cabezal. Limpie el mango y el cabezal por separado; séquelos antes de volver a encajarlos. Desenchufe el cargador antes de limpiarlos. El soporte para el cabezal (10), el compartimento del cabezal del cepillo y la cubierta

protectora (11) y el soporte para smartphone (12) pueden lavarse en el lavavajillas.

El neceser (13) solo debe lavarse a mano con agua templada (30 °C-40 °C).

Deben limpiarse únicamente con un paño húmedo: el cargador (9), la funda del cargador (15) y la funda de viaje (14) (imagen ⑤).

Accesorios

(dependiendo del modelo)

Neceser/Funda del Cargador/Funda de Viaje

Guarde el cepillo de dientes/los cabezales limpios y secos en la funda de viaje (14) y llévela en el neceser (13).

Guarde el cargador en su funda (15).

Limpie las manchas en las superficies inmediatamente. El neceser solo debe lavarse a mano con agua templada (30 °C-40 °C). La funda del cargador y la funda de viaje deben limpiarse únicamente con un paño húmedo (imagen ⑤). Guárdelos en un lugar limpio y seco.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Medio ambiente

Este producto contiene baterías y/o materiales eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no lo tire a la basura. Puede dejarlo en los espacios especiales de reciclado disponibles en su país.



Garantía

Aseguramos dos años de garantía desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y/o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva.

Esta garantía es aplicable a todos los países en los que Braun o sus distribuidores vendan este producto. Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: uso inapropiado, desgaste normal por uso, especialmente en lo que respecta a los cabezales, así como defectos que tengan un efecto negligente en el valor o en la operación del aparato.

La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Este aparato está equipado con un módulo de radio aprobado por *Bluetooth* Smart. El fallo en el establecimiento de la conexión *Bluetooth* Smart con unos smartphones específicos no está cubierto por la garantía del aparato, a menos que el módulo de radio *Bluetooth* del aparato esté dañado.

Los dispositivos *Bluetooth* están garantizados por sus fabricantes y no por Oral-B. Oral-B no tiene influencia ni hace ninguna recomendación a los fabricantes de dispositivos, y por ello Oral-B no asume ninguna responsabilidad por el número de dispositivos compatibles con nuestros sistemas *Bluetooth*.

Oral-B se reserva el derecho, sin proporcionar previo aviso, de hacer cualquier modificación técnica o cambios en la implementación de sistemas en las características del dispositivo, en la interfaz y cambios en la estructura del menú que se consideren necesarios para garantizar que los sistemas de Oral-B funcionan de una manera fiable.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio postventa autorizado Braun.

Información Módulo de radio *Bluetooth*®
Aunque todas las funciones indicadas en el dispositivo *Bluetooth* son compatibles, Oral-B no garantiza el 100 % de la fiabilidad en la conexión y en la consistencia de la operación de la función.

El rendimiento de la operación y la fiabilidad de la conexión son consecuencias directas de cada dispositivo *Bluetooth* individual, de la versión del software y de los sistemas operativos de dichos dispositivos *Bluetooth* y los reglamentos de seguridad de la compañía implementados en el dispositivo.

Oral-B observa e implementa estrictamente el estándar *Bluetooth* por el cual los dispositivos *Bluetooth* pueden comunicar y funcionar en los cepillos Oral-B.

Sin embargo, si los fabricantes de dispositivos no logran implementar este estándar, la compatibilidad y las funciones de *Bluetooth* estarán comprometidas y el usuario podría experimentar problemas de funcionamiento relacionados con la aplicación. El software del dispositivo *Bluetooth* puede afectar de forma significativa la compatibilidad y la operación.

1) Garantía – Exclusiones y limitaciones

Esta garantía limitada se aplica únicamente a los productos nuevos fabricados por o para The Procter & Gamble Company, sus Afiliadas o sus Subsidiarias («P&G») que se puedan identificar con la marca comercial, nombre comercial o logotipo adjunto Braun/Oral-B. Esta garantía limitada no es aplicable a cualquier producto que no sea de P&G, incluidos hardware y software. P&G no se responsabiliza de cualquier daño o pérdida de cualquier programa, datos u otra información almacenada en cualquier medio contenido en el producto, o de cualquier producto o componente que no sea de P&G y no esté cubierto por la presente garantía limitada. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no están cubiertas por esta garantía limitada.

Esta garantía limitada no se aplica a (i) daños causados por accidentes, mal uso, uso indebido, descuido, uso incorrecto o productos que no sean de P&G; (ii) daños causados por un servicio llevado a cabo por alguien diferente de Braun o de servicios autorizados Braun; (iii) un producto o componente que haya sido modificado sin la autorización escrita por parte de P&G, y (iv)

daños derivados del uso o la imposibilidad de uso del soporte/disco Oral-B del smartphone, soporte de espejo del smartphone, o estuche y cargador de viaje («Accesorios»).

2) Uso del soporte para smartphone

Los Accesorios de Oral-B incluidos en el estuche han sido diseñados para proporcionar una manera práctica de colocar el smartphone mientras se usa la aplicación de Oral-B. Antes de determinar cuál es la mejor posición del smartphone en el soporte, pruebe múltiples orientaciones en el soporte para smartphone de Oral-B. Asegúrese de hacer estas pruebas de modo que el smartphone no se dañe si se cae del soporte.

No utilizar en automóviles.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO P&G, SUS DISTRIBUIDORES O SUS PROVEEDORES SE HARÁN RESPONSABLES FRENTE A USTED O FRENTE A UN TERCERO DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL, PUNITIVO O EJEMPLAR, DE CUALQUIER NATURALEZA, DERIVADO DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DE LOS ACCESORIOS ORAL-B, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A DAÑOS A PERSONAS, DAÑOS MATERIALES, PÉRDIDA O PÉRDIDA DE VALOR DE CUALQUIER PRODUCTO DE TERCEROS QUE SE USE EN O CON LOS ACCESORIOS DE ORAL-B, O LA PÉRDIDA DE USO DE LOS ACCESORIOS DE ORAL-B O CUALQUIER COMPONENTE DE TERCEROS QUE SE USE EN O CON LOS ACCESORIOS DE ORAL-B, AUNQUE P&G HAYA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE DICHS DAÑOS. SIN PERJUICIO DE LO ANTERIOR, USTED COMPRENDE Y ACEPTA QUE P&G NO TIENE NINGUNA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO O DESTRUCCIÓN DE LOS DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS DEL CONSUMIDOR O POR CUALQUIER PROPIEDAD PERSONAL CONTENIDA O EXTERIOR A LOS ACCESORIOS

DE ORAL-B, O CUALQUIER PÉRDIDA DE DATOS CONTENIDOS EN LOS DISPOSITIVOS ANTERIORES. EN NINGÚN CASO LA SUMA SOLICITADA A ORAL-B SUPERARÁ AL PRECIO REAL ABONADO POR EL PRODUCTO.

Garantía de sustitución de los cabezales

La garantía de Oral-B quedará anulada si el daño del cepillo recargable se debe al uso de cabezales de recambio que no son Oral-B.

Oral-B no aconseja el uso de cabezales de recambio que no sean Oral-B.

- Oral-B no posee el control de la calidad de los cabezales de recambio que no son Oral-B. Por ello, no podemos garantizar la capacidad de cepillado de los cabezales que no son Oral-B, tal y como se comunica en el momento de la compra inicial del cepillo recargable.
- Oral-B no puede garantizar que los cabezales que no son Oral-B encajen correctamente.
- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo de los cabezales que no son Oral-B en el uso del cepillo.

Todos los cabezales de recambio Oral-B llevan el logotipo de Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de recambio o partes bajo el nombre de otras marcas.

30 días de prueba

Si no queda satisfecho, le devolvemos su dinero.

Conozca las condiciones en www.oralb.com o llame al teléfono **900 814 208**.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
APLICACIÓN		
<p>El mango no funciona (correctamente) con la aplicación de Oral-B™.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La aplicación de Oral-B™ está desconectada. 2. La interfaz <i>Bluetooth</i> no está activada en el smartphone. 3. La transmisión por radio está desactivada en el mango; la pantalla de transmisión (7) está apagada. 4. La conexión por <i>Bluetooth</i> con el smartphone se ha perdido. 5. Su smartphone no es compatible con <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superior)/<i>Bluetooth</i> Smart. 6. El mango se encuentra colocado en el cargador enchufado. 7. App Oral-B™ obsoleta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra la aplicación de Oral-B™. 2. Active la interfaz <i>Bluetooth</i> en el smartphone (tal como se describe en el manual del mismo). 3. Active la transmisión por radio pulsando simultáneamente los botones on/off (3) y modo (4) durante 2 segundos, hasta que se encienda la pantalla de transmisión de radio (7). 4. Vincule el mango y el smartphone de nuevo mediante las opciones de configuración de la aplicación. Mantenga su smartphone en las cercanías del mango mientras lo esté utilizando. 5. Su smartphone debe ser compatible con <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superior)/<i>Bluetooth</i> Smart para poder vincularlo con el mango. Consulte la lista de smartphones compatibles en la App Store^(SM) o en Google Play™. 6. La transmisión por radio está desactivada mientras el mango se encuentra colocado en el cargador enchufado. 7. Descargue la última versión de la app Oral-B™.
<p>Reestablezca los valores de fábrica.</p>	<p>Es necesaria la funcionalidad original de la aplicación.</p>	<p>Mantenga presionado el botón on/off (3) durante 10 segundos hasta que todos los indicadores se iluminen dos veces al mismo tiempo.</p>

CEPILLO DE DIENTES

El mango no funciona (durante el primer uso).	La batería está descargada; no se ilumina ningún indicador.	Cargue el cepillo durante al menos 30 minutos.
<ol style="list-style-type: none">1. Sonidos cortos/luz intermitente cada 30 segundos o después de 2 minutos.2. No funciona ningún temporizador del mango.	<ol style="list-style-type: none">1. Está activado el «temporizador profesional» o el «temporizador de 2 minutos».2. El temporizador se ha modificado o desactivado mediante la aplicación.	<ol style="list-style-type: none">1. Configure el temporizador en el modo «temporizador de 2 minutos» (sonidos cortos/luz intermitente al cabo de 2 minutos); o configure el temporizador en el modo «temporizador profesional» (sonidos cortos/luz intermitente cada 30 segundos). Siga los pasos que se indican en la sección «Configuración del temporizador».2. Utilice la aplicación para cambiar la configuración del temporizador o para reestablecer los valores de fábrica (consulte el apartado «Resolución de problemas» de la aplicación).
El mango no se carga.	<ol style="list-style-type: none">1. La batería está muy baja.2. La temperatura ambiente para la carga está fuera del rango válido ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ y $\geq 60^{\circ}\text{C}$).	<ol style="list-style-type: none">1. Puede que el indicador de carga no se ilumine inmediatamente; puede tardar hasta 30 minutos en hacerlo.2. La temperatura ambiente recomendada para la carga es de entre 5°C y 35°C.

Este cepillo de dientes recargable dispone de un módulo de radio que opera en una banda de entre 2,4 y 2,48 GHz con una potencia máxima de 1 mW.

Por medio de la presente, Braun GmbH declara que los equipos de radio de los tipos 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 y 3767 cumplen con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.oralb.com/ce.

Português

Bem-vindo à Oral-B!

Antes de usar esta escova de dentes leia estas instruções e guarde este manual para referência futura.

IMPORTANTE

- Verifique, periodicamente, se o produto/cabos/acessórios estão danificados. Uma unidade danificada ou que não esteja a funcionar não deve ser utilizada. Se o produto/cabo/acessórios estiverem danificados, leve a unidade de carregamento a um Centro de Manutenção da Oral-B. Não modifique nem repare o produto. Tal ação pode provocar incêndio, choque elétrico ou lesões.
- Não é recomendada a utilização a crianças com menos de três anos de idade. As crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimento podem utilizar a escova de dentes, caso sejam supervisionadas ou recebam instruções de utilização do aparelho de forma segura e conheçam os perigos envolvidos.
- A limpeza e manutenção não

podem ser realizadas por crianças.

- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- Utilize este produto apenas para a sua utilização prevista, tal como descrito neste manual. Não utilize acessórios que não sejam os recomendados pelo fabricante.

ATENÇÃO

- Não coloque o carregador onde possa cair dentro de água ou líquido nem o armazene onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lavatório. Não retire o carregador se este cair dentro de água. Desligue-o imediatamente da tomada.
- Este aparelho contém pilhas não substituíveis. Não abra nem desmonte o dispositivo. Para reciclar a bateria, elimine o dispositivo por completo de acordo com os regulamentos ambientais locais. Abrir o cabo irá destruir o aparelho e invalidar a garantia.
- Ao desligar da tomada, segure sempre na ficha e não no cabo. Não toque na ficha com as mãos molhadas. Tal poderá provocar um choque elétrico.
- Se estiver a receber tratamento para alguma condição de saúde oral, consulte o seu profissional odontológico antes da utilização.
- Esta escova de dentes é um dispositivo de higiene pessoal e não deve ser utilizada por diferentes pacientes numa instituição ou consultório de dentista.
- As peças pequenas podem soltar-se, manter fora do alcance das crianças.
- Utilize unicamente o carregador fornecido com o seu aparelho.

Para evitar a quebra da cabeça da escova que pode representar um risco de asfixia

com as peças pequenas ou danificar os dentes:

- Antes de qualquer utilização, garanta que a cabeça da escova está bem encaixada. Não volte a utilizar a escova de dentes se a cabeça da escova já não encaixar devidamente. Nunca a utilize sem uma cabeça da escova.
- Se o cabo da escova de dentes cair, a cabeça da escova deve ser substituída antes da utilização seguinte, mesmo que não existam danos visíveis.
- Substitua a cabeça da escova a cada 3 meses ou antes, se esta se apresentar gasta.
- Limpe a cabeça da escova devidamente após cada utilização (ver o parágrafo «Recomendações de limpeza»). A limpeza adequada garante a utilização segura e uma maior vida útil da escova de dentes.

Informação importante

- A sua escova de dentes Oral-B pode ser utilizada com o seu smartphone (descubra mais informações em «Conectar a escova de dentes ao smartphone»).
- Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desative a transmissão de rádio do seu cabo da escova de dentes (5) antes de utilizar a escova em ambientes restritos, como aviões ou áreas especificamente identificadas em hospitais.
- Desative a transmissão de rádio ao premir em simultâneo o botão ligar/desligar (3) e o botão de modo (4) durante 2 segundos até que o mostrador de transmissão de rádio (7) se desligue. Siga o mesmo procedimento para reativar a transmissão novamente.
- Os utilizadores de pacemakers devem manter a escova de dentes a mais de seis polegadas (15 centímetros) do pacemaker enquanto a escova estiver ligada. Sempre que suspeitar da existência de interferência, desative a transmissão de rádio do cabo.

Descrição

- 1 Cabeça de escova
- 2 Smart Ring
- 3 Botão ligar/desligar
- 4 Botão de modo de escovagem
- 5 Cabo
- 6 Mostrador de modo de escovagem
- 7 Mostrador de transmissão de rádio (com tecnologia sem fios Bluetooth®)
- 8 Mostrador do nível de carga
- 9 Carregador

Acessórios (dependendo do modelo)

- 10 Suporte para cabeça da escova
- 11 Compartimento de cabeça da escova com tampa protetora
- 12 Suporte de smartphone (suporte)
- 13 Bolsa de beleza
- 14 Estojo de viagem
- 15 Bolsa do carregador

Nota: O conteúdo poderá variar consoante o modelo adquirido.

Especificações

Para especificações de voltagem consulte a parte inferior da unidade de carregamento.
Nível de ruído: 68 dB (A)

Carregamento e Funcionamento

A escova de dentes tem um cabo à prova de água, é eletricamente segura e foi concebida para ser utilizada no quarto de banho.

- Pode utilizar a escova de dentes imediatamente ou fazer um carregamento rápido colocando-a no carregador (9).
Nota: No caso de a bateria estar descarregada (quando o mostrador do nível de carga não acender (8) durante o carregamento ou não obtiver qualquer reação ao premir o botão on/off (ligar/desligar) (3)), carregue-a durante pelo menos 30 minutos.
- O nível de carga é apresentado no indicador do nível de carga (8). Se as luzes estiverem a piscar, significa que a bateria está a carregar (imagem ①); assim que esta estiver totalmente carregada, as

luzes desligam-se. Habitualmente, uma carga completa demora 12 horas e permite uma utilização de pelo menos 2 semanas de escovagem regular (duas vezes por dia, 2 minutos).

Nota: Quando existir um nível de carga muito baixo, as luzes podem não piscar imediatamente; poderá demorar até 30 minutos.

- Se a carga da pilha for muito fraca, aparecerá uma luz vermelha a piscar no mostrador de nível de carga e notará a velocidade do motor a diminuir. Se a pilha estiver totalmente descarregada, o motor deixa de funcionar e necessitará de um carregamento de pelo menos 30 minutos para uma utilização.

- Pode guardar o cabo na unidade do carregador para manter o nível de carga máximo. O próprio aparelho evita uma sobrecarga da pilha.

Nota: Guarde o cabo à temperatura do compartimento para uma melhor manutenção da pilha.

Precaução: Não exponha o cabo a temperaturas superiores a 50 °C.

Utilização da escova de dentes

Técnica de escovagem

Humedeça a cabeça de escova e aplique qualquer tipo de pasta dentífrica. Para evitar salpicos, direcione a cabeça de escova para os seus dentes antes de ligar o cabo (figura ②). Ao escovar os dentes com uma das

cabeças de escova de oscilação-rotacão da Oral-B, passe lentamente a cabeça de escova de dente em dente, permanecendo alguns segundos em cada superfície do dente (figura ③). Ao utilizar a **cabeça de escova Oral-B «TriZone»**, encoste as cerdas da escova aos dentes, com uma ligeira inclinação para a linha da gengiva. Aplique alguma pressão e comece a escovar em movimentos de avanço e recuo, tal como faria com uma escova de dentes manual. Com qualquer cabeça de escova, comece por escovar as partes exteriores e, depois,

as interiores e, por fim, as superfícies de mastigação. Escove os quatro quadrantes da boca de igual modo. Também deve consultar um dentista ou higienista oral para saber qual a técnica correta para si.

Nos primeiros dias de utilização de qualquer escova de dentes elétrica, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Em geral, o sangramento deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, consulte o seu dentista ou higienista dentário. Se tem dentes e gengivas sensíveis, a Oral-B recomenda o uso do modo de «Pressão Sensível» (opcional em combinação com uma cabeça de escova Oral-B «Sensitive»).

Características do Smart Ring

A escova de dentes está equipada com um Smart Ring (2) que tem várias funcionalidades, indicadas através de diferentes cores de luz:

Branco (predefinição) = luz de temporização de funcionamento e visual (escolha a cor individual nas definições da app da Oral-B™)

Vermelho = luz do sensor de pressão

Azul = indicador de emparelhamento do Bluetooth®

Temporizador

Pode optar entre o temporizador «Profissional» e o de «2 minutos».

O temporizador de «2 minutos» assinala, com um som longo intervalado e uma luz intermitente do Smart Ring (2), que os 2 minutos de tempo de escovagem recomendado por profissionais, foi atingido.

O temporizador «Profissional» assinala, com um som curto intervalado e uma luz intermitente do Smart Ring, em intervalos de 30 segundos, para passar para o quadrante seguinte da sua boca (figura ③). Um som longo intervalado e uma luz intermitente indica o fim do tempo de escovagem de 2 minutos recomendado profissionalmente.

O temporizador memoriza o tempo de escovagem decorrido mesmo quando o cabo estiver temporariamente desligado durante a escovagem. O temporizador reinicia caso

haja uma pausa mais longa do que 30 segundos, premindo o botão de modo (4) durante a pausa ou colocando o cabo no carregador ligado à ficha.

Nota: Durante a utilização de funcionalidades especiais da app da Oral-B™, a luz do temporizador visual poderá ser desativada.

Configuração de temporizador:

A escova de dentes traz o temporizador «Profissional» ativado. Para alterar, mantenha premido o botão de modo (4) durante 2 segundos. Escolha entre a seleção de temporizador, premindo o botão ligar/desligar (3). Confirme a seleção premindo o botão de modo.

- 2 LED iluminados indicam o temporizador «2 minutos»
- 4 LED iluminados indicam o temporizador «Profissional»

Nota: é possível, também, definir/fazer avançar a funcionalidade do temporizador através da app da Oral-B™.

Sensor de pressão

Se for aplicada demasiada pressão, o Smart Ring (2) emitirá uma luz vermelha, indicando que deve ser reduzida a pressão. Para além disso, a pulsação da cabeça da escova para e o movimento de oscilação é reduzido (nos modos «Limpeza Diária», «Limpeza Pro» e «Cuidado») (figura ③).

De vez em quando, teste o funcionamento do sensor de pressão, premindo moderadamente a cabeça da escova durante a utilização.

Modos de escovagem (dependendo do modelo)

A escova de dentes tem diferentes modos de escovagem, indicados no mostrador de modo de escovagem (6) no cabo (o modo «Limpeza Diária» não ilumina o mostrador de modo de escovagem):

«**Limpeza Diária**» – modo padrão para a limpeza diária da boca

«**Limpeza profissional**» – para uma sensação de limpeza extraordinária (utilizada com uma frequência alta)

«**Pressão Sensível**»

– limpeza suave e profunda para áreas sensíveis

«**3D White**»

– polimento para utilização ocasional ou diária

«**Cuidado das Gengivas**»

– massagem suave das gengivas

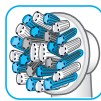
A sua escova de dentes inicia automaticamente no modo de «Limpeza Diária». Para mudar para outros modos, prima, sucessivamente o botão de modo durante a utilização (figura ④). Para regressar ao modo «Limpeza Diária», de qualquer modo, mantenha premido o botão de modo (4).

Nota: é possível, também, definir/fazer avançar a funcionalidade do modo através da app da Oral-B™.

Cabeças de escova

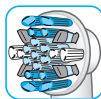
A Oral-B oferece-lhe uma variedade de cabeças de escova da Oral-B diferentes que encaixam no cabo da sua escova de dentes Oral-B.

As **cabeças de escova de oscilação- rotação** podem ser usadas para uma limpeza de precisão dente a dente.



Cabeça de escova Oral-B CrossAction

a nossa cabeça de escova mais avançada. Cerdas inclinadas para uma limpeza precisa. Liberta e elimina a placa bacteriana.



Cabeça de escova Oral-B FlossAction

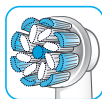
contém cerdas com micro-pulsões que permitem uma remoção excelente da placa bacteriana nas zonas interdentárias.



Cabeça de escova Oral-B 3D White

contém uma cápsula de polimento especial para branquear os dentes de forma natural.

As crianças com menos de 12 anos não devem utilizar a cabeça de escova Oral-B «3D White».



A cabeça de escova Oral-B Sensi Ultrathin

Apresenta uma combinação de cerdas normais para limpar a superfície dos dentes e cerdas

ultrafinas para uma experiência de escovagem suave nas gengivas.

A maioria das cabeças de escova Oral-B possuem cerdas azul-claro INDICATOR® que o ajudam a detetar a necessidade de substituição da cabeça da escova. Se escovar os dentes durante dois minutos duas vezes por dia, a cor azul desvanece até metade após 3 meses, indicando que é necessário substituir a cabeça da escova de dentes. Se as cerdas se deformarem antes do desvanecimento da cor, isso poderá dever-se a demasiada pressão sobre os dentes e as gengivas.

Não recomendamos a utilização das cabeças Oral-B «FlossAction» ou Oral-B «3D White» com braçadeiras dentárias. Deve ser utilizada a cabeça de escova de dentes Oral-B «Ortho», especialmente concebida para a limpeza de braçadeiras e aparelhos dentários.

Associar a escova de dentes ao seu Smartphone

A aplicação Oral-B™ está disponível para dispositivos móveis com sistemas operativos iOS ou Android. Pode ser transferida gratuitamente a partir da App Store^(SM) ou Google Play™.

A aplicação Oral-B™ dá-lhe a oportunidade de registar o seu progresso de escovagem e personalizar as definições da escova de

dentes (para muitos mais benefícios consulte as instruções da aplicação Oral-B™).

- Inicie a App Oral-B™. Será guiado através de todo o processo de emparelhamento *Bluetooth*.
Nota: A funcionalidade da App Oral-B™ será limitada se a tecnologia de comunicação sem fios *Bluetooth* estiver desativada no Smartphone. (Consulte o manual de utilizador do Smartphone.)
- Todas as instruções da App serão mostradas no Smartphone.
- Se a tecnologia de comunicação sem fios *Bluetooth* estiver ativada no cabo, o símbolo *Bluetooth* no ecrã de transmissão rádio (7) ilumina-se. Quando o cabo estiver emparelhado, o Smart Ring (2) emite uma luz durante um momento.
- Mantenha o Smartphone próximo (5m) quando o utilizar o cabo. Certifique-se de que o Smartphone se encontra num ponto seguro e seco.
- O suporte do smartphone (12) (dependendo do modelo) pode sustentar o smartphone durante a utilização. Antes da utilização, certifique-se de que o smartphone cabe no suporte e se mantém estável.

Nota: O Smartphone terá de ser compatível com a versão 4.0 (ou posterior) do *Bluetooth* ou o *Bluetooth Smart* para se emparelhar com o cabo.

Os Smartphone compatíveis são listados na App Store^(SM) ou no Google Play™.

Precaução: Certifique-se, no manual de utilizador do Smartphone, se este e o carregador podem ser utilizados num ambiente de casa-de-banho.

Recomendações de limpeza

Após escovar os dentes, enxague a cabeça da escova debaixo de água corrente com o cabo ligado. Desligue e remova a cabeça da escova. Limpe o cabo e a cabeça da escova separadamente; seque-os antes de os mon-

tar novamente. Desligue a unidade de carregamento antes da limpeza. O suporte da cabeça da escova (10), compartimento da cabeça da escova e tampa protetora (11) e suporte de smartphone (12) podem ser colocados na máquina de lavar loiça.

A bolsa de beleza (13) deve ser lavada à mão com água morna (30 °C – 40 °C).

Limpar apenas com um pano húmido: carregador (9), bolsa do carregador (15), estojo de viagem (14) (imagem ⑤).

Acessórios

(dependendo do modelo)

Bolsa de beleza / Bolsa do Carregador / Estojo de Viagem

Guarde a escova de dentes e as cabeças da escova limpas e secas no estojo de viagem (14) e coloque-o dentro da bolsa de beleza (13).

Guarde o carregador na bolsa do carregador (15).

Limpe as manchas nas superfícies imediatamente. A bolsa de beleza deve ser lavada à mão com água morna (30 °C – 40 °C). A bolsa do carregador e o estojo de viagem devem ser limpos apenas com um pano húmido (imagem ⑤). Guarde-os num local limpo e seco.

Está sujeito a alterações sem aviso prévio.

Aviso ambiental

O produto contém baterias e/ou resíduos elétricos recicláveis.

Para proteção do ambiente, não elimine no lixo doméstico, mas para reciclagem leve o produto aos pontos de recolha de resíduos elétricos existentes no seu país.



Li-ion

Garantia

Asseguramos uma garantia de 2 anos para o produto, com início na data da compra. No período de garantia, eliminamos, sem

quaisquer custos, qualquer defeito no aparelho em resultado de defeitos nos materiais ou defeitos de fabrico, ao reparar ou substituir por completo o aparelho, conforme decidirmos. Dependendo da disponibilidade, a substituição de uma unidade pode resultar na entrega de um modelo equivalente ou uma cor diferente.

Esta garantia estende-se a todos os países em que o aparelho é fornecido pela Braun ou pelo seu distribuidor designado. Esta garantia não cobre: danos devido a uso indevido, uso ou desgaste normal, especialmente no que diz respeito às cabeças de escova, assim como defeitos que tenham um efeito negligenciável no valor ou funcionamento do aparelho.

A garantia é anulada se forem realizadas reparações por pessoas não autorizadas e se não forem utilizadas peças originais da Braun.

Este aparelho está equipado com um módulo de rádio *Bluetooth* Smart aprovado. A falha ao estabelecer a conexão entre o *Bluetooth* Smart e smartphones específicos não é abrangida pela garantia do dispositivo, exceto se o módulo de rádio *Bluetooth* do aparelho estiver danificado.

Os dispositivos *Bluetooth* têm uma garantia própria dos seus fabricantes e não da Oral-B. A Oral-B não influencia nem faz recomendações aos fabricantes de dispositivos e, assim, a Oral-B não assume quaisquer responsabilidades pelo número de dispositivos compatíveis com os sistemas *Bluetooth*.

A Oral-B reserva-se o direito, sem aviso prévio, de fazer modificações ou alterações técnicas à implementação do sistema das características do dispositivo, da interface e da estrutura do menu que são consideradas necessárias para assegurar que os sistemas Oral-B funcionam de forma confiável.

Para obter manutenção durante o período da garantia, entregue ou envie o aparelho completo com o comprovativo de compra a um Centro de Apoio de Manutenção ao Cliente da Braun autorizado pela Oral-B.

Informações Módulo rádio Bluetooth®

Embora sejam suportadas todas as funções indicadas no dispositivo *Bluetooth*, a Oral-B não assegura 100 % de fiabilidade na conexão e na consistência da capacidade de funcionamento.

O desempenho de funcionamento e a fiabilidade da conexão são consequências diretas de cada dispositivo *Bluetooth* em particular, da versão do software, assim como do sistema operativo dos dispositivos *Bluetooth* e dos regulamentos de segurança da empresa implementados no dispositivo.

A Oral-B segue e implementa de forma rigorosa os padrões *Bluetooth* pelos quais os dispositivos *Bluetooth* podem comunicar e funcionar nas escovas de dentes Oral-B. Contudo, se os fabricantes de dispositivos não implementarem estes padrões, a compatibilidade e as funcionalidades *Bluetooth* serão comprometidas e o utilizador pode ter problemas de funcionamento e relacionados com as funcionalidades. Lembre-se de que o software no dispositivo *Bluetooth* pode afetar, significativamente, a compatibilidade e o funcionamento.

1) Garantia – Exclusões e limitações

Esta garantia limitada aplica-se apenas aos novos produtos fabricados pela The Procter & Gamble Company, as suas filiais e subsidiárias («P&G») que podem ser identificadas pela marca registada, pelo nome registado ou logótipo Braun / Oral-B afixado. Esta garantia limitada não se aplica a produtos que não sejam P&G, incluindo hardware e software. A P&G não é responsável por danos ou perdas de programas, dados ou outras informações armazenadas em meios contidos no produto, nem qualquer produto ou peça que não seja P&G estão contemplados por esta garantia. A recuperação ou reinstalação de programas, dados ou outras informações não estão contempladas por esta garantia limitada.

Esta garantia limitada não se aplica a (i) danos causados por acidentes, abuso, uso indevido, negligência, aplicação indevida ou produtos que não sejam P&G; (ii) danos causados por serviços realizados por outros além da Braun ou de serviços da Braun; (iii) um produto ou

peça que tenha sido alterado sem a permissão escrita da P&G e (iv) danos resultantes do uso ou da incapacidade de utilização do suporte para smartphone da Oral-B, suporte de espelho para smartphone ou bolsa de viagem para carregamento («Accessórios»).

2) Utilização do suporte para smartphone

Os Acessórios Oral-B incluídos na embalagem foram concebidos para providenciar um modo conveniente de posicionar o seu smartphone enquanto utiliza a app da Oral-B. Experimente várias posições do seu smartphone no suporte para smartphone da Oral-B antes da utilização, para determinar o melhor posicionamento do seu smartphone no suporte. Assegure-se de que faz essa experiência de modo a não danificar o seu smartphone, caso caia do suporte. Não utilize em automóveis.

LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

À EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI, A P&G, OS SEUS DISTRIBUIDORES OU FORNECEDORES NÃO SE RESPONSABILIZARÃO, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A SI OU A TERCEIROS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ACIDENTAIS, CONSEQUENTES, ESPECIAIS, EXEMPLARES OU PUNITIVOS DE QUALQUER NATUREZA, QUE ADVENHAM DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE EM UTILIZAR ACESSÓRIOS DA ORAL-B, INCLUINDO E SEM LIMITAÇÃO, LESÕES A PESSOAS, DANOS A PROPRIEDADE, PERDA DE VALOR DE PRODUTOS DE TERCEIROS QUE SEJAM UTILIZADOS EM CONJUNTO COM OS ACESSÓRIOS DA ORAL-B OU PERDA DE UTILIZAÇÃO DE ACESSÓRIOS DA ORAL-B OU DE PRODUTOS DE TERCEIROS QUE SEJAM UTILIZADOS EM CONJUNTO COM OS ACESSÓRIOS DA ORAL-B, MESMO QUE A P&G TENHA SIDO AVISADA ACERCA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. SEM LIMITAR AS DISPOSIÇÕES SUPRAMENCIONADAS, COMPREENDE E CONCORDA QUE A P&G NÃO É RESPONSÁVEL POR DANOS OU DESTRUIÇÃO DE DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS DE CONSUMO OU OUTRAS PROPRIEDADES PESSOAIS CONTIDAS NO INTERIOR OU NO EXTERIOR DE ACESSÓRIOS DA ORAL-B, OU

PERDA DE DADOS NOS DISPOSITIVOS SUPRAMENCIONADOS. A ORAL-B NÃO IRÁ, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA, REALIZAR UM REEMBOLSO QUE EXCEDA O PREÇO REAL PAGO NA AQUISIÇÃO DO PRODUTO.

Garantia de cabeças de escova de substituição

A garantia da Oral-B é anulada se forem encontrados danos no cabo elétrico recarregável devido à utilização de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B.

A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B.

- A Oral-B não se responsabiliza pela qualidade das cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B. Assim, não podemos assegurar o desempenho de limpeza das cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B, tal como comunicado no cabo elétrico recarregável no momento da compra inicial.
- A Oral-B não pode assegurar o encaixe correto de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo de cabeças de escova de substituição que não sejam da Oral-B no que diz respeito ao desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escova de substituição da Oral-B contêm o logótipo da Oral-B e cumprem as normas de alta qualidade da Oral-B. A Oral-B não vende cabeças de escova de substituição ou peças do cabo com o nome de qualquer outra marca.

30 dias para experimentar

Satisfação garantida ou a devolução do seu dinheiro!

Visite www.oralb.com ou ligue para

808 200 033.

Resolução de problemas

Problema	Razão provável	Solução
APP		
O cabo não funciona (corretamente) com a App Oral-B™.	<ol style="list-style-type: none"> 1. A App Oral-B™ está desligada. 2. A interface <i>Bluetooth</i> não está ativada no Smartphone. 3. A transmissão rádio está desativada no cabo; o mostrador de transmissão rádio (7) está desligado. 4. A ligação <i>Bluetooth</i> com o Smartphone foi interrompida. 5. O Smartphone não suporta <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou posterior), ou <i>Bluetooth</i> Smart. 6. O cabo está ligado ao carregador. 7. A App Oral-B™ está desatualizada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ligue a App Oral-B™. 2. Ative a interface <i>Bluetooth</i> no Smartphone (consulte o manual do Smartphone). 3. Ative a transmissão rádio, premindo simultaneamente os botões ligar/desligar (3) e modo (4) durante 2 segundos, até o mostrador de transmissão rádio (7) se acender. 4. Emparelhe o cabo e o Smartphone novamente, nas definições da App. Mantenha o Smartphone próximo quando o utilizar no cabo. 5. O Smartphone tem de suportar <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou posterior) ou <i>Bluetooth</i> Smart, para ser emparelhado com o suporte. Visite a App Store^(SM) ou o Google Play™, para saber que Smartphone são compatíveis. 6. A transmissão rádio estará desativada enquanto o cabo estiver colocado no carregador (ligado). 7. Descarregue a versão mais recente da App Oral-B™.
Reponha as definições de fábrica	A pilha tem um nível de carga muito baixo. Não se exaure nenhum indicador luminoso.	Carregue-a, pelo menos, durante 30 minutos.
ESCOVA DE DENTES		
O cabo não funciona (na primeira utilização).	<ol style="list-style-type: none"> 1. O cabo não foi ativado. 2. A bateria tem um nível de carregamento muito reduzido; sem luzes ligadas. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque o cabo na unidade de carregamento ligada à ficha. Pode levar até 10 minutos para que o mostrador de nível de carregamento (8) pisque. 2. Carregue durante 30 minutos, no mínimo.

<p>1. Sons (de engasgo) curtos ou luz a piscar com intervalos de 30 segundos, ou 2 minutos.</p> <p>2. O Cabo não utiliza nenhum temporizador.</p>	<p>1. «Temporizador Profissional» ou «Temporizador de 2 minutos» ativados.</p> <p>2. O temporizador foi modificado ou desativado na App.</p>	<p>1. Ative o temporizador de 2 minutos (sons de engasgo ou luz a piscar a cada 2 minutos) ou ative o temporizador Profissional (sons de engasgo ou luz a piscar a cada 30 segundos). Siga os passos seguintes «Configuração do temporizador».</p> <p>2. Utilize a App para alterar as definições ou repor as definições de fábrica (consulte Resolução de problemas da App).</p>
<p>O cabo não carrega.</p>	<p>1. A bateria tem um nível de carga muito baixo.</p> <p>2. A temperatura ambiente está fora dos limites válidos para um carregamento ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ e $\geq 60^{\circ}\text{C}$).</p>	<p>1. As luzes indicadoras de carregamento não piscam imediatamente. Podem tardar até 30 minutos.</p> <p>2. A temperatura recomendada para carregamento é de 5°C a 35°C.</p>

A escova de dentes recarregável contém uma unidade de rádio que funciona na banda de 2,4 até 2,48 GHz, com uma potência máxima de 1 mW.

Desta forma, a Braun GmbH declara que os tipos de equipamento rádio 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 e 3767 estão em conformidade com a Diretiva n.º 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.oralb.com/ce.

Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare lo spazzolino da denti, leggere le istruzioni e conservare il presente manuale per eventuali consultazioni successive.

IMPORTANTE

- Verificare periodicamente che l'intero prodotto, i cavi di alimentazione e gli accessori non siano danneggiati. Se danneggiata o non funzionante, l'unità non dovrà più essere utilizzata. Se il prodotto, i cavi o gli accessori sono danneggiati, portarli presso un centro assistenza Oral-B. Non tentare di modificare né riparare il prodotto: ciò può causare incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. I bambini dai 3 anni in su e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono utilizzare lo spazzolino solo sotto la supervisione di altri o dopo avere ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi.
- La pulizia e la manutenzione

non devono essere eseguite dai bambini.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto, conformemente a quanto indicato nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

AVVERTENZE:

- Non immergete il caricatore in acqua o in sostanze liquide; non riponetelo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino.
- Il dispositivo contiene batterie non sostituibili. Per il riciclo della batteria smaltire l'intero dispositivo attenendosi alle normative ambientali locali. L'apertura del manico comporta la distruzione dell'apparecchio e invalida la garanzia.
- Quando si scollega l'unità, impugnare la spina e non il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate: ciò può provocare una scossa elettrica.
- In caso di trattamento concomitante a causa di disturbi del cavo orale, consultare il dentista prima dell'uso.
- Questo spazzolino è un dispositivo per l'igiene personale e non è inteso per l'uso su più pazienti in studi odontoiatrici o cliniche specializzate.
- Piccole parti potrebbero staccarsi, tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare esclusivamente il caricatore fornito con il dispositivo.

Per evitare la rottura della testina che potrebbe generare il rischio di soffocamento a causa di piccole parti o eventuali danni ai denti:

- Assicurarsi che la testina sia ben inserita prima di ogni utilizzo. Interrompere l'utilizzo dello spazzolino qualora non sia più

possibile inserire correttamente la testina. Non utilizzare mai lo spazzolino senza una testina inserita.

- Se il manico dello spazzolino cade, sostituire la testina prima dell'utilizzo successivo, anche in assenza di danni visibili.
- Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se la testina appare consumata.
- Pulire la testina accuratamente dopo ogni utilizzo (consultare il paragrafo "Consigli per la pulizia del dispositivo"). Una pulizia corretta dello spazzolino ne assicura il funzionamento in termini di sicurezza ed efficacia.

Informazioni importanti

- Gli spazzolini Oral-B possono essere utilizzati con uno smartphone (per maggiori dettagli, consultare la sezione «Collegamento dello spazzolino ad uno smartphone»).
- Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o problemi di compatibilità, disattivare la trasmissione radio del manico (5) prima di utilizzare l'apparecchio in aree in cui ciò sia vietato, ad esempio a bordo di aerei, o in aree appositamente contrassegnate, ad esempio negli ospedali.
- Per disattivare la trasmissione radio, premere contemporaneamente il tasto on/off (3) e il tasto di selezione della modalità (4) per 2 secondi, fino allo spegnimento del display di trasmissione via radio (7). Per riattivare la trasmissione, seguire la stessa procedura.
- I portatori di pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri dal pacemaker stesso, quando lo spazzolino è in funzione. Ogniqualvolta si sospetti un'interferenza, disattivare la trasmissione radio dello spazzolino.

Descrizione

- 1 Testina per spazzolino
- 2 Smart Ring (Segnalatore Visivo)
- 3 Pulsante on/off

- 4 Pulsante Modalità di Spazzolamento
- 5 Manico
- 6 Display Modalità di Spazzolamento
- 7 Display di Trasmissione Radio (con tecnologia Wireless Bluetooth®)
- 8 Indicatore del livello di ricarica
- 9 Caricatore

Accessori (disponibilità in base al modello):

- 10 Supporto per testina
- 11 Vano per testina con coperchio di protezione
- 12 Supporto Smartphone
- 13 Pochette
- 14 Custodia da viaggio
- 15 Astuccio per caricatore

Nota: Il Contenuto può variare in base al modello acquistato.

Specifiche tecniche

Per le specifiche di tensione, fare riferimento a quanto riportato sul fondo dell'unità di ricarica.

Livello di rumore: 68 dB (A)

Ricarica e Funzionamento

Lo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico e progettato per essere usato in bagno.

- E' possibile utilizzare subito lo spazzolino oppure ricaricarlo per poco tempo posizionarlo sull'unità di ricarica collegata (9).
Nota: In caso di batteria scarica (nessuna luce illuminata sull'indicatore del livello di carica (8) durante la ricarica o nessuna reazione premendo il pulsante on/off (3)), ricaricare per almeno 30 minuti.
- Il livello di carica è mostrato sull'indicatore del livello di carica (8). Le spie lampeggiano per indicare che il manico è in carica (figura ①); una volta completata la ricarica, le spie si spengono. Una ricarica completa richiede circa 12 ore e permette fino a 2 settimane di utilizzo regolare (2 volte al giorno per 2 minuti).
Nota: Se la batteria è quasi scarica, le spie potrebbero non lampeggiare imme-

diatamente; la loro attivazione può richiedere fino a 30 minuti.

- Se la batteria si sta scaricando, una spia rossa lampeggia sull'indicatore del livello di carica e il motore riduce la velocità. A batteria scarica, il motore si spegne; sarà necessaria una ricarica di almeno 30 minuti per un singolo utilizzo.
 - È sempre possibile riporre il manico sull'unità di ricarica collegata per mantenerlo sempre carico; il sovraccarico della batteria è impedito dal dispositivo.
- Nota: Conservare il manico a temperatura ambiente per la manutenzione ottimale della batteria.

Attenzione: Non esporre il manico a temperature superiori a 50 °C.

Uso dello spazzolino

Tecnica di spazzolamento

Bagnare la testina e applicare il dentifricio; si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare schizzi, posizionare la testina sui denti prima di accendere il manico (figura ②). Mentre si spazzolano i denti con le **testine oscillanti-rotanti** Oral-B, spostare lentamente la testina da un dente all'altro, tenendola sulla superficie di ogni dente per alcuni secondi (figura ③). Se si usa la **testina** Oral-B «**TriZone**» posizionare le setole dello spazzolino contro i denti, angolandole leggermente verso il bordo gengivale. Applicare una leggera pressione e iniziare a spazzolare avanti e indietro, proprio come con uno spazzolino manuale. Indipendentemente dal modello della testina, iniziare a spazzolare l'esterno, poi l'interno e infine le superfici di masticazione dei denti. Spazzolare allo stesso modo i quattro quadranti della bocca. Per la tecnica più adatta a te, chiedi consiglio al dentista o all'igienista dentale.

Nei primi giorni di utilizzo di uno spazzolino elettrico, può verificarsi un lieve sanguinamento delle gengive, che in genere si interrompe dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale.

Per chi soffre di denti e/o gengive sensibili, Oral-B raccomanda di utilizzare la «Modalità Denti Sensibili» (eventualmente in combinazione con una testina Oral-B «Sensitive»).

Caratteristiche dello Smart Ring (segnalatore visivo)

Lo spazzolino è dotato dello Smart Ring (2) con varie funzionalità indicate dai diversi colori della spia:

Bianco (default) = Spia di funzionamento e del timer (è possibile personalizzare il colore tramite le impostazioni dell'app Oral-B™)
Rosso = Spia del sensore di pressione
Blu = Indicatore del collegamento *Bluetooth*®

Timer

È possibile scegliere fra timer «Professional» oppure «2-Minute».

Il timer «2-Minute» con un segnale prolungato e una spia lampeggiante dello Smart Ring (2) indica la fine del periodo di spazzolamento consigliato dai dentisti di 2 minuti.

Il timer «Professional» con una breve vibrazione intermittente e una luce lampeggiante dello Smart Ring (Segnalatore Visivo) ricordano di cambiare quadrante della bocca (figura 3). Una vibrazione intermittente ad intervalli più lunghi e una luce lampeggiante indicano invece la fine del periodo di spazzolamento di 2 minuti, come consigliato dai dentisti.

Il timer memorizza il tempo di spazzolamento trascorso anche nel caso in cui il manico sia spento per un breve periodo durante la pulizia dei denti. Se si superano i 30 secondi di pausa, se si preme per pochissimo tempo il pulsante di selezione modalità (4) durante la pausa, o se si posiziona il manico sul caricatore collegato, il timer viene resettato.

Nota: Durante l'uso delle modalità speciali dell'app Oral-B™, la spia del timer può essere disattivata.

Impostazione del timer:

Lo spazzolino è configurato con il timer «Professional» attivato. Per reimpostarlo, tenere premuto il pulsante di selezione modalità (4) per 2 secondi. Passare da una selezione all'altra del timer premendo il pul-

sante on/off (3). Confermare la selezione premendo il pulsante di selezione modalità.

- 2 LED illuminati indicano il timer «2-Minute»
- 4 LED illuminati indicano il timer «Professional»

Nota: È inoltre possibile impostare/migliorare la funzionalità del timer tramite l'app Oral-B™.

Sensore di pressione

In caso di eccessiva pressione sui denti, lo Smart Ring (2) si illumina di rosso per ricordarti di ridurre la pressione di spazzolamento. Inoltre il pulsante della testina dello spazzolino si bloccherà e l'oscillazione della testina si ridurrà (con le modalità «Pulizia Quotidiana», «Pulizia Profonda» e «Denti Sensibili») (figura 3). Verificare il funzionamento del sensore a intervalli regolari premendo leggermente sulla testina durante l'uso.

Modalità di Spazzolamento (in base al modello)

Lo spazzolino offre diverse modalità di spazzolamento indicate sul manico, sul display modalità di spazzolamento (6) (la modalità «Pulizia Quotidiana» non si illumina sul display modalità di spazzolamento):

- «**Pulizia Quotidiana**» – modalità standard per l'igiene orale quotidiana
- «**Pulizia Profonda**» (Pro Clean) – per una straordinaria sensazione di pulito (per uso frequente)
- «**Denti Sensibili**» – per una pulizia delicata e accurata delle aree sensibili
- «**Sbiancante**» – Eccezionale pulizia lucidante per un uso quotidiano o occasionale
- «**Protezione Gengive**» – Delicato massaggio per le gengive

Lo spazzolino si attiva automaticamente nell'ultima modalità selezionata. Per cambiare modalità, premere il pulsante di sele-

zione modalità durante l'uso (figura 4). Per ritornare in modalità «Pulizia Quotidiana», premere e tenere premuto il pulsante di selezione modalità (4).

Nota: È inoltre possibile impostare/migliorare la funzionalità della selezione modalità tramite l'app Oral-B™

Testine

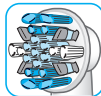
Oral-B offre una gamma di testine diverse, utilizzabili con gli spazzolini elettrici Oral-B.

Le nostre **testine oscillanti-rotanti** possono essere utilizzate per una pulizia di precisione su ogni dente.



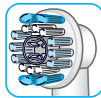
Testina Oral-B CrossAction

La nostra testina più avanzata. Setole angolate per una pulizia di precisione. Solleva e rimuove la placca.



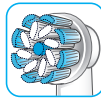
Testina Oral-B FlossAction

Le setole micropulsanti che permettono di rimuovere la placca in profondità negli spazi interdentali.



Testina Oral-B 3D White

La speciale coppetta lucidante per denti naturalmente più bianchi. Le testine Oral-B «3D White» non sono adatte a bambini di età inferiore a 12 anni.



Testina Oral-B Sensi Ultrathin

Setole regolari per pulire la superficie dei denti con setole ultrasottili per un delicato spazzolamento sulle gengive.

La maggior parte delle testine Oral-B hanno setole INDICATOR® di colore azzurro, che indicano quando è necessario sostituire la testina. Eseguendo uno spazzolamento accurato, due volte al giorno per due minuti, il colore azzurro si scolorisce nell'arco di circa 3 mesi, indicando la necessità di sostituire la testina. Se le setole risultano defor-

mate prima dello scolorimento, probabilmente si esercita troppa pressione sui denti e sulle gengive.

L'uso delle testine Oral-B «FlossAction» e Oral-B «3D White» è sconsigliato per chi porta l'apparecchio ortodontico. Utilizzare invece le testine Oral-B «Ortho», appositamente studiate per pulire attorno a fili e placchette.

Collegamento dello spazzolino ad uno Smartphone

L'app Oral-B è disponibile per dispositivi mobili con sistema operativo iOS o Android. È possibile scaricarla gratuitamente dall'App Store^(SM) o da Google PlayTM.

Inoltre, l'app Oral-BTM consente di tracciare i miglioramenti ottenuti e personalizzare le impostazioni dello spazzolino (per conoscere molti altri vantaggi, fare riferimento alle istruzioni dell'app Oral-BTM).

- Lanciare l'app Oral-BTM. L'app ti guiderà attraverso l'intera procedura di collegamento al *Bluetooth*.

Nota: L'app Oral-BTM avrà funzionalità limitata se la tecnologia wireless *Bluetooth* non è attiva sullo smartphone (per istruzioni, consultare il manuale dello smartphone).

- Le istruzioni per l'uso dell'app saranno visualizzate direttamente sullo smartphone.
- Se la tecnologia wireless *Bluetooth* è attiva sul manico, il simbolo *Bluetooth* sul display di trasmissione radio (7) si illumina. Una volta collegato il manico, lo SmartRing (2) lampeggia brevemente.
- Tenere lo smartphone a stretta vicinanza (entro 5 m di distanza) quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. Accertarsi che lo smartphone sia in posizione sicura, in un luogo asciutto.
- Il supporto per lo smartphone (12) (in base al modello) può contenere lo smartphone durante l'uso. Prima dell'uso,

assicurarsi che il telefono si adatti al supporto e si mantenga stabile.

Nota: Per poter effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo *Bluetooth* 4.0 (o superiore)/*Bluetooth* Smart.

Puoi trovare l'elenco degli Smartphones compatibili nell'App Store^(SM) oppure Google PlayTM.

Attenzione: Controlla sul manuale d'istruzioni del tuo smartphone, il tuo telefono/caricatore dev'essere progettato per l'utilizzo in ambienti come il bagno.

Consigli per la pulizia

Dopo l'uso, sciacquare la testina dello spazzolino sotto l'acqua corrente tenendo il manico acceso. Quindi spegnere il manico e rimuovere la testina. Sciacquare le 2 parti separatamente, poi asciugarle con un panno prima di assemblare lo spazzolino. Scollegare il caricatore prima della pulizia. Supporto Testina (10), vano testina e coperchio di protezione (11) e supporto smartphone (12) possono essere lavati in lavastoviglie. La Pochette (13) dovrebbe essere lavata a mano solo con acqua tiepida (30°C – 40°C). Pulire esclusivamente con un panno umido: caricatore (9), astuccio per caricatore (15), custodia da viaggio (14) (figura ⑤).

Accessori

(in base al modello)

Pochette/Astuccio del caricatore/ Custodia da viaggio

Conservare spazzolino/testine pulite e asciutti nella custodia da viaggio (14) e poi nella pochette (13).

Conservare il caricatore nell'astuccio del caricatore (15).

Pulire velocemente eventuali macchie sulla superficie. La pochette dev'essere lavata a mano solo con acqua tiepida (30°C – 40°C). L'Astuccio del caricatore e la Custodia da viaggio devono essere pulite esclusivamente

con un panno umido (figura ⑤). Conservare in un luogo pulito e asciutto.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Il prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato



riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia, il produttore si impegna ad eliminare, gratuitamente, qualsiasi difetto dell'apparecchio derivante da imperfezioni dei materiali o del processo produttivo, mediante riparazione o sostituzione di tutto l'apparecchio, a propria discrezione. La pre-

sente garanzia si estende a tutti i Paesi nei quali l'apparecchio è fornito da Braun o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre danni dovuti ad uso improprio, normale usura o utilizzo (in particolare le testine), né difetti che possano avere effetti trascurabili sul valore o il funzionamento dell'apparecchio.

La presente garanzia decade in caso di riparazioni da parte di personale non autorizzato e in caso di utilizzo di ricambi non originali Braun.

Questo apparecchio è dotato di un modulo radio *Bluetooth* Smart approvato. La garanzia del dispositivo non si applica in caso di impossibilità a stabilire una connessione *Bluetooth* Smart con uno specifico smartphone, a meno che il modulo radio *Bluetooth* dell'apparecchio non risulti danneggiato. I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai rispettivi produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né formula specifiche raccomandazioni ai produttori di dispositivi, pertanto non si assume alcuna responsabilità in merito ai dispositivi compatibili con i propri sistemi *Bluetooth*.

Oral-B si riserva il diritto di apportare, senza alcun preavviso, modifiche tecniche o variazioni all'implementazione di sistema delle funzioni, dell'interfaccia e dei cambiamenti alla struttura dei menu del dispositivo, ritenute necessarie per garantire il corretto funzionamento dei sistemi Oral-B. Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire tutto l'apparecchio, unitamente allo scontrino, ad un centro assistenza Oral-B Braun autorizzato.

Informazioni Modulo radio *Bluetooth*[®]

Nonostante il supporto di tutte le funzioni indicate nel dispositivo *Bluetooth*, Oral-B non garantisce un'affidabilità di connessione del 100% e un funzionamento omogeneo delle caratteristiche.

Il funzionamento e l'affidabilità della connessione dipendono direttamente dal singolo dispositivo *Bluetooth*, dalla versione

software e dal sistema operativo supportato dal dispositivo *Bluetooth*, nonché dalle disposizioni aziendali in materia di sicurezza implementate nel dispositivo.

Oral-B osserva e implementa in maniera rigorosa lo standard *Bluetooth*, che permette ai dispositivi *Bluetooth* di comunicare e funzionare all'interno degli spazzolini Oral-B.

Tuttavia, se i produttori dei dispositivi non implementano tale standard, la compatibilità e le caratteristiche *Bluetooth* possono risultare ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe sperimentare problemi funzionali o legati alle caratteristiche del dispositivo. Si ricorda inoltre che il software del dispositivo *Bluetooth* può influenzarne sensibilmente la compatibilità e il funzionamento.

1) Garanzia – Esclusioni e limiti

Questa garanzia limitata si applica unicamente ai nuovi prodotti fabbricati da o per The Procter & Gamble Company, sue Affiliate o Controllate («P&G») che sono identificabili dal marchio commerciale, nome commerciale o logo Braun / Oral-B apposto. Questa garanzia limitata non si applica a qualsiasi prodotto non P&G, hardware e software compresi. P&G non è responsabile di eventuali danni a, o perdita di programmi, dati o altre informazioni memorizzate su qualsiasi supporto incluso nel prodotto, o qualsiasi prodotto non P&G o parte non coperta da questa garanzia limitata. Il recupero o la reinstallazione di programmi, dati o altre informazioni non sono coperti da questa garanzia limitata.

Questa garanzia limitata non si applica a (i) danni causati da incidenti, abuso, uso improprio, negligenza, errata applicazione, o prodotti non P&G; (ii) danni causati da interventi eseguiti da persone estranee a Braun o in centri assistenza non autorizzati da Braun; (iii) un prodotto o parte che sia stato modificato senza il permesso scritto di P&G, e (iv) danni derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare la base per smartphone Oral-B, il supporto smartphone per specchio, o la custodia da viaggio per base di ricarica («Accessori»).

2) Uso del supporto smartphone

Gli accessori Oral-B inclusi nella confezione sono progettati per offrire un sistema comodo per posizionare lo smartphone durante l'uso dell'app Oral-B. Per determinare la posizione migliore dello smartphone nel supporto smartphone Oral-B, provare a orientare il telefono in diverse direzioni nel supporto prima dell'uso. Verificare di svolgere questa operazione in modo tale che lo smartphone non subisca danni in caso di caduta dal supporto. Non utilizzare nelle automobili.

LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE APPLICABILE, IN NESSUN CASO P&G, I SUOI DISTRIBUTORI O FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI VOSTRI CONFRONTI O DI TERZI PER QUALSIASI DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALI, CONSEGUENZIALE, SPECIALE, ESEMPLARE O PUNITIVO, DI QUALSIASI NATURA, DERIVANTE DALL'USO O INCAPACITÀ DI UTILIZZARE GLI ACCESSORI ORAL-B, COMPRESI, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, LESIONI ALLE PERSONE, DANNI ALLA PROPRIETÀ, PERDITE DI VALORE DI PRODOTTI DI TERZI UTILIZZATI IN O CON GLI ACCESSORI ORAL-B, O PERDITA DI USO DEGLI ACCESSORI ORAL-B O DI QUALSIASI PRODOTTO DI TERZI CHE VENGANO UTILIZZATI IN O CON GLI ACCESSORI ORAL-B, ANCHE NEL CASO IN CUI P&G SIA STATA INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. SENZA LIMITARE QUANTO SOPRA, SI RICONOSCE E ACCETTA CHE P&G NON HA RESPONSABILITÀ ALCUNA PER QUALSIASI DANNO A O DISTRUZIONE DI DISPOSITIVI ELETTRONICI DEL CONSUMATORE O ALTRI BENI PERSONALI CONTENUTI NEGLI ACCESSORI ORAL-B O ESTERNI AD ESSI, O QUALSIASI PERDITA DI DATI CONTENUTI NEI DISPOSITIVI DI CUI SOPRA. IN NESSUN CASO QUALSIASI RECUPERO NEI CONFRONTI DI ORAL-B POTRÀ SUPERARE IL PREZZO PAGATO PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Testine sostitutive in garanzia

La garanzia Oral-B decade qualora sia possibile dimostrare che il danno al manico ricaricabile è riconducibile all'uso di testine sostitutive non originali Oral-B.

Oral-B sconsiglia di utilizzare testine sostitutive non originali Oral-B.

- Oral-B non può controllare la qualità delle testine sostitutive non originali Oral-B, quindi non può garantire che la capacità di pulizia delle testine sostitutive non originali sia pari a quella indicata sulla confezione del manico elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto iniziale.
- Oral-B non può garantire l'adattabilità delle testine sostitutive non originali.
- Oral-B non è in grado di prevedere gli effetti a lungo termine dell'uso di testine non originali sull'usura del manico.

Tutte le testine sostitutive Oral-B riportano il logo Oral-B e rispettano i nostri elevati standard qualitativi. Oral-B non commercializza testine sostitutive o parti del manico con altri marchi.

Siete pronti ad accettare la sfida Oral-B dei 30 giorni?

Soddisfatti o rimborsati!

Tutti i dettagli su www.az-oralb.it

IT 800 124 600

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
APP		
Lo spazzolino non funziona (correttamente) con l'app Oral-B™.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'app Oral-B™ è disattivata. 2. L'Interfaccia <i>Bluetooth</i> non è attivata sullo smartphone. 3. La trasmissione radio è disattivata sullo spazzolino; il display della trasmissione radio (7) è spento. 4. La connessione <i>Bluetooth</i> allo smartphone è stata interrotta. 5. Lo smartphone non supporta <i>Bluetooth 4.0</i> (o superiore)/<i>Bluetooth Smart</i>. 6. Lo spazzolino si trova sul caricatore. 7. La versione dell'App Oral-B™ è obsoleta. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attivare l'app Oral-B™. 2. Attivare l'interfaccia <i>Bluetooth</i> sullo smartphone, seguendo le istruzioni riportate nel manuale del telefono. 3. Per attivare la trasmissione radio, premere contemporaneamente il pulsante on/off (3) e il tasto di selezione della modalità (4) per 2 secondi, fino all'accensione del display di trasmissione radio (7). 4. Collegare nuovamente spazzolino e smartphone tramite l'app. Tenere lo smartphone a stretta vicinanza quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. 5. Per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo <i>Bluetooth 4.0</i> (o superiore)/<i>Bluetooth Smart</i>. Controllare su App Store^(SM) oppure Google Play™ per vedere quali sono gli smartphone compatibili. 6. La trasmissione radio è disattivata quando lo spazzolino è appoggiato sul caricatore. 7. Si consiglia di scaricare l'ultima App Oral-B™.
Reset alle impostazioni di fabbrica.	Ripristinare le funzionalità originarie dell'applicazione.	Tenere premuto il tasto on/off (3) per 10 secondi, fin quando tutte le spie non lampeggiano due volte simultaneamente.
SPAZZOLINO		
Lo spazzolino non funziona (durante il primo utilizzo).	Il livello di carica della batteria è molto basso; le spie non si accendono.	Ricaricare per almeno 30 minuti.

<ol style="list-style-type: none"> 1. Brevi vibrazioni intermittenti spie lampeggianti ogni 30 secondi o dopo 2 minuti. 2. Sullo spazzolino non funziona nessun timer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. «Professional timer» o «2-Minute timer» attivato. 2. Il timer è stato modificato/disattivato tramite l'app. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Impostare il timer su 2-Minute timer (vibrazioni intermittenti spie lampeggianti dopo 2 minuti); oppure impostare il timer su Professional timer (vibrazioni intermittenti spie lampeggianti ogni 30 secondi). Seguire le istruzioni in «Impostazione del timer». 2. Utilizzare l'app per modificare le impostazioni del timer o effettuare un reset alle impostazioni di fabbrica (vedere Risoluzione problemi app).
<p>Il manico non si ricarica</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La batteria è a un livello di carica molto basso. 2. La temperatura ambiente per la ricarica è fuori dall'intervallo di validità ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ e $\geq 60^{\circ}\text{C}$). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le luci che segnalano la ricarica potrebbero non lampeggiare subito; ciò potrebbe impiegare fino a 30 minuti. 2. La temperatura ambiente consigliata per la ricarica è tra i 5°C e i 35°C.

Questo spazzolino ricaricabile contiene un dispositivo radio che opera nella banda 2,4 - 2,48 GHz con una potenza massima di 1mW.

Con la presente, Braun GmbH dichiara che il dispositivo radio dei modelli 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 e 3767 è conforme alla Direttiva 2014/53 /UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.oralb.com/ce

Nederlands

Welkom bij Oral-B!

Lees voor het gebruik van dit apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig door en houd deze bij voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK

- Controleer het volledige apparaat/snoer/accessoires regelmatig op schade. Gebruik geen onderdeel dat beschadigd is of niet werkt. Indien het apparaat/snoer/accessoires niet meer werkt, breng het naar een Oral-B Service Center. Wijzig of repareer het product niet. Dit kan brand, een elektrische schok of verwondingen veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar. Het apparaat kan gebruikt worden door kinderen, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of mentale beperking, of door personen zonder ervaring of kennis wanneer zij het apparaat onder toezicht en op een veilige manier kunnen gebruiken of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en op de hoogte zijn van eventuele risico's door gebruik van het apparaat.

- Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gebeuren.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik dit product alleen waarvoor het gebruikt dient te worden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen hulpstukken die niet worden aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING

- Plaats de oplader niet in water of vloeistof of op een plaats waar deze in het bad of in de wastafel kan vallen. Haal de oplader nooit uit het water wanneer deze erin is gevallen. Haal de oplader onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Het toestel niet openen en demonteren. Gelieve voor het recyclen van de batterij het volledige toestel weg te gooien volgens de lokale milieuwetgeving. Door het handvat te openen wordt het apparaat vernietigd en is de garantie ongeldig.
- Bij het verwijderen van de stekker uit het stopcontact houdt u altijd de stekker vast, nooit het snoer. Raak de stekker niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Wanneer u onder behandeling bent voor dentale zorg, raadpleeg uw tandarts voor gebruik van dit apparaat.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk verzorgingsapparaat en is niet bedoeld door meerdere patiënten in een tandartsenpraktijk of instituut.
- Kleine onderdelen kunnen losraken, buiten het bereik van kinderen houden.
- Gebruik alleen de oplader die bij uw apparaat is meegeleverd.

Om te voorkomen dat de opzetborstel kapot gaat en kleine deeltjes produceert die kunnen leiden tot stikken of de tanden kunnen beschadigen:

- Zorg er voor elk gebruik voor dat de opzetborstel goed past. Stop met het gebruik van de tandenborstel als de opzetborstel niet meer goed past. Gebruik nooit zonder opzetborstel.
- Als het handvat van de tandenborstel is gevallen, dient de opzetborstel voor het volgende gebruik te worden vervangen, ook als er geen zichtbare schade is.
- Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of sneller indien de borstelkop versleten is.
- Maak de opzetborstel na elk gebruik goed schoon (bekijk de paragraaf 'Adviezen voor het reinigen'). Goed schoonmaken zorgt ervoor dat de tandenborstel veilig en langdurig functioneel kan worden gebruikt.

Belangrijke informatie

- U kunt de Oral-B tandenborstel samen gebruiken met uw smartphone (zie rubriek «Verbind uw tandenborstel met uw smartphone»)
- Om elektromagnetische en/of compatibiliteitsstoringen te vermijden, gelieve de radiotransmissie van uw tandenborstel (5) uit te schakelen alvorens hem te gebruiken in een beveiligde omgeving zoals vliegtuigen of speciaal afgebakende zones in ziekenhuizen.
- Deactiveer de radiotransmissie door gedurende 2 seconden de aan/uit toets (3) en de functie toets (4) tegelijk in te drukken totdat het radiotransmissiescherm (7) uitgaat. Volg dezelfde procedure om de radiotransmissie terug te activeren.
- Personen met een pacemaker dienen de tandenborstel minimaal 15 centimeter van de pacemaker verwijderd te houden als hij aanstaat. Als u op enig ogenblik een storing vermoedt, schakel dan de radiotransmissie van de tandenborstel uit.

Beschrijving

- 1 Opzetborstel
- 2 Smart Ring
- 3 Aan/uit knop
- 4 Poetsfunctie knop
- 5 Handgreep
- 6 Poetsfunctie scherm
- 7 Radiotransmissiescherm (met draadloze Bluetooth® technologie)
- 8 Oplaad-indicator scherm
- 9 Oplader

Accessoires (verschillend per model):

- 10 Opbergbakje voor opzetborstels
- 11 Opbergbakje voor opzetborstels met beschermende cover
- 12 Smartphonehouder (standaard)
- 13 Toilettas
- 14 Reisetui
- 15 Tasje voor oplader

Let op: Inhoud kan per model verschillen.

Specificaties:

Voor specificaties gerelateerd aan voltage, gelieve zich te wenden tot de indicaties aan de onderkant van de oplader.
Geluidsniveau: 68 dB (A)

Opladen en gebruik

Het handvat van de tandenborstel is waterproof, veilig te gebruiken wanneer aangesloten op de elektriciteit en ontworpen voor gebruik in de badkamer.

- Je kunt je tandenborstel direct gebruiken of kort opladen door hem op de aangesloten oplader (9) te plaatsen.
Let op: Wanneer de batterij leeg is (lampjes branden niet op het batterijdisplay (8) tijdens het opladen of als hij niet reageert wanneer je de aan/uit-knop (3) indrukt), laat hem dan minimaal 30 minuten opladen.
- Het oplaadniveau is aangegeven op het batterijdisplay (8). Knipperende lampjes geven aan dat de batterij wordt opgeladen (afbeelding ①); de lampjes gaan uit

zodra het apparaat volledig is opgeladen. Volledig opladen duurt over het algemeen 12 uur en hiermee kun je minstens 2 weken regelmatig poetsen (twee keer per dag, 2 minuten).

Let op: Bij een zeer laag oplaadniveau knipperen de lampjes misschien niet direct; dit kan tot 30 minuten duren.

- Wanneer de oplaadbare batterij bijna leeg is zal het rode indicatielampje op het batterij-indicator scherm knipperen en de snelheid zal afnemen. Eens de batterij leeg is, zal de motor van het apparaat stilvallen. U zult tenminste 30 minuten moeten opladen voor één poetsbeurt.
- Om de volledige capaciteit te behouden, kunt u het handvat in het aangesloten oplaadstation laten staan; er is geen risico op overladen. Opmerking: berg de handgreep op bij kamertemperatuur voor optimaal behoud van de batterij.

Waarschuwing: Stel de handgreep niet bloot aan temperaturen hoger dan 50 °C.

Gebruik van de tandenborstel

Poetstechniek

Maak de opzetborstel nat en breng tandpasta aan; u kunt elke soort tandpasta gebruiken. Om spetteren te voorkomen, plaats de tandenborstel tegen uw tanden voor u de tandenborstel aan zet (afbeelding ②). Wanneer u uw tanden poetst met een **oscillerend-roterend Oral-B opzetborstelje**, verplaats de borstelkop langzaam van tand naar tand en blijf een aantal seconden op het tandoppervlak (afbeelding ③). Wanneer u de Oral-B **«TriZone» opzetborstel** gebruikt, plaats de tandenborstel tegen de tanden iets schuin naar het tandvlees toe. Oefen lichte druk uit en start met poetsen met heen- en weergaande bewegingen, precies zoals u zou doen met een manuele tandenborstel. Ongeacht de opzetborstel, poets eerst de buitenkant, dan de binnenkant en dan de kiezen. Poets elk van de vier kwadranten van uw mond met even-

veel zorg. U kunt ook uw tandarts raadplegen voor de techniek die het best bij u past.

Het zou kunnen dat uw tandvlees licht gaat bloeden tijdens de eerste dagen dat u de elektrische tandenborstel gebruikt. Over het algemeen stopt het bloeden na een paar dagen. Als dit na 2 weken nog gebeurt, raadpleeg dan uw tandarts. Als u gevoelig tandvlees of gevoelige tanden heeft, raadt Oral-B aan de poetsstand «Gevoelig» te gebruiken (u kunt dit, als u dat wenst, combineren met een Oral-B «Sensitive» opzetborstel).

Smart Ring

Uw tandenborstel is uitgerust met een Smart Ring (2) die verschillende functionaliteiten heeft, elk aangeduid met een verschillende kleur: wit (standaard) = lampje zichtbare timer en activatie (kies uw kleur via de Oral-B™ app settings)
Rood = Poetsdruksensor lampje
Blauw = Verbindingsindicator *Bluetooth*®

Timer

U kunt kiezen tussen «Professionele» en «2-minuten» timer.

Bij de «2-minuten» timer hoort u een lang signaal en de lampjes van de Smart Ring (2) gaan knipperen wanneer u de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 poetstijd heeft bereikt.

Bij de «Professionele» timer hoort u een kort signaal elke 30 seconden en knippert het lichtje van de Smart Ring om aan te geven het volgende kwadrant van uw mond te poetsen (afbeelding ③). Een lang signaal en knipperlichtje geven aan dat u de door tandartsen aanbevolen poetstijd van 2 minuten bereikt heeft.

De timer onthoudt de verstreken poetstijd zelfs wanneer het handvat kort wordt uitgeschakeld tijdens het poetsen. Wanneer de onderbreking langer dan 30 seconden duurt, gaat de timer terug naar starttijd. Druk kort op de functie knop (4) of plaats de handgreep in het aangesloten oplaadstation.

Opmerking: Het lichtje van de visuele timer zou kunnen uitgaan tijdens het gebruik van de speciale Oral-B™ app functies.

Set up Timer:

De «Professionele» timer is geactiveerd bij aankoop. Om dit te veranderen drukt u de functie toets (4) 2 seconden lang in. Maak uw keuze door op de aan/uit knop te drukken. Bevestig uw selectie door op de functietoets te drukken.

- 2 brandende LED's geven de «2-minuten» timer aan
- 4 brandende LED's geven de «Professionele» timer aan

Opmerking: U kunt de timer ook personaliseren via de Oral-B™ app.

Poetsdruksensor

Wanneer je te hard poetst, zal de SmartRing (2) rood oplichten, als herinnering om zachter te poetsen.

Daarnaast zal de opzetborstel stoppen met pulseren en zullen de trillende bewegingen van de opzetborstel langzaam afnemen (tijdens poetsstanden «Dagelijkse reiniging», «Pro-Clean» en «Gevoelige tanden») (afbeelding ③).

Controleer af en toe de werking van de poetsdruksensor door zacht op de opzetborstel te drukken tijdens het gebruik.

Poetsstanden (afhankelijk van het model)

Uw tandenborstel biedt verschillende poetsstanden aangegeven in het poets functiescherm (6) op de handgreep. (bij «Dagelijkse Reiniging» gaat geen lampje branden op het scherm):

«Dagelijkse – Standaardstand voor Reiniging»

– dagelijkse reiniging

«ProClean»

– Voor een ongelooflijk schoon gevoel (werkt met hogere frequentie)

«Sensitive»

– Zachte maar grondige reiniging voor de gevoelige zones

«3D White»

– Polijsten voor minder frequent of dagelijks gebruik

«Tandvleesverzorging»

– Zachte massage van het tandvlees

Uw tandenborstel start automatisch in de «Dagelijkse Reiniging» poetsstand. Om naar een andere poetsstand te schakelen, drukt u tijdens het gebruik, vervolgens op de functietoets (afbeelding ④). Om, vanuit eender welke poetsstand, terug te keren naar «Dagelijkse Reiniging» poetsstand, houdt u de functietoets ingedrukt (4).

Opmerking: U kan de poetsstanden personaliseren via de Oral-B™ App.

Opzetborstels

Oral-B biedt een grote variatie aan verschillende opzetborstel die bij uw Oral-B tandenborstel passen.

Onze **oscillerende-roterende opzetborstels** kunnen gebruikt worden voor tand-per-tand precieze reiniging.



Oral-B CrossAction opzetborstel

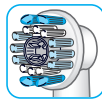
Onze meest geavanceerde opzetborstel. Schuin geplaatste borstelharen voor een precieze reiniging. Tilt tandplak op en

veegt het weg.



Oral-B FlossAction opzetborstel

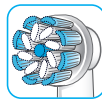
Heeft micropulse borstelharen voor een buitengewone tandplakverwijdering tot diep tussen de tanden.



Oral-B 3D White opzetborstel

Heeft een speciale polijstcup om de tanden natuurlijk witter te maken. De «3D White» opzetborstel mag niet gebruikt

worden door kinderen onder de 12 jaar.



Oral-B Sensi Ultrathin opzetborstel

bevat een combinatie van normale borstelhaartjes om tandoppervlakken te reinigen

en superdunne borstelhaartjes voor een zachte poetservaring op de tandvleesrand.

De meeste Oral-B opzetborstels hebben lichtblauwe INDICATOR® borstelharen die helpen bepalen wanneer de opzetborstel vervangen dient te worden. Bij grondig poetsen, tweemaal per dag gedurende twee minuten zal de blauwe kleur vervagen in ongeveer 3 maanden en aangeven dat de opzetborstel vervangen dient te worden. Wanneer de borstelharen wijd gaan staan vooraleer de kleur vervaagd is, kan het zijn dat u teveel druk uitoefent op de tanden en het tandvlees.

We raden aan de Oral-B «FlossAction» of Oral-B «3D White» opzetborstel niet te gebruiken wanneer u een beugel draagt. U kunt dan de Oral-B «Ortho» opzetborstels gebruiken die speciaal werden ontwikkeld voor reiniging rondom beugels.

Uw tandenborstel met uw smartphone verbinden

De Oral-B™ App is beschikbaar voor iOS of Android smartphones. Download de gratis Oral-B™ app uit de App Store^(SM) of Google Play™.

De Oral-B™ App biedt de mogelijkheid om uw poetsvoortgang te volgen en de instellingen van uw tandenborstel te personaliseren (voor veel meer voordelen, raadpleeg de Oral-B™ App instructies)

- Activeer de Oral-B™ app. De App zal u door de ganse *Bluetooth* procedure loodsen.

Opmerking: de Oral-B™ app functie is beperkt wanneer *Bluetooth* uitgeschakeld is (voor uitleg gelieve de gebruiksaanwijzing van uw smartphone te raadplegen).

- Verdere app instructies zullen getoond worden op uw smartphone.
- Wanneer de *Bluetooth* geactiveerd is op uw tandenborstel, zal het *Bluetooth* symbooltje op het radiotransmissiescherm (7)

branden. Eens de tandenborstel verbinding heeft gemaakt, zal de Smart Ring(2) kort knipperen.

- Houd uw smartphone in de buurt (binnen een straal van 5m) wanneer u uw tandenborstel gebruikt. Leg de smartphone op een veilige, droge plek.
- Je kunt tijdens gebruik je smartphone in de smartphonehouder (12) (verschillend per model) plaatsen. Zorg er voor gebruik voor dat je telefoon in de standaard past en stabiel blijft.

Opmerking: Uw smartphone moet *Bluetooth* 4.0 (of hoger)/ *Bluetooth* Smart ondersteunen om verbinding te kunnen maken met uw tandenborstel.

Geschikte smartphones worden in de App Store^(SM) of Google Play™ vermeld.

Waarschuwing: Raadpleeg de gebruikershandleiding van je smartphone om te controleren of je telefoon/oplader ontworpen is voor gebruik in een badkamer.

Aanbevelingen voor het reinigen

Spoel de borstelkop na het poetsen af onder de kraan terwijl de tandenborstel aan staat. Schakel uit en verwijder de opzetborstel.

Maak handvat en opzetborstel apart schoon; veeg ze droog voordat u ze in elkaar zet.

Haal voor schoonmaak de oplader uit het stopcontact. De houder voor opzetborstels (10), het opbergbakje voor opzetborstels/ beschermende cover (11) en de smartphonehouder (12) zijn vaatwasmachinebestendig. Was de toiletas (13) met de hand met lauwwarm water (30 °C - 40 °C).

Alleen schoonmaken met vochtig doekje:
oplader (9), tasje voor oplader (15), reisetui (14) (afbeelding ©).

Accessoires

(verschillend per model)

Toiletta's / Tasje voor oplader / Reisetui

Berg de schone en droge tandenborstel/opzetborstels op in het reisetui (14) en stop die in de toiletta's (13).

Plaats de oplader in het tasje voor de oplader (15).

Reinig vlekken op oppervlakken direct. Was de toiletta's met de hand met lauwwarm water (30 °C - 40 °C). Het tasje voor de oplader en het reisetui dienen met een vochtige doek te worden schoongemaakt (afbeelding ⑤). Opbergen in schone en droge ruimte.

Wijziging voorbehouden.

Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat batterijen en/of recycleerbaar elektrisch materiaal. Gooi het product aan het einde van de gebruiksduur niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij recyclingpunt in overeenstemming met lokale regelgeving/in uw buurt.



Garantie

Op dit toestel verlenen wij een garantie van 2 jaar ingaand vanaf de aankoopdatum. Binnen deze garantieperiode zullen eventuele materiaal- en/of fabricagefouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het toestel. Afhankelijk van beschikbaarheid kan het zijn dat het product wordt vervangen door een product van een andere kleur of door een gelijkwaardig model.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit toestel wordt geleverd door Braun of een aangestelde vertegenwoordiger van

Braun. Beschadigingen ten gevolge van oneigenlijk gebruik, normale slijtage, vooral met betrekking tot de opzetborstels, evenals de defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het toestel vallen niet onder de garantie.

De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Dit toestel is uitgerust met een *Bluetooth* Smart goedgekeurde radio module. De productgarantie geldt niet in geval er geen *Bluetooth* Smart verbinding kan gemaakt worden met een specifieke Smartphone tenzij de *Bluetooth* radio module van het toestel defect is.

De *Bluetooth* toestellen vallen onder garantie van de eigen fabrikant en niet onder die van Oral-B. Oral-B beïnvloedt de fabrikanten niet en geeft geen specifieke adviezen aan fabrikanten van *Bluetooth* toestellen, bijgevolg is Oral-B niet verantwoordelijk voor welke toestellen verenigbaar zijn met onze *Bluetooth* systemen.

Oral-B houdt zich het recht voor om, zonder voorafgaande berichtgeving, technische aanpassingen of wijzigingen uit te voeren aan de systeemimplementatie van de toesteleigenschappen, interface en menu structuur die nodig geacht worden om de werking van het Oral-B systeem te verzekeren.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete toestel met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Oral-B Braun Service Centrum.

Informatie over de *Bluetooth*® radio module

Hoewel al de aangeduide functies op het *Bluetooth* toestel ondersteund worden, garandeert Oral-B geen 100% betrouwbaarheid wat betreft verbinding en consistente werking van de eigenschappen. De werking en betrouwbaarheid van de verbinding zijn direct afhankelijk van elk afzonderlijk

Bluetooth toestel, van de software-versie en ook van het besturingsstelsel van het *Bluetooth* toestel en de veiligheidsregels van toepassing op het toestel. Oral-B gebruikt en past op strikte manier de *Bluetooth* standaard toe volgens welke *Bluetooth* toestellen kunnen communiceren en functioneren met Oral-B tandenborstels. Toch, wanneer producenten van toestellen het nalaten deze standaard toe te passen, zullen de *Bluetooth* verenigbaarheid en functies verder bemoeilijkt worden en zal de gebruiker problemen met de werking of problemen met de eigenschappen opmerken. Gelieve op te merken dat de software van het *Bluetooth* toestel de verenigbaarheid en werking aanzienlijk kan beïnvloeden.

1) Garantie – Wat niet onder garantie valt en beperkingen

Deze garantie geldt enkel voor nieuwe apparaten geproduceerd door of voor Procter & Gamble, zijn filialen of subfilialen («P&G») die door het Oral-B merkteken, merknaam of daartoe behorende logo geïdentificeerd kunnen worden. Deze garantie geldt niet voor elk apparaat dat niet van P&G is, inclusief hard- en software. P&G is niet aansprakelijk voor beschadiging of verlies van programma's, data of enig andere informatie dat op dit apparaat werd opgeslaan, of enig ander niet P&G apparaat die niet onder deze garantie valt.

Herstellen of opnieuw installeren van programma's, data of enig andere informatie valt niet onder deze garantie.

De garantie vervalt bij (i) beschadiging door ongeval, misbruik, verkeerd gebruik, verwaarlozing, verkeerde toepassing of een niet-P&G product; (ii) schade veroorzaakt door reparatie uitgevoerd door niet erkende Braun service-afdelingen; (iii) een product of onderdeel werd gewijzigd zonder het schriftelijke toestemmen van P&G, en (iv) schade veroorzaakt door gebruik of het niet kunnen gebruiken van de Oral-B Smartphone standaard/puck, spiegelhouder voor smartphone, of het oplaadbare reisetui (zie «Accessoires»)

2) Gebruik van de smartphone houder

De Oral-B Accessoires die in deze verpakking zijn inbegrepen, zijn ontworpen om u een gemakkelijke manier aan te bieden u smartphone te gebruiken samen met de Oral-B app. Voor gebruik, probeer uw smartphone uit in verschillende richtingen terwijl hij in de Oral-B houder zit om zo de beste positie te bepalen. Wanneer u dit probeert, wees er dan zeker van dat uw smartphone niet beschadigd kan raken wanneer hij uit de houder zou vallen. Gebruik niet in de wagen.

BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID

VOOR ZOVER TOEGESTAAN ONDER TOEPASSELIJK RECHT, ZAL P&G, ZIJN DISTRIBUTEURS OF LEVERANCIERS IN GEEN GEVAL VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, PUNITIEVE, INCIDENTELE OF MORELE SCHADE OF ENIGE ANDERE SCHADE AAN U OF EEN DERDE ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK OF HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN DE ORAL-B ACCESSOIRES, INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, SCHADE AAN PERSONEN, SCHADE AAN EIGENDOM, VERLIES VAN DE WAARDE VAN OM HET EVEN WELKE PRODUCTEN DIE DOOR DERDEN DIE WORDEN GEBRUIKT IN OF MET ORAL-B ACCESSOIRES, OF HET VERLIES VAN HET GEBRUIK VAN ORAL-B ACCESSOIRES OF ENIGE PRODUCTEN VAN DERDEN DIE WORDEN GEBRUIKT IN OF MET ORAL-B ACCESSOIRES ZELFS ALS P&G BERICHT HEEFT GEGEVEN OVER DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. ONVERMINDERD HET VOORGAANDE, BEGRIJPT U EN GAAT U ERMEE AKKOORD DAT P&G NIET AANSPRAKELIJK IS VOOR ENIGE SCHADE OF VERNIETIGING VAN CONSUMENT'S ELEKTRONISCHE APPARATEN OF PERSOONLIJKE EIGENDOM OF ANDERE INHOUD VERTAF IN OF BUITEN DE ORAL-B ACCESSOIRES, OF VERLIES VAN GEGEVENS VERTAF IN DE HIERBOVEN VERMELDE APPARATEN. IN GEEN GEVAL ZAL ENIGE CLAIM TOT HERSTEL TEGEN ORAL-B HOGER ZIJN DAN DE

AANKOOPPRIJS BETAALD VOOR DE
AANKOOP VAN HET PRODUCT.

Garantie opzetborstels

De Oral-B garantie vervalt wanneer de beschadiging van de Oral-B elektrische tandenborstel te wijten is aan het gebruik van opzetborstels anders dan die van Oral-B.

Oral-B raadt aan enkel Oral-B opzetborstels te gebruiken

- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van andere dan Oral-B opzetborstels. Bijgevolg kunnen we de reinigingswerking van de opzetborstels niet garanderen zoals vermeld bij aankoop van de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan niet garanderen dat andere dan Oral-B opzetborstels goed passen op de elektrische tandenborstel.
- Oral-B kan het langetermijn effect van andere dan Oral-B opzetborstels op het handvat niet voorspellen.

Alle Oral-B opzetborstels hebben het Oral-B logo en beantwoorden aan de hoge kwaliteitsnormen van Oral-B. Oral-B verkoopt geen opzetborstels of onderdelen onder een andere merknaam.

Tevreden of Geld Terug: 30 dagen garantie

Probeer uw Oral-B tandenborstel gedurende 30 dagen vanaf de dag van aankoop. Indien u niet 100% tevreden bent, betalen wij u het aankoopbedrag terug.

Voor aankopen in Nederland:

Details op www.oralb.nl

Voor meer informatie kan u onze Consumentenlijn bellen:

NL: 0800-4455388

Voor aankopen in België:

Details op www.oralb.be

Voor meer informatie kan u onze consumentenlijn bellen:

BE: 0800 14592

Problemen Oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
APP		
Handgreep werkt niet (goed) met de Oral-B™ App.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De Oral-B™ app staat uit. 2. <i>Bluetooth</i> is niet geactiveerd op uw smartphone. 3. Radiotransmissie staat uit; radiotransmissiescherm (7) staat uit. 4. Connectie met <i>Bluetooth</i> is verbroken. 5. Uw smartphone ondersteunt <i>Bluetooth</i> 4.0 (of hoger)/<i>Bluetooth</i> Smart niet 6. Handgreep bevindt zich de aangesloten oplader. 7. Verouderde Oral-B™ App. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zet de Oral-B™ app aan. 2. Activeer <i>Bluetooth</i> op uw smartphone (uitgelegd in het instructieboekje). 3. Activeer de radiotransmissie door gelijktijdig de aan/uit- (3) en de functieknop (4) gedurende 2 seconden in te drukken tot het radiotransmissie scherm (7) aan gaat. 4. Maak terug verbinding via de app settings. Houd uw smartphone in de buurt wanneer u de tandenborstel gebruikt. 5. Uw smartphone moet <i>Bluetooth</i> 4.0 (of hoger)/<i>Bluetooth</i> Smart ondersteunen om verbinding te kunnen maken met uw tandenborstel. Ga naar de App Store^(SM) of Google Play™ voor geschikte smartphones. 6. Radiotransmissie is gedeactiveerd terwijl de handgreep in de aangesloten oplader werd geplaatst. 7. Download de laatste Oral-B™ App.
Reset naar de fabrieksinstellingen.	Originele app functie gewenst.	Houd de aan/uit knop (3) ingedrukt gedurende 10 seconden tot alle indicatielichtjes samen knipperen.
TANDENBORSTEL		
Handgreep werkt niet (bij eerste gebruik).	Batterij heeft een zeer laag oplaadniveau; er branden geen lampjes.	Laad minimaal 30 minuten op.

<ol style="list-style-type: none"> 1. Kort onderbroken geluid/knipperend lichtje elke 30 seconden of na 2 minuten. 2. Handgreep timer werkt niet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. «Professionele timer» of «2-minuten timer» geactiveerd. 2. Timer is gewijzigd/gedeactiveerd via de App. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Activeer uw 2-Minuten timer (onderbroken geluid/knipperend lichtje na 2min); of de «Professionele» timer (onderbroken geluid/knipperend lichtje elke 30 seconden). Volg de stappen onder «setup timer». 2. Gebruik de App om de timer settings te wijzigen of reset naar fabrieksinstellingen (zie App Problemen)
<p>Handvat laadt niet op.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterij heeft een zeer laag oplaadniveau 2. Omgevingstemperatuur voor opladen valt buiten aangewezen marge ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ and $\geq 60^{\circ}\text{C}$). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bij opladen knipperen de lampjes misschien niet direct; dit kan tot 30 minuten duren. 2. Aanbevolen omgevingstemperatuur voor opladen is tussen 5°C en 35°C.

De oplaadbare tandenborstels bevat een radiomodule die tussen de frequentie 2.4 en 2.48 GHz werkt met een maximaal vermogen van 1mW

Braun GmbH verklaart hiermee dat de types radioapparatuur 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 et 3767 in overstemming zijn met de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende internetpagina : www.oralb.com/ce.

Velkommen til Oral-B!

Før brug af tandbørsten, bedes du læse instruktionerne. Gem denne vejledning til fremtidig brug./

Les instruksjonene før du begynner å bruke tannbørsten. Ta vare på denne bruksanvisningen.

VIGTIGT

- Kontroller med jævne mellemrum, om ledningen er beskadiget. En beskadiget eller ikke-funktionsdygtig enhed må ikke anvendes. Hvis produktet/ledningen/tilbehøret er skadet, skal du bringe det til et Oral-B-servicecenter. Undgå at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, stød eller skade.
- Bør ikke anvendes af børn under 3 år. Dette apparat kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn og får instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår den involverede fare.
- Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Brug kun dette produkt til det,

det er beregnet til som beskrevet i vejledningen. Undgå at bruge tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.

VIKTIG

- Undersøk regelmessig om produktet/ledningen/tilbehøret er skadet. En skadet eller ødelagt enhet må ikke brukes. Hvis produktet/ledningen/tilbehøret er skadet, skal produktet leveres inn til et Oral-B servicesenter. Du må ikke endre eller reparere produktet selv. Det kan medføre brann, elektrisk støt eller skader.
- Dette produktet er ikke beregnet for barn som er 3 år eller yngre. Barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, kan bruke elektriske tannbørster hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved å bruke apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.

- Bruk kun produktet til dets tiltenkte bruksområde og som beskrevet i denne veiledningen. Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.

ADVARSEL!

- Anbring ikke laderdelen i vand eller en væske eller et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller en håndvask. Undgå å røre ved den, hvis den er faldet i vandet. Træk straks stikket ud.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Enheden må ikke åbnes eller adskilles. Af hensyn til genvinding af batterier skal hele enheden bortskaffes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Åbning af håndtaget vil ødelægge apparatet og gøre garantien ugyldig.
- Hold altid i stikket og ikke i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten. Undgå at røre ved stikket med våde hænder. Det kan give stød.
- Hvis du modtager behandling for et mundhygiejneproblem, bør du kontakte din tandlæge, inden du bruger apparatet.
- Denne tandbørste er til personlig pleje og ikke til brug blandt flere patienter i en tandlægeklinik eller institution.
- Opbevares utilgængeligt for børn, da små dele kan løsnes.
- Brug kun den oplader, der leveres sammen med apparatet.

Undgå at børstehovedet går i stykker, da smådele herfra kan forårsage kvælningss risiko eller beskadige tænderne:

- Hver gang, før du bruger tandbørsten, skal du sikre dig, at børstehovedet sidder godt. Stop brug, hvis børstehovedet ikke længere passer ordentligt. Brug den aldrig uden børstehoved.
- Hvis du taber tandbørsten, skal børstehovedet udskiftes, før det bruges næste gang, også selvom der ikke er nogen synlige skader.

- Udskift børstehovedet hver tredje måned eller tidligere, hvis det bliver slidt.
- Rengør børstehovedet ordentligt, hver gang du har brugt det (se afsnittet «Rengøringsanvisninger»). Ordentlig rengøring sikrer, at tandbørsten er sikker og fungerer ordentligt.

ADVARSEL!

- Plasser ikke laderdelen i vann eller en væske eller et sted der den kan falle ned eller trekkes ned i et badekar eller en håndvask. Unngå å ta på den hvis den har falt i vannet. Dra ut støpselet umiddelbart.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes. Enheten må ikke åpnes eller skilles fra hverandre. Av hensyn til gjenvinning av batterier skal hele enheten bortskaffes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Åpning av håndtaket vil ødelegge apparatet og gjøre garantien ugyldig.
- Hold alltid i støpselet og ikke i ledningen når støpselet trekkes ut av kontakten. Unngå å ta på støpselet med våte hender. Det kan føre til stød.
- Hvis du får behandling for en munnlidelse, bør du ta kontakt med din tannlege før du bruker apparatet.
- Denne tannbørsten er til personlig pleie og ikke til bruk blant flere pasienter i en tannlegeklinikk eller institusjon.
- Oppbevares utilgjengelig for barn, da små deler kan løsne.
- Bruk bare den laderen som leveres sammen med apparatet.

Unngå at børstehodet går i stykker, da smådele fra det kan medføre kvelningssfare eller skade tennene:

- Hver gang, før du bruker tannbørsten, må du forsikre deg om at børstehodet sitter ordentlig på plass. Slutt å bruke tannbørsten hvis børstehodet ikke lenger sitter godt på plass. Bruk den aldri uten børstehode.
- Hvis tannbørstehåndtaket faller ned skal børstehodet byttes før det brukes neste gang, også selv om det ikke er noen synlige skader.

- Bytt børstehode hver tredje måned eller tidligere hvis det blir slitt.
- Rengjør børstehodet ordentlig hver gang du har brukt det (se avsnittet «Rengjøringsanvisninger»). Ordentlig rengjøring sikrer at tannbørsten er sikker og fungerer ordentlig.

Viktig informasjon

- Din tannbørste fra Oral-B kan brukes med din smartphone (Find instruksjonene i «Sådan forbinder du din tannbørste med din smartphone»).
- For at unngå elektromagnetisk forstyrrelse og / eller konflikter med kompatibilitet, bør du deaktivere radiotransmission i din tannbørste (5), før du bruker den i begrensede omgivelser, såsom fly eller spesielt afmærkede områder på hospitaler.
- Deaktiver radiotransmission ved at trykke på tænd-/sluk-knappen (3) og knappen for børsteindstillinger (4) i 2 sekunder, indtil displayet for radiotransmission (7) slukker. Følg samme procedure for at aktivere radiotransmissionen igen.
- Personer med pacemaker bør alltid holde tannbørsten mere end 15 centimeter fra pacemakeren, når den er tændt. Hvis du på noget tidspunkt har mistanke om forstyrrelser, bør du deaktivere radiosenderen på tannbørsten.

Viktig informasjon

- Din tannbørste fra Oral-B kan brukes med din smarttelefon (se detaljer under «Tilkoble din tannbørste til din smarttelefon»).
- For å unngå elektromagnetisk forstyrrelse og/eller kompatibilitetskonflikter bør man deaktivere radiooverføringen på tannbørsten (5) før man bruker den i områder med restriksjoner, som f.eks. fly eller spesielt merkede områder på sykehus.
- Deaktiver radiooverføringen ved å trykke på på/av-knappen (3) og knapp

pen for børsteinnstilling (4) samtidig i 2 sekunder helt til radiooverføringens display (7) skrur av. Følg samme prosedyre for å aktivere overføringen.

- Personer med pacemaker bør alltid holde tannbørsten mer enn 15 centimeter fra pacemakeren når den er slått på. Hvis du på noe tidspunkt har mistanke om forstyrrelser, bør du deaktivere radiooverføringen på tannbørsten.

Beskrivelse

- 1 Børstehoved/Børstehode
- 2 Smart Ring
- 3 Tænd-/sluk-knap/På/av-knapp
- 4 Børstefunktionsknap/Knapp for børsteinnstillinger
- 5 Tandbørste
- 6 Børstefunktionsdisplay/Display for børsteinnstillinger
- 7 Radiotransmissionsdisplay/Radiooverføringsdisplay (med Bluetooth® trådløs teknologi)
- 8 Batteridisplay
- 9 Oplader/Lader

Tilbehør (afhængigt af/avhengig av model):

- 10 Holder til børstehoved/børstehode
- 11 Rum/Rom til børstehoveder/børstehoder med beskyttelseshætte
- 12 Smartphoneholder (stand)
- 13 Kosmetiktaske/Sminkeveske
- 14 Rejseetui/Reiseetui
- 15 Opbevaringspose

Bemærk: Indholdet kan variere afhængigt af/avhengig av den købte/kjøpte model.

Spesifikationer

Spændingsspesifikationer/ Spesifikasjoner for nettspenning finder du på bunden af opladeren/ladeenheden.
Støjniveau: 68 dB (A)

Opladning/Lading og betjening

Din tandbørste har et vandtæt håndtag/vannett håndtak, er elektrisk sikker og designet til brug/bruk i badeværelset.

- Du kan bruge/bruke din tandbørste med det samme eller oplade den kortvarigt ved at anbringe den i/å koble den til den tilsluttede oplader/laderen (9). Bemærk: Hvis batteriet er tomt (der/det vises intet lys på batteridisplayet (8) under opladning, eller der/det er ingen reaktion, når du trykker på tænd-/sluk-knappen/på/av-knappen (3)), skal tandbørsten oplades i mindst 30 minutter.
- Batteristanden/Batterinivået vises på batteridisplayet (8). Blinkende lys viser, at batteriet er i gang med opladning (billede 1); når det er helt opladet, slukker lyset. En fuld opladning tager/tar typisk 12 timer og giver/gir mindst 2 ugers/ukers regelmæssig tandbørstning (2 gange om dagen i 2 minutter). Bemærk: Ved et meget lavt batteriniveau/batterinivå blinker lysene måske/kanskje ikke med det samme; det kan tage/ta op til 30 minutter.

- Hvis batteriet er ved at være lavt/nesten er udladet, blinker et rødt lys på batteridisplayet, og motoren kører/kjører langsommere. Når batteriet er helt tomt, standser motoren; den behøver mindst 30 minutters opladning til 1 tandbørstning.
- Du kan altid opbevare tandbørsten på den tilsluttede ladedel/ladeenheden for at/å holde den fuldt opladet; enheden er beskyttet mod overopladning af/av batteriet.

Bemærk: Tandbørsten skal opbevares ved rumtemperatur for optimal vedligeholdelse af/av batteriet.

Advarsel: Tandbørsten må ikke udsættes/utsettes for temperaturer over 50 °C.

Sådan bruger du din tandbørste/tannbørste

Børsteteknik

Fugt børstehovedet/børstehodet, og påfør hvilken som helst tandpasta/tannkrem. For at undgå at sprøjte/søl holdes børstehovedet mod tænderne/børstehodet mod tennene, før apparatet tændes/skrus på (fig. ②). Når du børster dine tænder/tenner med et Oral-B **oscillerende-roterende børstehoved/børstehode**, skal du føre børstehovedet/børstehodet langsomt fra tand/tann til tand/tann og bruge nogle få sekunder på hver tandoverflade (fig. ③). Ved brug af Oral-B **TriZone børstehovedet** skal du placere børstehårene mod tænderne/tennene i en lille vinkel mod tandkødsranden/tannkjøttet. Tryk let og start tandbørstningen med frem- og tilbagebevægelser på samme måde, som du ville gøre med en almindelig tandbørste. Med alle børstehoveder begynder du på ydersiden, fortsætter med indersiden og afslutter med tyggefladerne. Børst alle fire kvadranter i munden lige længe. Du kan også altid spørge din tandlæge eller tandplejer til råds om den rigtige teknik for dine tænder/tenner.

De første dage den elektriske tandbørste anvendes, kan dit tandkød bløde lidt. Det holder normalt op efter nogle få dage. Hvis blødningen forsætter efter 2 uger bør du kontakte din tandlæge. Hvis du har følsomme tænder og/eller tandkød, anbefaler Oral-B at du bruger «Sensitiv»-børsteindstillingen (optimalt med «Sensitiv»-børstehovedet).

Smart Ring funktioner

Tandbørsten/Tannbørsten har en SmartRing (2), som viser forskellige funktioner med forskellige farver:

Hvid = standardfarve, du kan vælge farve til lyset for din timer i menuen i din Oral-B™-app.

Rød = tryksensoren viser, når der trykkes for hårdt/hardt

Blå = *Bluetooth*® viser når radiotransmission-/overføring tilkobles

Timer

Du kan vælge mellem timerne «Professional» eller «2-Minute».

«2-Minute»-timeren signalerer med en lang brummen/brummelyd og blinkende lys på SmartRing (2), at de anbefalede 2 minutters børstetid er over.

«Professional»-timeren signalerer med en kort brummen/brummelyd og blinkende lys på SmartRing, i 30 sekunders intervaller, at det er på tide at børste den næste kvadrant i munden (fig. ③). En lang brummende lyd og blinkende lys signalerer, hvornår de anbefalede 2 minutters børstetid er over.

Timeren husker den forløbne børstetid, selv når håndtaget er kort slukket under børstning. Timeren genstarter ved pauser på længere end 30 sekunder, og hvis du trykker på knappen til børsteindstillinger (4) eller hvis du placerer håndtaget på opladeren (mens den sidder i stikket).

Bemærk: Under brugen af specielle funktioner af Oral-B™-appen, kan lyset på visuelle timer være deaktiveret.

Indstilling af timer:

Din tandbørste har som standard «Professional»-timeren aktiveret. For at ændre dette, tryk og hold knappen til børsteindstillinger (4) inde i 2 sekunder. Skift mellem valg af timerne ved at trykke på tænd-/sluk-knappen /på/av-knappen (3). Vælg ved at trykke på knappen til børsteindstillinger.

- 2 LED-lys signalerer valg af «2-Minute»-timeren
- 4 LED-lys signalerer valg af «Professional»-timeren

Bemærk: Du kan også indstille timer-funktioner vha. Oral-B™-appen.

Tryksensor

Hvis du trykker for hårdt, lyser SmartRing (2) rødt for at minde dig om at reducere/reducere trykket. Desuden stopper børstehovedets/børstehodets pulserende bevægelse, og børstehovedets/børstehodets oscillerende bevægelse reduceres/reduceres (i forbindelse

med funktionerne «Daglig rengøring», «Pro-rengøring» og «Sensitiv») (billede ③). Kontroller jævnligt tryksensoren ved at trykke moderat på børstehovedet/børstehodet under brug.

Børstefunktioner (afhængigt af/afhængigt af model)

Din tandbørste har forskellige børsteindstillinger, som kan ses på børstefunktionsdisplayet/displayet for børsteindstillinger (6) på tandbørsten («Daily Clean/Daglig rengøring»-funktion lyser ikke op på børstefunktionsdisplayet/displayet for børsteindstillinger):

- | | |
|--|--|
| «Daglig tandbørstning/Daglig rengøring» | – Standard for den daglige rengøring af/av munden |
| «Pro Clean/Profesjonell rengøring» | – For en fantastisk ren følelse (virker ved en højere frekvens) |
| «Sensitiv» | – En nænsom/skånsom, men grundig rengøring af/av følsomme områder |
| «3D White/Hvitgøring» | – Polering til lejlighedsvis eller daglig brug/bruk af og til eller daglig |
| «Gum Care/Tannkjøtt-massasje» | – Nænsom/Skånsom massage af/av tandkødet |

Din tandbørste starter automatisk med den sidst valgte funktion. Tryk på funktionsknappen for at/å skifte til andre funktioner under brug/bruk (billede 4). Tryk på og hold funktionsknappen (4) nede for at/å skifte tilbage til «Daily Clean/Daglig rengøring».

Bemærk: Du kan indstille/fremrykke/stille inn eller ændre/endre indstillingsfunktionen via Oral-B™-appen.

Børstehoveder/ Børstehoder

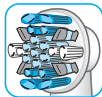
Oral-B tilbyder en række børstehoveder, der passer til din Oral-B-børste.

Vores/Våre **oscillerende-roterende børstehoveder** kan bruges tand for tand for grundig rengøring.



Oral-B CrossAction-børstehoved

Vores/Vårt mest avancerede børstehoved. Vinklede børstehår for præcis rengøring. Løfter og fjerner plak.



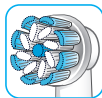
Oral-B FlossAction-børstehoved

med MicroPulse-børstehår for en fantastisk rengøring dybt mellem tænderne/tennene.



Oral-B 3D White-børstehoved

med en polerkop, som giver naturligt hvidere tænder/tenner. Bemærk, at børn under 12 år ikke bør bruge Oral-B «3D White»-børstehovedet



Oral-B Sensi Ultrathin-børstehoved/børstehoder

med en kombination af almindelige/vanlige børster til rengøring af tandoverfladerne

og ultratynde børster til at give en nænsom/skånsom børstning af tandkødsranden/tankkjøttet.

De fleste Oral-B-børstehoveder/børstehoder har lyseblå INDICATOR®-børstehår, som hjælper dig med at se, hvornår børstehovedet/børstehodet bør udskiftes. Med grundig børstning to gange om dagen i to minutter falmer den blå farve halvtreds ned inden for cirka 3 måneder for at indikere behovet for at skifte børstehoved/børstehode. Hvis børsterne spreder sig, inden farven forsvinder, trykker du måske/kanskje for hårdt på tænder og tandkød.

Vi anbefaler ikke brug af Oral-B «FlossAction» eller Oral-B «3D White»-

børstehoved, hvis du har tandbøjle/regulering. Du kan bruge Oral-B «Ortho»-børstehoved/børstehode, der er specielt udformet til at rense rundt om bøjler og ståltråd.

Tilslut/Tilkoble din tandbørste til din Smartphone / smarttelefon

Oral-B™-appen fås til mobile enheder med iOS- eller Android-operativsystemer. Den kan downloades/lastes ned gratis fra App Store^(SM) eller Google Play™.

Oral-B™-appen giver dig/gir deg mulighed for at/å kortlægge/kartlegge, hvor langt du er nået/har nådd med tandbørstningen og tilpasse tandbørstens indstillinger (se mange flere fordele i vejledningen til Oral-B™-appen).

- Start Oral-B™-appen. Den vil guide dig/deg gennem hele proceduren/prosedyyren med at/å parre ved hjælp af *Bluetooth*. Bemærk: Oral-B™-appens funktionalitet er begrænset, hvis den trådløse *Bluetooth*-teknologi på din smartphone er deaktiveret (se vejledningen i din smartphones brugermanual).
- Eventuelle app-instruktioner vises på din smartphone.
- Hvis den trådløse *Bluetooth*-teknologi er aktiveret på din tandbørste, lyser *Bluetooth*-symbolet på radiotransmissionsdisplay/radiooverføringsdisplayet (7) op. Når håndtaget/håndtakket er parret, blinker SmartRing (2) kortvarigt.
- Hold din smartphone tæt på/nær (inden for 5 m), når du bruger/bruger den sammen med tandbørsten. Din smartphone skal være anbragt sikkert og tørt.
- Smartphoneholderen (12) (afhængigt af/avhengig av model) kan holde din smartphone, når den er i brug. Før brug/brug skal du sørge for, at din telefon passer i stativet og står stabilt.

Bemærk: Din smartphone skal/må understøtte/støtte *Bluetooth* 4.0 (eller højere)/*Bluetooth* Smart for at/å kunne parres med dit håndtag/håndtak. Kompatible smartphones er opført i App Store^(SM) eller Google PlayTM.

Advarsel: Følg din smartphones brugermanual, så du er sikker på, at din telefon/oplader/ladeenhed er designet til brug/bruk i badeværelser.

Rengøringsanvisninger

Efter børstning/tannpussing bør du skylle dit børstehoved/børstehodet under rindende vand/rennende vann i nogle/ noen sekunder med tandbørstehåndtaget tændt/påslått. Sluk/Slå av tandbørsten, og fjern børstehovedet/børstehodet. Rengør håndtag/håndtak og børstehoved/børstehode separat: tør/tørk dem godt, inden/før de sættes sammen igen. Tag opladeren ud af stikket/Koble fra laderen før rengøring. Holder til børstehoved/børstehode (10), rum/rom til børstehoveder/børstehoder og beskyttelseshætte (11) og smartphoneholder (12) tåler opvaskemaskine.

Kosmetiktasken/Sminkevesken (13) må kun vaskes i hånden/for hånd med lunkent vand (30 °C – 40 °C).

Må kun rengøres med en fugtig klud/fuktig klut: oplader (9), opbevaringspose (15), rejseetui/reiseetui (14) (billede ⑤).

Tilbehør

(afhængigt af/afhængig af model)

Kosmetiktaske/Sminkeveske/ opbevaringspose/rejseetui/reiseetui

Opbevar den rene og tørre tandbørste/tannbørsten og børstehoveder/børstehodene i rejseetuiet/reiseetuiet (14), og anbring/plasser etuiet i kosmetiktasken/Sminkevesken (13). Opbevar opladeren i opbevaringsposen (15). Pletter/Flekker på overfladen skal fjernes med det samme. Kosmetiktasken/Sminkevesken må kun vaskes i hånden/for hånd med lunkent vand/vann (30 °C – 40 °C).

Opbevaringspose og rejseetui/reiseetui må kun rengøres med en fugtig klud/fuktig klut (billede ⑤). Opbevares rent og tørt.

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel. / Med forbehold om ændringer.

Miljømæssige oplysninger

Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug. For at beskytte miljøet må apparatet ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres til genbrug af elektriske produkter på en genbrugsstation i dit land./



Produktet indeholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk affald. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsaffald, men leveres til gjenbruk af elektriske produkter på din lokale miljøstasjon.

Garanti

Der ydes 2 års garanti på dette produkt. Garantien træder i kraft på datoen for købet. Inden for denne periode udbedrer vi – uden omkostninger for ejeren – enhver defekt i apparatet, som kan tilskrives materiale- eller arbejdsmæssige fabriksfejl, enten ved reparation eller ved udskiftning af hele apparatet i henhold til vores skøn.

Afhængigt af tilgængelighed kan udskiftning af en enhed resultere i en anden farve eller en tilsvarende model.

Garantien gælder i alle lande, hvor dette produkt sælges af Braun eller en Braun-forhandler. Denne garanti dækker ikke: skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid eller brug af især børstehovederne samt fejl, som har ringe effekt på apparatets værdi eller funktionsdygtighed.

Garantien gjelder ikke, hvis reparasjoner foretages af uautoriserede personer, og hvis der ikke anvendes originale Braun-reservedele.

Apparatet er udstyret med et godkendt *Bluetooth* Smart-radiomodul. Mislykket oprettelse af en *Bluetooth* Smart-forbindelse til enkelte smartphones er ikke dækket af garantien på apparatet, medmindre apparatets *Bluetooth*-radiomodul er beskadiget. Apparater med *Bluetooth* dækkes af producentens egen garanti og ikke af Oral-B. Oral-B har ingen indflydelse på og giver ikke anbefalinger til producenter af apparater, og derfor påtager Oral-B sig ikke noget ansvar for antallet af apparater, som er compatible med vores *Bluetooth*-systemer. Oral-B forbeholder sig retten til uden forudgående varsel at gennemføre tekniske modifikationer eller ændringer i systemimplementeringen af apparatets funktioner, interface og ændringer i menustrukturen, der skønnes at være nødvendige for at sikre, at Oral-B-systemer fungerer pålideligt.

For at få service inden for garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med kvitteringen til et autoriseret Oral-B Braun-servicecenter.

Garanti

Vi gir to års garanti på produktet, regnet fra køpsdato. I garantiperioden vil vi vederlagsfritt rette feil som skyldes materialfeil eller produksjonsfeil, enten ved å reparere apparatet eller bytte det ut mot et nytt, alt etter hva vi finner mest hensiktsmessig.

Avhengig av tilgjengelighet kan utskiftning av en enhet resultere i en annen farge eller en tilsvarende model.

Denne garantien gjelder i alle land hvor Braun eller en avtalt distributør selger apparatet. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, normal slitasje eller bruk, spesielt når det gjelder børstehodet, samt

defekter som har liten eller ingen betydning for apparatets verdi eller praktiske bruk.

Garantien gjelder ikke hvis reparasjoner blir utført av uautoriserede personer, eller hvis det ikke benyttes originale deler fra Braun.

Apparatet er utstyrt med en radiomodul godkjent for *Bluetooth* Smart. Mislykket oprettelse av en *Bluetooth* Smart-forbindelse til spesifikke smarttelefoner dekkes ikke av apparatets garanti, med mindre apparatets *Bluetooth*-radiomodul er skadet. Apparater med *Bluetooth* dekkes av produsentens egen garanti og ikke av Oral-B. Oral-B påvirker ikke og gir ingen anbefalinger til apparatprodusenter, og Oral-B påtar seg derfor ikke noe ansvar for antallet apparater som er compatible med våre *Bluetooth*-systemer.

Oral-B forbeholder seg retten til å, uten forvarsel, gjennomføre tekniske modifikasjoner eller endringer i systemimplementeringen av apparatets funksjoner, grensesnitt og endringer i menustrukturen som anslås være nødvendig for å sikre at Oral-Bs systemer fungerer pålitelig.

I garantiperioden kan du få service ved å levere inn eller sende hele apparatet sammen med gyldig kvittering til et autorisert Oral-B Braun serviceverksted.

Information *Bluetooth*[®]-radiomodul

Selv om alle angivne funksjoner på apparatet med *Bluetooth* er understøttet, kan Oral-B ikke sikre 100 % pålitelig forbindelse og konsekvent betjening af funksjoner.

Betjening og pålitelig forbindelse påvirkes direkte af det enkelte apparat med *Bluetooth*, softwareversion samt styresystemet i apparaterne med *Bluetooth* og virksomhedens sikkerhedsregler implementeret i apparatet.

Oral-B fastholder og implementerer strengt den *Bluetooth*-standard, som apparater med *Bluetooth* kan kommunisere og fungere med i Oral-B-tandbørster.

Men hvis producenter af apparater ikke implementerer denne standard, vil *Bluetooth* kompatibilitet og funksjoner blive umulig-

gjort, og brugeren kan opleve funktionsrelaterede problemer. Bemærk, at softwaren på apparatet med *Bluetooth* kan have betydelig indvirkning på kompatibilitet og betjening.

Informasjon om Bluetooth®-radiomodul

Selv om alle oppgitte funksjoner på apparatet med *Bluetooth* støttes, kan Oral-B ikke sikre 100 % pålitelig forbindelse og konsekvent drift av funksjoner. Driftsytelse og pålitelig forbindelse påvirkes direkte av hvert enkelt apparat med *Bluetooth*, programvareversjon samt styresystemet i apparatene med *Bluetooth* og selskapets sikkerhetsregler implementert i apparatet.

Oral-B overholder og implementerer strengt den *Bluetooth*-standard som apparater med *Bluetooth* kan kommunisere og fungere med i Oral-Bs tannbørster.

Hvis produsenter av apparater ikke implementerer denne standarden, vil imidlertid *Bluetooth*-kompatibilitet og funksjoner umuliggjøres og brukeren kan oppleve funksjonsrelaterede problemer. Merk at programvaren på apparatet med *Bluetooth* kan ha betydelig innvirkning på kompatibilitet og drift.

1) Garanti – Undtagelser og begrensninger

Denne begrensede garanti gjelder kun for de nye produkter, der fremstilles af eller for The Procter & Gamble Company, dets tilknyttede selskaber eller datterselskaber («P & G»), der kan identificeres af Braun / Oral-B-varemærke, firmanavn eller dertilhørende logo. Denne begrensede garanti gælder ikke for ikke-P&G-produkter, herunder hardware og software. P&G er ikke ansvarlig for skade på eller tab af nogen programmer, data eller andre oplysninger lagret på ethvert medie, der er indeholdt i produktet, eller et hvilket som helst ikke-P&G-produkt eller en del, som ikke er dækket af denne begrensede garanti. Gendannelse eller geninstallation af programmer, data eller andre oplysninger er ikke dækket af denne begrensede garanti.

Denne begrensede garanti gælder ikke for (i) skader forårsaget af uheld, misbrug, forsømmelse, forkert anvendelse, eller et ikke-P&G-produkt; (ii) skader forårsaget af service udført af andre end Braun eller autoriseret Braun-servicereparatør; (iii) et produkt eller en del, der er blevet ændret uden skriftlig tilladelse fra P&G; og (iv) skader som følge af brugen af eller manglende evne til at bruge Oral-B Smartphone-holder/puck, Smartphone-spejlholder, eller rejsetui med oplader («Tilbehør»).

2) Sådan bruger du din smartphoneholder

Oral-B-tilbehøret inkluderet i pakken er designet til at give dig en bekvem måde at placere din smartphone, mens du bruger Oral-B-appen. Prøv at placere din smartphone på forskellige måder i holderen, inden du bestemmer den bedste måde at placere din smartphone i holderen. Sørg for at dette kan gøres, så det ikke skader din smartphone hvis den falder ud. Må ikke bruges i bilen.

BEGRÆNSNING AF ANSVAR

I DET OMFANG LOVEN TILLADER, KAN P&G DISTRIBUTØRER ELLER LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER BLIVE ANSVARLIGE OVER FOR DIG ELLER TREDJEPART FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE, SÆRLIGE, ELLER STRAFFENDE FORMÅL, AF NOGEN ART, SOM FØLGE AF BRUG AF ELLER MANGLENDE BRUG AF ORAL-B-TILBEHØR, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, SKADE PÅ PERSONER, SKADER PÅ EJENDOM, TAB AF VÆRDIEN PÅ ETHVERT TREDJEPARTSPRODUKT, DER BRUGES I ELLER MED ORAL-B-TILBEHØR ELLER TAB AF BRUG AF ORAL-B-TILBEHØR ELLER TREDJEPARTSPRODUKTER, DER ANVENDES I ELLER MED ORAL-B-TILBEHØR, SELVOM P&G ER BLEVET UNDERRETET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. UDEN AT BEGRÆNSE OVENSTÅENDE FORSTÅR OG ACCEPTERER DU, AT P&G INTET ANSVAR HAR FOR SKADER ELLER ØDELÆGGELSE AF FORBRUGER-

ELEKTRONIK ELLER ANDEN PERSONLIG EJENDOM, DER ER INDEHOLDT PÅ ELLER UDENPÅ ORAL-B-TILBEHØRET, ELLER TAB AF DATA INDEHOLDT I DE FOREGÅENDE APPARATER. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER KAN ERSTATNING SOM RETTES MOD ORAL-B OVERSTIGE DEN FAKTISKE PRIS BETALT FOR PRODUKTET.

1) Garanti – unntak og begrensninger

Denne begrensede garantien gjelder kun nye produkter produsert av eller for The Procter & Gamble Company, tilknyttede selskaper eller datterselskaper («P&G»), som kan identifiseres av Brauns/Oral-Bs varemerke, firmanavn eller tilhørende logo.

Denne begrensede garantien gjelder ikke produkter som ikke er produsert av eller for P&G, inkludert programvare. P&G er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller tap av programmer, data eller annen informasjon lagret på medier som finnes i produktet eller noe annet produkt som ikke er produsert av eller for P&G eller del som ikke dekkes av denne begrensede garantien. Gjenoppretting eller reinstallering av programmer, data eller annen informasjon dekkes ikke av denne begrensede garantien.

Denne begrensede garantien gjelder ikke (i) skader forårsaket av ulykke, misbruk, feil bruk, forsømmelse eller produkter som ikke er produsert av eller for P&G; (ii) skader forårsaket av service utført av andre enn Braun eller et autorisert Braun service-senter; (iii) et produkt eller en del som har blitt endret uten skriftlig tillatelse fra P&G, og (iv) skader som følge av bruk av eller manglende evne til bruk av Oral-Bs stativ for smarttelefon, holder for smarttelefon eller reiseetui med lader («Tilbehør»).

2) Bruk av holder for smarttelefon

Oral-Bs tilbehør som er inkludert i forpakningen er utviklet for å gi deg en praktisk måte å oppbevare smarttelefonen din på når du bruker Oral-B-appen. Prøv flere ulike posisjoner for din smarttelefon i Oral-Bs holder for smarttelefon før bruk, for å bestemme den beste posisjonen for din smarttelefon i holderen. Sørg for å prøve

dette på en måte som ikke vil skade din smarttelefon i tilfelle den skulle falle ut av holderen. Skal ikke brukes i bil.

ANSVARSBEGRENSNING

I DEN GRAD GJELDENDE LOV TILLATER DET HAR IKKE P&G, DETS DISTRIBUTØRER ELLER LEVERANDØRER NOE ANSVAR OVERFOR DEG ELLER NOEN TREDJEPART FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIG, FØLGE, SPESIELLE ELLER STRAFFBARE SKADER AV NOE SLAG, SOM FØLGE AV BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL BRUK AV ORAL-B-TILBEHØR, INKLUDERT OG UTEN BEGRENSNING, PERSONSKADER, SKADER PÅ EIENDOM, VERDITAP PÅ TREDJEPARTS PRODUKTER SOM BRUKES I ELLER MED ORAL-B-TILBEHØR, ELLER TAP VED BRUK AV ORAL-B-TILBEHØR ELLER TREDJEPARTS PRODUKTER SOM BRUKES I ELLER MED ORAL-B-TILBEHØR, SELV HVIS P&G ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. UTEN BEGRENSNING AV OVENSTÅENDE FORSTÅR OG GODKJENNER DU AT P&G IKKE HAR NOE ANSVAR FOR EVENTUELL SKADE ELLER ØDELEGGELSE AV FORBRUKERELEKTRONIKK ELLER ANNEN PERSONLIG EIENDOM SOM BEFINNER SEG PÅ ELLER UTENFOR ORAL-B-TILBEHØRET, ELLER DATATAP SOM FINNES I NEVNTE ENHETER. UNDER INGEN OMS-TENDIGHETER SKAL ERSTATNINGSKRAV MOT ORAL-B OVERSKRIDE FAKTISK BETALT PRIS VED KJØP AV PRODUKTET.

Garanti for børstehoveder

Oral-B garantien vil blive annulleret, hvis skader på det elektriske genopladelige håndtag viser sig at skyldes brugen af ikke-Oral-B-børstehoveder. Oral-B anbefaler ikke brug af ikke-Oral-B-børstehoveder.

- Oral-B har ingen kontrol over kvaliteten af ikke-Oral-B-børstehoveder. Derfor kan vi ikke garantere samme børstedyelse med ikke-Oral-B-børstehoveder, som kommunikeret ved køb af det elektriske genopladelige håndtag.
- Oral-B kan ikke sikre, at ikke-Oral-B-børstehoveder passer til Oral-B's håndtag.

- Oral-B kan ikke forudsige den langsigtede effekt af ikke-Oral-B-børstehoveders slid på håndtaget.

Alle Oral-B-børstehoveder har Oral-B's logo og opfylder Oral-Bs høje kvalitetskrav.

Oral-B sælger ikke børstehoveder, håndtag eller andre dele under et andet varemærke.

Garanti for børstehoder

Oral-Bs garanti vil annulleres hvis skader på det elektriske opladbare håndtaget viser seg å skyldes bruk av børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

Oral-B anbefaler ikke bruk av børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll over kvaliteten til børstehoder som ikke er produsert av Oral-B. Derfor kan vi ikke garantere samme ytelse med børstehoder som ikke er produsert av Oral-B, som kommunisert ved kjøp av det elektriske opladbare håndtaget.
- Oral-B kan ikke sikre at børstehoder som ikke er produsert av Oral-B passer til Oral-Bs håndtak.
- Oral-B kan ikke forutsi den langsiktige effekten av slitasje på håndtak fra børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

Alle børstehoder produsert av Oral-B har Oral-Bs logo og oppfyller Oral-Bs høye kvalitetskrav. Oral-B selger ikke børstehoder, håndtak eller andre deler under et annet varemerke.

30 Day Risk Free Trial

Fuld tilfredshed eller pengene tilbage!

Se alle oplysninger på www.oralb.com eller ring til:

DK 70 15 00 13

30 Day Risk Free Trial

Helt fornøyd eller pengene tilbake!

Se alle opplysningene på www.oralb.com eller ring til:

NO 22 63 00 93

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Udbedring
APP		
Tandbørsten virker ikke (ordentligt) med Oral-B™-appen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B™-appen er slukket/avslått. 2. <i>Bluetooth</i>-interfacet/grensesnittet er ikke aktivert på din smartphone. 3. Radiotransmission/Radiooverføring er deaktivert i tandbørsten; radiotransmissionsdisplayet/displayet for radiooverføring (7) er slukket/avslått. 4. <i>Bluetooth</i>-forbindelse til smartphone er mistet. 5. Din smartphone understøtter/støtter ikke <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller høyere)/<i>Bluetooth</i> Smart. 6. Tandbørste i tilsluttet oplader/tilkoblet lader. 7. Forældet/Utgått Oral-B™-app. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tænd for/Slå på Oral-B™-appen. 2. Aktiver <i>Bluetooth</i>-interfacet/grensesnittet på din smartphone (beskrevet i dennes manual). 3. Aktiver radiotransmission/radiooverføring ved samtidig at/å trykke på tænd-/sluk-knappen/på/av-knappen (3) og funktionsknappen (4) i 2 sekunder, til der tændes for radiotransmissions/radiooverføring slås på i displayet (7). 4. Tandbørste og smartphone parres igen via app-indstillingerne. Hold din smartphone tæt/tett på, når du bruger den sammen med tandbørsten. 5. Din smartphone skal understøtte/må støtte <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller højere)/<i>Bluetooth</i> Smart for at/å kunne parres med din tandbørste. Tjek/Sjekk App Store^(SM) eller Google Play™ for kompatible smartphones. 6. Radiotransmission/Radiooverføring deaktiveres, når tandbørsten anbringes/settes i tilsluttet oplader/tilkoblet lader. 7. Download/Last ned den seneste version af Oral-B™-appen.
Gendan/Gjenoprett fabriksindstillinger.	Oprindelig app-funktionalitet ønskes.	Tryk og hold tænd-/sluk-knappen/på/av-knappen (3) inde i 10 sekunder, indtil alle indikatorlys blinker samtidig.
TANDBØRSTE		
Tandbørsten virker ikke (ved første anvendelse/bruk).	Batteristanden/Batterinivået er meget lav/lavt; intet lys vises.	Oplad/Lad i mindst 30 min.

<ol style="list-style-type: none"> 1. Kortvarige hakkende lyde/blinkende lys hvert 30. sekund eller efter 2 minutter. 2. Tandbørsten bruger ikke en timer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. «Professional timer» eller «2-Minute timer» aktiveret. 2. Timer er blevet ændret/deaktiveret via appen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indstil din timer til 2-Minute timer (hakkende lyde/blinkende lys efter 2 min.); eller indstil din timer til Professional timer (hakkende lyde/blinkende lys hvert 30. sekund). Følg trinene under «Timer setup» (indstilling af timer). 2. Brug appen til at ændre/å ændre timerindstillinger eller gendanne/gjenoprette fabriksindstilling (se App - fejlfinding).
<p>Tandbørsten lader ikke.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batteristanden/Batterinivået er meget lav/lavt. 2. Den omgivende temperatur for opladning/lading ligger uden for det gyldige interval ($\leq 0\text{ }^{\circ}\text{C}$ og $\geq 60\text{ }^{\circ}\text{C}$). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Lysene blinker måske/kanskje ikke med det samme; det kan tage op til 30 minutter. 2. Den anbefalede omgivende temperatur for opladning/lading er $5 - 35\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Denne genopladelige/oppladbare tandbørste indeholder et radiomodul, der/som opererer i 2,4–2,48 GHz-båndet med en maksimal effekt på 1 mW.

Hermed erklærer Braun GmbH, at radioudstyret, type 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 og 3767, opfylder bestemmelserne i direktiv 2014/53/EU. Den fulde/fullstendige tekst af/med EUoverensstemmelseserklæringen/EU-samsvarserklæringen kan ses på følgende internetadresse: www.oralb.com/ce.

Välkommen till Oral-B!

Läs dessa anvisningar innan du använder tandborsten och spara bruksanvisningen som referens.

VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att sladden/produkten/tillbehör inte har blivit skadade. En skadad eller defekt produkt bör inte längre användas. Om det finns skador på produkten/sladden/tillbehöret ska enheten lämnas in på ett Oral-B Braun-servicecenter. Ändra eller reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn under tre år. Tandborstarna kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
- Barn får inte använda produkten som leksak.

- Använd endast produkten som den är avsedd enligt den här bruksanvisningen. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

VARNING

- Placera aldrig laddaren i vatten eller vätska, och förvara den alltid så att den inte kan falla ner eller dras ner i vatten i t.ex. ett badkar eller handfat. Rör aldrig vid en laddare som har fallit i vatten! Dra omedelbart ur stickproppen!
- Den här produkten innehåller batterier som inte går att byta ut. Produkten får aldrig öppnas eller tas isär. För att återvinna batterierna måste hela apparaten kasseras i enlighet med lokala miljödirektiv. Om tandborsthandtaget öppnas förstörs produkten och garantin gäller inte längre.
- Håll alltid i stickproppen och aldrig i sladden när stickproppen ska dras ut från strömförsörjningen. Rör aldrig vid stickproppen med fuktiga händer. Det kan leda till elchock.
- Om du är under behandling för någon åkomma i munhålan ska du rådgöra med din tandläkare/tandhygienist innan du påbörjar användningen.
- Den här tandborsten är till för personligt bruk. Den är inte avsedd för användning på flera patienter på en tandvårdsklinik eller institution.
- Smådelar kan lossna; förvara alltid utom räckhåll för barn!
- Använd enbart laddaren som medföljer din produkt.

För att undvika att borsthuvudet går sönder, vilket skulle kunna leda till att små delar utgör en kvävningsrisk eller kan skada tänderna:

- före varje användning: säkerställ att borsthuvudet passar och sitter fast ordentligt. Sluta använda tandborsten om borsthuvudet inte längre passar eller sitter fast ordentligt. Tandborsten får aldrig användas utan ett borsthuvud.

- Om tandborsten skulle falla ned ska borsthuvudet alltid bytas ut före nästa användning även om det ser oskadat ut.
- Byt ut borsthuvudet var 3:e månad eller oftare om borsthuvudet ser slitet ut.
- Rengör borsthuvudet ordentligt efter varje användning (se paragrafen «Rengöringsrekommendationer»). Korrekt rengöring möjliggör säker användning av och bibehållen funktion hos tandborsten.

Viktig information

- Din Oral-B-tandborste kan användas med din smartphone (se hur du gör under «Ansluta tandborsten till din smartphone»).
- För att undvika elektromagnetiska störningar och/eller kompatibilitetskonflikter bör tandborstens (5) radioöverföring inaktiveras innan du tar med eller använder den i omgivningar där sådan inte är tillåten, t.ex. flygplan eller särskilt markerade utrymmen i sjukhus.
- Inaktivera radioöverföring genom att trycka samtidigt på på-/av-knappen (3) och knappen för borstningsläge (4) i 2 sekunder tills displayen för radioöverföring (7) stängs av. Gör på samma sätt för att aktivera radioöverföringen igen.
- Personer med pacemaker bör alltid hålla tandborsten minst 15 centimeter från pacemakern när tandborsten är påslagen. Varje gång du misstänker elektromagnetiska störningar – inaktivera tandborstens radioöverföring.

Beskrivning

- 1 Borsthuvud
- 2 Smart Ring
- 3 På-/av-knapp
- 4 Knapp för borstningsfunktioner
- 5 Tandborsthandtag
- 6 Display för borstningsfunktioner
- 7 Radioöverföringsdisplay (med *Bluetooth*® trådlös teknik)
- 8 Laddningsdisplay
- 9 Laddare

Tillbehör (beroende på modell):

- 10 Hållare för borsthuvud
- 11 Fack med lock för borsthuvud
- 12 Smartphone-hållare (stativ)
- 13 Necessär
- 14 Resefodral
- 15 Laddarpåse

Observera: Innehållet kan variera beroende på vilken modell som köpts.

Specifikationer

För elektriska specifikationer – se undersida avladdaren.

Ljudnivå: 68 dB (A)

Laddning och drift

Den här tandborsten har ett vattentätt handtag, är elsäker och konstruerad för användning i badrum.

- Du kan använda tandborsten direkt eller ladda den kort genom att placera den på den inkopplade laddaren (9).
- Observera: Om batteriet är tomt (inga lampor lyser på laddningsdisplayen (8) under uppladdningen, eller ingenting händer när du trycker på på-/av-knappen (3)), ska du ladda i minst 30 minuter.
- Laddningsnivån visas på laddningsdisplayen (8). Blinkande lampor indikerar att batteriet laddas (bild ①); när det är fulladdat slocknar lamporna. En fulladdning tar normalt 12 timmar och möjliggör minst 2 veckors regelbunden tandborstning (två gånger om dagen i 2 minuter).
- Observera: Om batterinivån är mycket låg kanske inte laddningslampan blinkar direkt; det kan ta upp till 30 minuter.
- Om batteriet börjar ta slut blinkar en röd indikatorlampa på laddningsdisplayen och motorn drar ner på hastigheten. När batteriet är tomt stannar motorn. Det behövs minst 30 minuter för en användning.
- Du kan alltid förvara handtaget på den inkopplade laddaren för att bibehålla full kraft. Överladdning av batteriet förhindras av enheten.

Observera: Förvara tandborsthandtaget vid rumstemperatur för optimalt underhåll av batteriet.

Försiktighet: Utsätt inte handtaget för temperaturer över 50 °C.

Använda tandborsten

Borstningsteknik

Fukta borsthuvudet och applicera önskad tandkräm. Undvik att det skvätter genom att sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten (bild ②). När du borstar tänderna med ett av de **oscillerande-roterande borsthuvudena** från Oral-B ska du långsamt flytta borsthuvudet från tand till tand och borsta varje tandyta i några sekunder (bild ③). När du använder **TriZone-borsthuvudet** från Oral-B ska du placera borststråna mot tänderna, något vinklade mot tandköttskanten. Applicera ett lätt tryck och börja borsta med rörelser fram och tillbaka, precis som med en manuell tandborste. För samtliga borsthuvuden gäller att du ska börja med att borsta utsidan av tänderna, sedan insidan och slutligen tuggytorna. Borsta alla fyra kvadranter i munnen lika noggrant. Du kan också rådfråga din tandläkare eller tandhygienist om vilken teknik som är rätt för dig.

Under de första dagarna när du använder en elttandborste kan tandkötet blöda något. I allmänhet bör blödningen upphöra efter några dagar. Om det inte har upphört efter 2 veckors användning bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist. Om du har känsliga tänder eller känsligt tandkött, rekommenderar Oral-B att du borstar i läget Mjuk (eventuellt i kombination med Oral-B Sensitive-borsthuvudet).

Smart Ring-funktioner

Din tandborste är utrustad med en Smart Ring (2) som har olika funktioner som indikerar genom olika färger på ljuset: Vitt (standard) = Indikator vid drift och timer (du kan själv välja färg i appinställningarna) Rött = Lampa för trycksensor Blått = Indikator för parkoppling med Bluetooth®

Timer

Du kan välja mellan timerfunktionerna Professional och 2-Minute.

2-Minute-timern anger med ett långt hackande ljud och en blinkande lampa på Smart Ringen (2) att den rekommenderade borsttiden på två minuter har uppnåtts.

Professional-timern signalerar med ett kort hackande ljud och en blinkande lampa på Smart Ringen i 30-sekundersintervall att det är dags att gå vidare till nästa kvadrant i munnen (bild ③). Ett långt hackande ljud och en blinkande lampa anger att den rekommenderade borstningstiden på 2 minuter har gått.

Båda tidtagarfunktionerna memorerar förfluten borstningstid, även om handtaget stängs av hastigt under borstning. Timern nollställs om du gör ett uppehåll på mer än 30 sekunder, hastigt trycker på knappen för borstningsläge (4) under uppehållet eller placerar handtaget på den inkopplade laddaren. Obs! Vid användning av särskilda funktioner i Oral-B™-appen kan de visuella timerlamporna inaktiveras.

Timerinställningar:

Din tandborste har timerfunktionen Professional aktiverad vid leverans. Du kan ändra detta genom att trycka på och hålla ned knappen för borstningsläge (4) i 2 sekunder. Växla mellan timeralternativen genom att trycka på på-/av-knappen (3). Bekräfta ditt val genom att trycka på knappen för borstningsläge.

- 2 tända LED-lampor anger timerläget 2-Minute.
- 4 tända LED-lampor anger timerläget Professional.

Obs! Du kan även ställa in timerfunktioner i Oral-B™-appen.

Trycksensor

Om du trycker för hårt med tandborsten under tandborstningen tänds Smart-ringen (2) med ett rött sken för att påminna dig om att minska trycket. Dessutom slutar borsthuvudet att pulsera och borsthuvudets oscillerande rörelser reduceras (under lägena «Daglig

rengöring», «Pro Clean» och «Mjuk») (bild ③). Du kan regelbundet kontrollera att trycksensorn fungerar genom att trycka måttligt på borsthuvudet under användningen.

Borstningsfunktioner (beroende på modell)

Din tandborste tillhandahåller olika borstningslägen som anges på displayen för borstningsfunktioner (6) på tandborsthandtaget. (Läget «Daglig rengöring» lyser inte på displayen för borstningsfunktioner):

- «**Daglig rengöring**» – standardläge för daglig rengöring
- «**Pro Clean**» – för en unik ren känsla (drivs med högre frekvens)
- «**Mjuk**» – varsam, men ändå noggrann rengöring för känsliga områden
- «**3D White**» – polering att använda ibland eller varje dag
- «**Tandköttsvård**» – varsam massage av tandköttet.

Din tandborste startar automatiskt i det senast valda läget. För att växla till andra lägen trycker du successivt på knappen för borstningsfunktioner (4) under användningen (bild ④). För att komma tillbaka till läget «Daglig rengöring» trycker du ner och håller kvar knappen (4). Observera: Du kan också ställa in/gå framåt till funktionen via Oral-B™ App.

Borsthuvuden

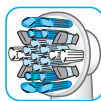
Oral-B erbjuder ett brett utbud av olika borsthuvuden som passar till ditt Oral-B tandborsthandtag.

Våra **oscillerande-roterande borsthuvuden** kan användas för precisionsrengöring tand för tand.



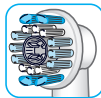
Oral-B CrossAction-borsthuvudet

Vårt mest avancerade borsthuvud. Vinklade borststrån för en noggrann rengöring. Lyfter och avlägsnar plack effektivt.



Oral-B FlossAction-borsthuvudet

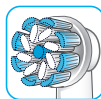
har mikropulsstrån som möjliggör en enastående plackborttagning mellan tänderna.



Oral-B 3D White-borsthuvudet

har en speciell poleringskopp för att göra dina tänder naturligt vitare. Observera att barn under 12 år inte bör använda

Oral-B 3D White-borsthuvudet.



Oral-B Sensi Ultrathin borsthuvudet

består av en kombination av standardborststrån för att rengöra tandytorna, och ultra-

tunna borststrån för varsam borstning av tandköttskanten.

De flesta borsthuvud från Oral-B har ljusblå INDICATOR®-borststrån för att hjälpa dig att se när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann tandborstning i två minuter två gånger om dagen kommer den ljusblå färgen att blekna halvvägs inom cirka 3 månader, för att visa att det är dags att byta ut borsthuvudet. Om borststråna spretar innan färgen försvinner kan det hända att du trycker för hårt mot tänder och tandkött under tandborstningen.

Om du behandlas med en fastsittande tandställning ska du inte använda borsthuvudena Oral-B «FlossAction» eller Oral-B «3D White». Du kan istället använda borsthuvudet Oral-B «Ortho» som är särskilt utformat för att göra rent runt brackets och trådar.

Ansluta tandborsten till din smartphone

Oral-B™-appen är tillgänglig för mobilenheter som har operativsystemen iOS eller Android. Den kan laddas ner gratis från App Store^(SM) eller Google Play™. Oral-B™ Appen ger dig möjlighet att kart-

lägg dina tandborstningsframsteg och skräddarsy dina tandborstinställningar (för överblick över många fler fördelar, se anvisningarna för Oral-B™ App).

- Starta Oral-B™ App. Den kommer att vägleda dig genom hela *Bluetooth*-kopplingsproceduren.

Observera: Funktionen hos Oral-B™ App är begränsad om *Bluetooth* trådlös teknik är avaktiverad på din smartphone (se i bruksanvisningen till din smartphone för anvisningar).

- Alla app-instruktioner kommer att visas på din smartphone.
- Om *Bluetooth* trådlös teknik är aktiverad på ditt tandborsthandtag, tänds *Bluetooth*-symbolen på radioöverföringsdisken (7). När handtaget är kopplat blinkar Smart Ring (2) en kort stund.
- Din smartphone måste vara i närheten (inom 5 meters avstånd) när du vill använda den tillsammans med tandborsten. Säkerställ att din smartphone är säkert placerad på ett torrt ställe.
- I smartphone-hållaren (12) (beroende på modell) kan du placera din smartphone när du använder den. Säkerställ före användningen att din smartphone passar i hållaren och sitter fast ordentligt.

Observera: Din smartphone måste stödja *Bluetooth* 4.0 (eller högre)/*Bluetooth* Smart för att den ska kunna kopplas ihop med din tandborste.

Du hittar vilka smartphones som är kompatibla i App Store^(SM) eller Google Play™.

Försiktighet: Följ bruksanvisningen för din smartphone för att säkerställa att både den och dess laddare är konstruerade för att kunna användas i badrumsmiljö.

Rengöringsrekommendationer

Efter tandborstningen sköljer du borsthuvudet under rinnande vatten med tandborsten påslagen. Stäng av tandborsten och ta av borsthuvudet. Rengör handtaget och borsthuvudet var för sig; torka dem torra innan du

sätter ihop dem igen. Koppla ur laddaren före rengöring. Hållaren för borsthuvudet (10), facket med lock (11) och smartphone-hållaren (12) kan köras i diskmaskin. Necessären (13) bör enbart tvättas för hand i ljummet vatten (30 °C – 40 °C). Följande komponenter får rengöras enbart med en fuktad trasa: laddaren (9), laddarpåsen (15) och resefodralet (14) (bild ⑤).

Tillbehör (beroende på modell)

Necessär/laddarpåse/resefodral

Förvara den rena och torra tandborsten/borsthuvudena i resefodralet (14) och placera det inuti necessären (13). Förvara laddaren i laddarpåsen (15). Ta bort ytliga fläckar omedelbart. Necessären bör enbart tvättas för hand i ljummet vatten (30 °C – 40 °C). Laddarpåsen och resefodralet bör rengöras enbart med en fuktad trasa (bild ⑤). Förvara på ren och torr plats.

Med förbehåll för ändringar utan föregående meddelande.

Skydda miljön

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.



Garanti

Vi ger 2 års garanti på produkten från och med inköpsdatumet.

Inom garantiperioden åtgärdar vi eventuella defekter hos apparaten som beror på material- eller tillverkningsfel. Åtgärden består i att antingen reparera eller ersätta hela apparaten utan extra kostnad. Vid utbyte av en enhet kan det hända att den färgen eller modellen inte längre finns tillgänglig och utbytet kan då leda till en annan färg eller motsvarande modell.

Garantin gäller för samtliga länder där apparaten säljs av Braun eller Brauns återförsäljare. Garantin täcker inte skador på grund av felaktigt användande, normalt slitage eller användning samt defekter som har en försumbar effekt på värdet eller funktionen hos apparaten. Effekt på driften av apparaten.

Denna garanti blir ogiltig om reparation utförs av icke auktoriserade personer eller om Brauns originaldelar inte används.

Produkten är utrustad med en godkänd *Bluetooth* Smart-radiomodul. Misslyckad *Bluetooth* Smart-anslutning till specifika smartphones omfattas inte av enhetens garanti, om inte *Bluetooth*-radiomodulen i själva produkten är skadad. *Bluetooth*-enheternas garanti täcks av deras egna tillverkare och inte av Oral-B. Oral-B varken påverkar eller rekommenderar köp från enhetstillverkare, och därför tar Oral-B inte heller något ansvar för antalet enheter som är kompatibla med våra *Bluetooth*-system.

Oral-B förbehåller sig rätten att utan föregående varning göra eventuella tekniska modifieringar eller ändringar av systemimplementering av enhetsfunktioner, -gränssnitt och -menystruktur som anses nödvändiga för att säkerställa att Oral-B-systemen fungerar tillförlitligt.

För att få service under garantiperioden ska du lämna eller skicka in hela produkten tillsammans med inköpskvittot till ett auktoriserat Oral-B Braun-kundtjänstcenter.

Information *Bluetooth*®-radiomodul

Trots att alla angivna funktioner på *Bluetooth*-enheten stöds kan inte Oral-B garantera 100 % tillförlitlighet vad gäller anslutning och funktionsöverensstämmelse. Driftprestanda och tillförlitlighet vad gäller anslutning är direkt beroende av den specifika *Bluetooth*-enheten, programvarans version liksom *Bluetooth*-enhetens operativsystem och de säkerhetsföreskrifter som finns implementerade på enheten. Oral-B följer och implementerar *Bluetooth*-

standarden, genom vilken *Bluetooth*-enheter kan kommunicera och fungera i Oral-B-tandborstar.

Om enhetstillverkare inte följer denna standard, kommer dock *Bluetooth*-kompatibiliteten och -funktionaliteten att bli nedsatt, och användaren kan komma att uppleva funktionsrelaterade problem. Notera att programvaran på *Bluetooth*-enheten påtagligt kan påverka kompatibilitet och drift.

1) Garanti – Undantag och begränsningar

Den här begränsade garantin gäller endast nya produkter som tillverkas av eller för The Procter & Gamble Company, dess partner eller dotterbolag («P&G»), som kan identifieras av Brauns/Oral-B:s varumärke, firmamamn eller därtill hörande logotyp. Den här begränsade garantin gäller inte för icke-P&G-produkter, inklusive maskinvara och programvara. P&G ansvarar inte för skador på eller förlust av program, data eller annan information som lagras på media som produkten innehåller, eller en icke-P&G-produkt eller del som inte täcks av denna begränsade garanti. Återställning eller återinstallering av program, data eller annan information täcks inte av denna begränsade garanti.

Denna begränsade garanti gäller inte för (i) skador som orsakas av olycka, missbruk, försummelse, felanvändning, eller en icke-P&G-produkt; (ii) skador som uppstår till följd av service som utförs av andra än Braun eller auktoriserad Braun-servicereparatör; (iii) en produkt eller en del som har ändrats utan skriftligt godkännande från P&G, och (iv) skador som uppstår som en följd av användning av eller oförmåga att använda Oral-B:s smartphonehållare eller resetui med laddare («Tillbehör»).

2) Använda smartphonehållaren

Oral-B-tillbehören som ingår i förpackningen har utformats så att du bekvämt ska kunna placera din smartphone när du använder Oral-B-appen. Prova att placera din smartphone på olika sätt i hållaren innan du bestämmer dig för det bästa sättet. Gör detta på ett sätt så att du inte riskerar att

telefonen ramlar ut och skadas. Använd inte i bilen.

ANSVARSBEGRÄNSNING

I DEN UTSTRÄCKNING SOM LAGEN TILLÅTER, KAN P&G, DESS DISTRIBUTÖRER ELLER LEVERANTÖRER INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA GENTEMOT DIG ELLER TREDJE PART FÖR DIREKTA, INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA, FÖLJAKTIGA, SPECIELLA ELLER STRAFFMÄSSIGA SKADOR, AV NÅGON ART, SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA ORAL-B-TILLBEHÖR, INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING, PERSONSKADOR, EGENDOMSSKADOR, VÄRDEFÖRLUST FÖR TREDJE PARTS PRODUKTER SOM ANVÄNDS I ELLER MED ORAL-B-TILLBEHÖREN, ELLER FÖRLUST AV ANVÄNDNING AV ORAL-B-TILLBEHÖREN ELLER TREDJE PARTS PRODUKT SOM ANVÄNDS I ELLER MED ORAL-B-TILLBEHÖREN, ÄVEN OM P&G HAR BLIVIT UNDERRÄTTAD OM MÖJLIGHETEN FÖR SÅDANA SKADOR. UTAN ATT BEGRÄNSA FÖREGÅENDE, FÖRSTÅR DU OCH GODKÄNNER ATT P&G INTE KAN HÅLLAS ANSVARIG FÖR SKADOR ELLER FÖRSTÖRELSE AV HEMELEKTRONIK ELLER ANNAN PERSONLIG EGENDOM SOM FINNS PÅ ORAL-B-TILLBEHÖR ELLER DATAFÖRLUST I FÖREGÅENDE ENHETER. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KAN ERSÄTTNING SOM RIKTAS MOT ORAL-B ÖVERSTIGA DET PRIS SOM BETALATS VID KÖP AV PRODUKTEN.

Garanti för borsthuvuden

Oral-B:s garanti gäller inte om det visar sig att skador på det uppladdningsbara handtaget kan hänföras till användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll över kvaliteten hos borsthuvuden som inte är från Oral-B. Därför kan vi inte garantera rengöringsförmågan hos borsthuvuden som inte är från Oral-B, som kommunicerat i sam-

band med inköpet av det uppladdningsbara handtaget.

- Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.
- Oral-B kan inte förutspå den långsiktiga effekten av användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B kan ha i form av slitage på handtaget.

Alla borsthuvuden från Oral-B bär Oral-B:s logotyp och uppfyller Oral-B:s höga kvalitetskrav. Oral-B säljer inte borsthuvuden eller handtagsdelar under något annat varumärkesnamn.

30 Day Risk Free Trial

Helt nöjd eller pengarna tillbaka!

Läs mer på www.oralb.com eller ring:

SE 020 21 33 21

Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
APP		
Handtaget fungerar inte (riktigt) med Oral-B™-appen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-^{BTM}-appen är avstängd. 2. <i>Bluetooth</i>-gränssnitt inte aktiverat på smartphonen. 3. Radioöverföring är inaktiverad på handtaget; visningen av radioöverföring (7) är avstängd. 4. <i>Bluetooth</i>-anslutningen till smartphone är bruten. 5. Din smartphone stöder inte <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller högre)/<i>Bluetooth</i> Smart. 6. Handtag på inkopplad laddare. 7. Du har inte den senaste Oral-B™-appen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slå på Oral-B™-appen. 2. Aktivera <i>Bluetooth</i>-gränssnittet på smartphonen (se i dess bruksanvisning). 3. Aktivera radioöverföring: tryck samtidigt ned på/av-knappen (3) och lägesknappen (4) i 2 sekunder tills visningen för radioöverföring (7) lyser. 4. Parkoppla handtag och smartphone igen via appinställn. Ha smartphonen nära när du använder den med tandborsthandtaget. 5. Din smartphone måste stödja <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller högre)/<i>Bluetooth</i> Smart för att parkoppla handtaget. Se kompatibla smartphones i App Store^(SM) eller Google Play™. 6. Radioöverföring är inaktiverad när handtaget är placerat på den inkopplade laddaren. 7. Ladda ner den senaste Oral-B™-appen
Återställ till fabriksinställningar.	Original app-funktion önskas.	Tryck ned på/av-knappen (3) i 10 sekunder tills alla indikatorlampor dubbelblinker samtidigt.
TANDBORSTE		
Handtaget fungerar ej (första användning).	Batterinivån är väldigt låg – inga lampor lyser.	Ladda i minst 30 minuter.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Kort hackande ljud/ blinkade ljus var 30:e sekund eller efter 2 minuter. 2. Handtaget har inte någon timer. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. «Professionell» eller «2-Minute» timer aktiverad. 2. Timern har ändrats/ inaktiverats via appen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ställ in timern på 2-Minute (hackande ljud/blinkande ljus efter 2 min); eller ställ in timern på Professionell timer. (hackande ljud/blinkade ljus var 30:e sekund). Följ stegen under «Timer setup». 2. Använd appen för att ändra timerinställningar eller återställa till fabriksinställning (se App Felsökning).

<p>Handtaget laddar inte.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batteriet har en mycket låg batterinivå 2. Omgivningstemperatur för laddning utanför intervallet ($\leq 0^{\circ}\text{C}$ och $\geq 60^{\circ}\text{C}$). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Det kan dröja upp till 30 minuter innan laddningslamporna börjar blinka. 2. Rek. omgivningstemperatur vid laddning är 5°C till 35°C.
-------------------------------	--	--

Denna laddningsbara tandborste innehåller en radiomodul som använder en bandbredd på 2,4 till 2,48 GHz och har en maximal effekt på 1 mW.

Härmed intygar Braun GmbH att radioutrustning av typerna 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 och 3767 är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. För en fullständig version av EU-försäkran om överensstämmelse, se: www.oralb.com/ce.

Tervetuloa Oral-B:lle!

Lue käyttöohjeet ennen sähköhammasharjan käyttöä ja säästä tämä ohjekirja tulevaa tarvetta varten.

TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain ettei laite/johto/lisävarusteet ole vaurioituneet. Vahingoittunutta tai toimintakyvyttöä laitetta ei tule käyttää. Jos laite/johto/lisävaruste on vaurioitunut, vie se Oral-B-huoltoliikkeeseen. Älä tee laitteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Emme suosittele laitteen käyttöä alle 3-vuotiaille lapsille. Lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisä- ja vaihto-osia.

VAROITUS

- Älä laita laturia veteen tai muuhun nesteeseen tai säilytä sitä paikassa, josta se voi pudota tai tulla vedetyksi ammeeseen tai käsi pesualltaaseen. Älä koske laturiin, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laturin virtajohto pistorasiasta.
- Laite sisältää paristot, jotka eivät ole vaihdettavissa. Älä avaa tai pura laitetta. Kierätä akku hävittämällä koko laite paikallisten ympäristö määräysten mukaisesti. Runko-osan avaaminen rikkoo laitteen ja mitätöi takuun.
- Kun irrotat pistokkeen, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Jos saat hoitoa johonkin suusairauteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.
- Tämä hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.
- Laitteesta saattaa irrota pieniä osia. Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia.

Vältäaksesi harjaspään rikkoutumisen, joka voi johtaa pienistä osista johtuvaan tukehtumisvaaraan tai hampaiden vaurioitumiseen:

- Varmista ennen jokaista käyttöä, että harjaspää asettuu hyvin paikalleen. Älä käytä huonosti istuvaa harjaspäätä. Älä käytä hammasharjaa koskaan ilman harjaspäätä.
- Jos hammasharja putoaa, harjaspää tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikkei siinä olisikaan näkyvää vikaa.

- Vaihda harjaspää kolmen kuukauden välein tai useammin, jos harjaspää näyttää kuluneelta.
- Puhdista harjaspää kunnolla jokaisen käytön jälkeen (katso kohta ”Laitteen puhdistaminen”). Kunnollinen puhdistus varmistaa hammasharjan toimivuuden ja turvallisen käytön.

Tärkeää tietoa

- Oral-B-hammasharjaa voi käyttää älypuhelimien kanssa (katso lisätiedot kohdasta «Hammasharjan kytkeminen älypuheliimeen»)
- Vältäaksesi sähkömagneettiset häiriöt ja/tai yhteensopivuusongelmat sammuta hammasharjan runko-osan (5) radiolähetin ennen kuin käytät sitä rajoitetuissa ympäristöissä, kuten lentokoneessa tai sairaaloiden tiloissa, joissa on asiaa koskeva merkintä.
- Sammuta radiolähetin painamalla samanaikaisesti virtapainiketta (3) ja harjausasetuspainiketta (4) kahden sekunnin ajan kunnes radiolähettimen näyttö (7) sammuu. Ota radiolähetin takaisin käyttöön noudattamalla samoja vaiheita.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden tulee pitää hammasharjaa aina vähintään 15 senttimetrin päässä sydämentahdistimesta, kun laitteeseen on kytketty virta. Jos epäilet hammasharjan aiheuttavan häiriöitä, sammuta hammasharjan radiolähetin.

Kuvaus

- 1 Harjaspää
- 2 Smart Ring
- 3 Virtapainike
- 4 Harjausasetuspainike
- 5 Runko-osa
- 6 Harjausasetusnäyttö
- 7 Radiolähettimen näyttö (langattomalla Bluetooth®-tekniikalla)
- 8 Latauksen tilan näyttö
- 9 Laturi

Lisäosat (riippuen mallista):

- 10 Harjaspäiden pidike
- 11 Suojakannella varustettu harjaspäiden säilytyskotelo
- 12 Älypuhelimien pidike (teline)
- 13 Kosmetiikkalaukku
- 14 Matkakotelo
- 15 Laturin säilytyspussi

Huomaa: Sisältö saattaa vaihdella riippuen mallista.

Tekniset tiedot

Katso jännitettä koskevat tiedot latausyksikön pohjasta.

Melutaso: 68 dB (A)

Lataaminen ja käyttö

Hammasharjasi on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Se on sähköturvallinen ja siinä on vesitiivis runko-osa.

- Voit alkaa käyttämään hammasharjaa saman tien tai vaihtoehtoisesti voit ladata hammasharjaa hetken asettamalla se verkkovirtaan kytkettyyn latausyksikköön (9).
- Huomaa: Jos akku on tyhjä (yhtään valoa ei pala latauksen tilan näytössä (8) ladataessa tai jos hammasharja ei reagoi virtapainiketta painaessa (3)), lataa hammasharjaa vähintään 30 minuutin ajan.
- Latauksen tilan näyttö (8) osoittaa latauksen tilan. Vilkkuvat latauksen merkkivalot osoittavat, että hammasharja latautuu. (kuva ①). Kun hammasharja on täysin latautunut, valot sammuvat. Hammasharjan täyteen lataaminen kestää yleensä noin 12 tuntia. Täysi lataus kestää vähintään kaksi viikkoa normaalissa käytössä (kaksi minuuttia kahdesti päivässä).
- Huomaa: Jos latauksen taso on erittäin alhainen, voi kestää noin 30 minuuttia ennen kuin latauksen merkkivalot alkavat vilkkua.
- Jos akku on tyhjenemässä, punainen latauksen merkkivalo vilkkuu ja moottori käy pienemmällä teholla. Kun akku on tyhjä, moottori sammuu, jolloin hammasharjaa on ladattava vähintään 30 minuutin ajan yhtä käyttökertaa varten.

- Voit säilyttää runko-osaa verkkovirtaan kytketyssä laturissa, jotta se olisi aina täyteen ladattu. Akkua ei voi yllädatata.

Huomaa: Jotta akku säilyttäisi täyden kapasiteettinsa, säilytä runko-osaa huoneenlämmössä.

Varoitus: Älä altista runko-osaa yli 50 °C:een lämpötiloille.

Hammasharjan käyttö

Harjaustekniikka

Kastele harjaspäää ja lisää haluamaasi hammastahnaa. Roiskeiden välttämiseksi laita harjaspää suuhun ennen laitteen käynnistämistä (kuva ②). Kun peset hampaita Oral-B:n **pyörivällä ja värähtelevällä harjaspäällä**, vie harjaspää hitaasti hampaalta toiselle. Pysähdy muutamaksi sekunniksi hampaiden eri pinnoilla (kuva ③). Kun käytät Oral-B **«TriZone» -harjaspäätä**, aseta harjakset hampaiden pinnalle hieman kulmittain ikeniin nähden. Paina harjaksia kevyesti hampaita vasten ja liikuta harjaa edestakaisin harjauksen ajan samaan tapaan kuin käsi käyttöisellä hammasharjalla. Riippumatta siitä, millaista harjaspäätä käytät, harjaa hampaista ensin ulkopuoli, sitten sisäpuoli ja viimeisenä ulkupinnat. Harjaa tasapuolisesti kaikkia neljää hammaslohkoa. Voit myös kysyä hammaslääkäriltäsi tai suuhygienistiltäsi, mikä tekniikka sinulle sopii parhaiten.

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköhammasharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Verenvuodon tulisi lakata muutaman päivän sisällä. Jos verenvuoto ei ole lakannut 2 viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriisi. Mikäli hampaasi ja/tai ikenesi ovat herkäät, Oral-B suosittelee käyttämään «Hellävarainen»-harjausasetusta (sekä vapaavalintaisesti myös Oral-B «Sensitive» -harjaspäätä).

Smart Ring-ominaisuudet

Hammasharjan Smart Ring (2) osoittaa eri toiminnot värien avulla:

Valkoinen (perusasetus) = käyttö- ja näkyvän ajastimen valo (valitse toivomasi väri

Oral-B™-sovelluksen asetusten kautta)
Punainen = paineentunnistimen valo
Sininen = Bluetooth® -yhteyden osoitin

Ajastin

Voit valita ajastintoinninnoksi «Ammattimainen» tai «2 minuutin» -asetuksen.

«2 minuutin» -ajastin ilmoittaa pitkällä tärisävällä merkkiäänellä ja Smart Ring-renkaassa vilkkuvalla valolla (2), kun hammaslääkäreiden suosittelema kahden minuutin harjausaika on saavutettu.

«Ammattimainen» -ajastin ilmoittaa 30 sekunnin välein lyhyellä tärisävällä merkkiäänellä ja Smart Ring-renkaassa vilkkuvalla valolla seuraavaan hammasneljänneksen siirtymisestä (kuva ③). Pitkä tärisävä merkkiääni ja vilkkuva valo ilmoittavat hammaslääkäreiden suositteleman kahden minuutin harjausajan päättymisestä.

Ajastin tallentaa harjausajan, vaikka runko-osasta katkaistaisiin virta hetkeksi harjauksen aikana. Ajastin nollautuu, jos harjauksessa pidetään yli 30 sekunnin tauko, jos harjaustilan valitsinta (4) painetaan lyhyesti tauon aikana tai jos runko-osa asetetaan virtaan kytkettyyn latausyksikköön. Huomaa: Kun käytät Oral-B™-sovelluksen erityistoimintoja, ajastimen valo saattaa sammua.

Ajastimen säätäminen:

Toimitushetkellä hammasharjaan on ohjelmoitu «ammattimainen» -ajastin. Muuta asetusta painamalla harjausasetuspainiketta (4) kahden sekunnin ajan. Vaihda asetusta painamalla virtapainiketta (3). Vahvista valinta painamalla harjausasetuspainiketta.

- 2 LED-valoa osoittaa, että olet valinnut «2 minuutin» -ajastimen
- 4 LED-valoa osoittaa, että olet valinnut «Ammattimainen» -ajastimen

Huomaa: Voit myös vaihtaa ajastinasetuksen Oral-B™-sovelluksen kautta.

Paineentunnistin

Jos harjaat liian voimakkaasti, Smart Ring-renkaaseen (2) syttyy punainen valo, joka muistuttaa sinua harjaamaan hellävaraisem-

min. Lisäksi harja lopettaa sykkimisen ja värähtelevä liike vähenee (jos olet valinnut «Päivittäinen puhdistus», «Pro Clean» tai «Hellävarainen» -tilan (kuva ③)). Tarkista paineentunnistimen toimivuus ajoittain painamalla harjaspäätä kevyesti harjauksen aikana.

Harjausasetukset (mallista riippuen)

Hammasharjassasi on useita eri harjaustiloja. Valitsemasi harjaustila näkyy runko-osan harjausasetusnäytössä (6), (poikkeuksena «Päivittäinen puhdistus»):

- «Päivittäinen puhdistus» – perustila suun päivittäiseen puhdistukseen
- «Pro Clean» – kun haluat erityisen puhtaan tunteen (toimii korkeammalla taajuudella)
- «Hellävarainen» – hellävarainen, mutta perusteellinen herkkien alueiden puhdistus
- «3D White» – kiillotus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön
- «Ikenien hoito» – ikenien hellävarainen hieronta

Hammasharja käynnistyy automaattisesti viimeksi valitussa tilassa. Paina harjausasetuspainiketta yhtäjaksoisesti käytön aikana siirtäaksesi seuraavaan tilaan (kuva ④)). Siirtyäksesi takaisin «Päivittäinen puhdistus»-asetukseen mistä hyvänsä asetuksesta, pidä harjausasetuspainike alas painettuna (4).

Huomaa: Voit myös vaihtaa harjausasetuksen Oral-B™-sovelluksen kautta.

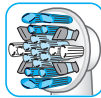
Harjaspäät

Voit käyttää Oral-B-hammasharjasi kanssa useita eri Oral-B-harjaspäitä.

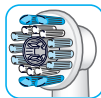
Pyörivien ja värähtelevien harjaspäiden avulla voit tehokkaasti puhdistaa hampaat.



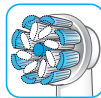
Oral-B CrossAction -harjaspää
Edistyksellisin harjaspäämme. Viistot harjakset puhdistavat tarkasti. Irrottaa tehokkaasti plakkia.



Oral-B FlossAction -harjaspäässä
on Micropulse-harjakset, jotka poistavat plakkia tehokkaasti hampaiden väleistä.



Oral-B 3D White -harjaspään erityinen kiillotuskuppi valkaisee hampaita luonnollisesti. Huomaa, että alle 12-vuotiaiden lasten ei pidä käyttää Oral-B «3D White» -harjaspäätä.



Oral-B Sensi Ultrathin -harjaspäässä
on tavallisia harjaksia, jotka puhdistavat hampaiden pinnat ja ultraohuet harjakset ienrajan hellävaraiseen puhdistamiseen.

Useimmissa Oral-B-harjaspäässä on vaaleansiniset INDICATOR®-harjakset, jotka muistuttavat harjaspään vaihdon tarpeesta. Kun hampaita harjataan perusteellisesti kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, sininen väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa, merkiksi siitä, että on aika vaihtaa harjaspää. Jos harjakset harittavat ennen värin haalistumista, saatat painaa harjalla liikaa hampaita ja ikeniä.

Emme suosittele Oral-B «FlossAction»- tai Oral-B «3D White»-harjaspäiden käyttöä henkilöille, joilla on kiinteät oikomiskojeet. Suosittelemme, että käytät Oral-B:n «Ortho»-harjaspäätä, joka on erityisesti kehitetty oikomiskojeiden puhdistukseen.

Hammasharjan kytkeminen älypuhelimien

Oral-B™-sovellus on saatavilla iOS- ja Android-mobiililaitteisiin. Lataa maksuton

sovellus App Store^(SM)- tai Google Play™-palvelusta.

Oral-B™-sovelluksen avulla voit seurata harjauksen edistymistä, räätälöidä hammasharjasi asetukset (katso lisää etuja Oral-B™-sovelluksen ohjeista).

- Käynnistä Oral-B™-sovellus. Sovellus ohjaa sinua *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa.
Huomaa: Oral-B™-sovellus toimii rajoitusti, jos *Bluetooth* on pois käytöstä (katso ohjeet älypuhelimien käyttöohjeista).
- Sovellusohjeet tulevat näkyviin älypuhelimessä.
- *Bluetooth* -symboli syttyy radiolähettimen näytössä (7) kun *Bluetooth* on aktivoitu runko-osassa. Kun yhteys on muodostettu, Smart Ring (2) vilkkuu lyhyesti.
- Pidä älypuhelin hammasharjan kädensijan lähetyksillä (korkeintaan viiden metrin päässä) käytön aikana. Aseta älypuhelin vakaasti kuivaan ja turvalliseen paikkaan.
- Voit säilyttää älypuhelinä käytön aikana sille tarkoitettuun pidikkeeseen (12) (mallista riippuen). Tarkista ennen käyttöä, että puhelimesi sopii pidikkeeseen ja pysyy siinä vakaasti paikallaan.

Huomaa: Älypuhelimien tulee tukea vähintään *Bluetooth 4.0/Bluetooth Smart* -versiota, jotta sen voi kytkeä hammasharjaan. Listan yhteensopivista älypuhelimista löydät App Store^(SM)- tai Google Play™ -palvelusta.

Varoitus: Tarkista älypuhelimien käyttöohjeista, että puhelimen/laturin käyttö kylpyhuoneessa on turvallista.

Laitteen puhdistaminen

Huuhtele harjaspää harjauksen jälkeen juoksevassa vedessä runko-osa käynnistettyinä. Katkaise virta ja irrota harjaspää. Puhdista runko-osa ja harjaspää erikseen. Pyyhi ne kuiviksi ennen hammasharjan kokoamista. Irrota laturin virtajohto ennen sen puhdistamista. Harjaspäiden pidike (10), suojakanalla varustettu harjaspäiden säilytyskotelo

(11) sekä älypuhelimien pidike (12) voidaan pestä astianpesukoneessa. Pese kosmetiikkalaukku (13) käsin haalealla vedellä (30–40°C).

Puhdista seuraavat osat ainoastaan kostealla liinalla: laturi (9), laturin säilytyspussi (15), matkakotelo (14) (kuva ☺).

Lisäosat (riippuen mallista)

Kosmetiikkalaukku/Laturin säilytyspussi/Matkakotelo

- Säilytä puhtaita, kuivia harjaspäitä/hammasharjaa matkakotelossa (14) ja matkakotelo kosmetiikkalaukussa (13).
- Säilytä laturia säilytyspussissa (15).
- Puhdista tahrat pinnalta välittömästi. Pese kosmetiikkalaukku käsin haalealla vedellä (30–40°C). Puhdista laturin säilytyspussi ja matkakotelo ainoastaan kostealla liinalla (kuva ☺). Säilytä puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Ympäristöseikkoja

Tuote sisältää paristot/akun ja/tai kierrätettäviä sähköosia. Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kierrätä tuote viemällä se asianmukaiseen keräyspisteeseen.



Takuu

Myönnämme tuotteelle kahden vuoden takuu tuotteen ostopäivästä alkaen. Korvaamme tämän takuuaajan kuluessa maksettua laitteesta ilmenevät materiaali tai työviat harkintamme mukaan joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan uuteen. Saatavuudesta riippuen laite saatetaan korvata erivärisellä tai vastaavalla laitteella.

Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy

tätä laitetta. Takuun piiriin eivät kuulu: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä, erityisesti harjaspäiden kohdalla. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan. Takuu raukeaa, mikäli valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun-osia ei ole käytetty.

Tämä laite on varustettu *Bluetooth Smart* -hyväksytyllä radiomoduulilla. Laitteen takuu ei kata ongelmia *Bluetooth Smart* -yhteyden muodostamisessa tiettyihin älypuhelimiin, ellei laitteen *Bluetooth*-radiomoduuli ole vioittunut.

Bluetooth-laitteiden takuun myöntää laitteen valmistaja, ei Oral-B. Oral-B ei pyri vaikuttamaan eikä anna suosituksia laitevalmistajille. Siksi Oral-B ei myöskään kannata vastuuta siitä, kuinka monet laitteet ovat yhteensopivia Oral-B:n *Bluetooth*-järjestelmien kanssa.

Oral-B pidättää oikeuden tehdä teknisiä järjestelmätason muokkauksia tai muutoksia laitteiden ominaisuuksiin, käyttöliittymään ja valikkorakenteeseen ilman ennakoilmoitusta, jos muutosten katsotaan olevan välttämättömiä Oral-B-järjestelmien luotettavan toiminnan takaamiseksi.

Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään kokonaisuudessaan valtuutettuun Oral-B Braun -huoltoliikkeen yhteydessä ostokuitin kanssa.

Yleista tietoa *Bluetooth*[®]-radiomoduulista

Vaikka kaikkia *Bluetooth*-laitteen mainittuja toimintoja tuetaan, Oral-B ei takaa 100-prosenttisesti luotettavaa yhteyttä ja toimintojen saumatonta toimivuutta.

Toimintojen suorituskyky ja yhteyden luotettavuus riippuvat suoraan kustakin yksittäisestä *Bluetooth*-laitteesta, ohjelmistoversiosta, *Bluetooth*-laitteiden käyttöjärjestelmästä sekä laitteessa käytössä olevista yrityksen turvamääräyksistä.

Oral-B noudattaa *Bluetooth*-standardia, jonka avulla *Bluetooth*-laitteet voivat olla

yhteydessä Oral-B-hammasharjojen kanssa ja toimia niissä.

Mikäli laitevalmistaja ei kuitenkaan ole toteuttanut tätä standardia, *Bluetooth*-yhteensopivuus ja siihen liittyvät ominaisuudet eivät välttämättä toimi, ja käyttäjä saattaa kokea toimintaan ja ominaisuuksiin liittyviä ongelmia. Huomaa, että *Bluetooth*-laitteen ohjelmisto voi vaikuttaa yhteensopivuuteen ja toimintaan merkittävästi.

1) Takuun rajoitukset

Rajoitettu takuu koskee ainoastaan uusia, Procter & Gamble Companyn tai sen tytäryhtiöiden («P&G») valmistamia tai Procter & Gamble -yhtiölle tai sen tytäryhtiöille («P&G») valmistettuja tuotteita, jotka ovat tunnistettavissa tuotteessa olevan Braun- / Oral-B-tavaramerkin, -toiminimen tai -logon perusteella. Rajoitettu takuu ei koske muita kuin P&G-tuotteita, mukaan lukien laitteistot ja ohjelmistot. P&G ei ole vastuussa mistään vahingoista, menetyksistä ohjelmista, datasta tai muista tiedoista, jotka on tallennettu tämän tuotteen medialle, tai muista kuin P&G-tuotteista tai -osista, jotka eivät kuulu tämän takuun piiriin. Palautus tai uudelleenasetus ohjelmistojen, datan tai tiedon osalta ei kuulu rajoitetun takuun takuuehtojen piiriin.

Rajoitettu takuu ei koske (i) vaurioita, jotka ovat aiheutuneet onnettomuudesta, väärinkäytöstä, laiminlyönnistä tai muun kuin P&G-tuotteen käytöstä; (ii) vaurioita, jotka johtuvat siitä, että laitetta on huollettu muualla kuin valtuutetussa huoltoliikkeessä; (iii) jos tuotetta tai sen osaa on muutettu ilman P&G:n kirjallista lupaa, eikä (iv) vaurioita, jotka aiheutuvat siitä, että Oral-B:n älypuhelimien pidikettä/kielkkoa, älypuhelimien peilipidikettä tai lataavaa matkakotelo («Lisävaruste») ei ole osattu käyttää tai vaurioita, jotka aiheutuvat niiden käytöstä.

2) Älypuhelimien pidikkeen käyttö

Pakkauksen mukana seuraavat Oral-B lisävarusteet on suunniteltu älypuhelimien kätevää säilytystä varten käyttäessäsi Oral-B-sovellusta. Kokeile asettaa älypuhelimesi eri

tavoin pidikkeeseen löytääksesi sille parhaan asennon. Kun kokeilet pidikettä, huolehdi siitä, ettei älypuhelin pääse tipahtamaan niin, että se vaurioituu. Älä käytä autossa.

VASTUUNRAJOITUS

P&G TAI P&G:N JAKELIJA TAI TOIMITTAJA EI OLE VASTUUSSA KÄYTTÄJÄLLE TAI KOLMANNELLE OSAPUOLELLE MISTÄÄN VÄLITTÖMISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ, SATUNNAISISTA, SEURAAMUKSELLISISTA, ERITYISISTÄ, ESIMERKILLISISTÄ TAI RANGAISTAVISTA VAHINGOISTA, OLIVATPA NE LUONTEELTAAN MILLAISIA HYVÄNSÄ, JOTKA JOHTUVAT KÄYTÖSTÄ TAI SIITÄ ETTEI OLE OSATTU KÄYTTÄÄ ORAL-B:N LISÄVARUSTETTA, MUKAAN LUKIEN, MUTTA EI RAJOITTUEN HENKILÖVAHINKOIHIN, OMAISUUSVAHINKOIHIN, ARVONMENE- TYKSEEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TUOTTEEN KOHDALLA, JOTA KÄYTETÄÄN ORAL-B:N LISÄVARUSTEEN YHTEYDESSÄ, MYÖSKÄÄN VAIKKA P&G:LLE OLISI ILMOITETTU TÄLLÄISEN VAURION MAHDOLLISUUDESTA. ILMAN EDELLÄ MAINITUN RAJOITTAMISTA, YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ P&G EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAURIOISTA TAI TUHOSTA, JOKA AIHEUTUU KULUTUSELEKTRONIIKAN LAITTEISIIN TAI MUUHUN HENKILÖKOHTAISEEN OMAISUUTEEN, JOTKA KUULUVAT TAI EIVÄT KUULU ORAL-B:N LISÄVARUSTEISIIN, TAI MISTÄÄN MENETETYSTÄ DATASTA, JOITA ON SÄILYTETTY EDELLÄ MAINITUISSA LAITTEISSA. ORAL-B EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA KATA VAHINKOJA, JOIDEN SUMMA YLITTÄÄ TUOTTEESTA MAKSETTUA HINTAA.

Harjaspäitä koskeva takuu

Oral-B:n takuu ei ole voimassa, jos ladattavan kädensijan vauriot johtuvat siitä, että sen kanssa on käytetty muita kuin Oral-B-harjaspäitä.

Oral-B suosittelee, ettet käytä muita kuin Oral-B:n harjaspäitä.

- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B-harjaspäiden laadun. Sen vuoksi emme voi taata muun merkkisten vaihdettavien harjaspäiden puhdistustehoa, kuten tiedotimme ladattavan kädensijan oston yhteydessä.
- Oral-B ei voi taata muun merkkisten harjaspäiden yhteensopivuutta Oral-B-runko-osan kanssa.
- Oral-B ei voi taata, millainen vaikutus muun merkkisten harjaspäiden pitkäaikaisella käytöllä voi olla Oral-B-runko-osan kulumiseen.

Kaikki Oral-B:n harjaspäät on varustettu Oral-B:n logolla ja ne täyttävät Oral-B:n korkeat laatuvaatimukset. Oral-B ei myy eikä käsittele minkään muun merkkisiä harjaspäitä.

30 päivän riskitön kokeilu

Täysi tyytyväisyys tai rahat takaisin!

Katso lisätiedot sivuilta www.oralb.com tai soita:

FI 020 377 877

Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
SOVELLUS		
Runko-osa ei toimi (kunnolla) Oral-B™-sovelluksen kanssa.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B™-sovellus on sammutettu. 2. <i>Bluetooth</i> -liitäntää ei ole aktivoitu älypuhelimessa. 3. Runko-osan radiolähetin on sammutettu; radiolähetimen näyttö (7) on sammunut. 4. <i>Bluetooth</i>-yhteys älypuheliimeen on menetetty. 5. Älypuhelin ei tue <i>Bluetooth 4.0</i> -(tai uudempaa)/<i>Bluetooth Smart</i> -versiota 6. Runko-osa on asetettu verkkovirtaan kytkettyyn latausyksikköön. 7. Vanhentunut Oral-B™ App -sovellus. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Käynnistä Oral-B™-sovellus. 2. Aktivoi älypuhelimien <i>Bluetooth</i>-liitäntä (katso ohjeet puhelimen käyttöohjeesta). 3. Aktivoi radiolähetin painamalla samanaikaisesti virtapainiketta (3) ja harjausasetuspainiketta (4) kahden sekunnin ajan kunnes radiolähettimen näyttö (7) käynnistyy. 4. Muodosta yhteys runko-osan ja älypuhelimien välille sovelluksen asetusten avulla. Pidä älypuhelin hammasharjan runko-osan lähettyvillä käytön aikana. 5. Älypuhelimien tulee tukea vähintään <i>Bluetooth 4.0</i> /<i>Bluetooth Smart</i> -versiota, jotta sen voi kytkeä hammasharjan runko-osaan. Katso yhteensopivat älypuhelimet App Store^(SM)- tai Google Play™-palvelusta. 6. Radiolähetin sammuu, jos runko-osa asetetaan verkkovirtaan kytkettyyn latausyksikköön. 7. Lataa päivitetty Oral-B™ App -sovellus.
Palauta tehdasasetukset.	Sovelluksen alkuperäisten asetusten palauttaminen.	Paina virtapainiketta (3) 10 sekunnin ajan kunnes kaikki merkkivalot vilkkuvat samanaikaisesti kahdesti.
HAMMASHARJA		
Runko-osa ei toimi (ensimmäisen käytön aikana).	Akussa on erittäin alhainen varaus; mitkään valot eivät pala.	Lataa vähintään 30 minuutin ajan.

<p>1. Lyhyt tärkeä merkkiäni/vilkkuva valo 30 sekunnin välein tai kahden minuutin kuluttua.</p> <p>2. Hammasharjan ajastin ei toimi.</p>	<p>1. «Ammattimainen ajastin» tai «2 minuutin ajastin» aktivoitu.</p> <p>2. Ajastinta on muokattu/ajastin on kytketty pois päältä sovelluksen kautta.</p>	<p>1. Aseta 2 minuutin ajastin (tärkeä merkkiäni/vilkkuva valo kahden minuutin kuluttua); tai aseta ammattimainen ajastin (tärkeä merkkiäni/vilkkuva valo 30 sekunnin välein). Noudata vaiheita kohdasta «Ajastimen säätäminen».</p> <p>2. Muuta ajastimen asetuksia sovelluksen kautta tai palauta tehdasetukset (katso sovelluksen vianetsintäosuus).</p>
<p>Runko-osa ei lataudu.</p>	<p>1. Akussa on erittäin alhainen varaus.</p> <p>2. Latauslämpötila ei ole suositusten mukainen ($\leq 0\text{ °C}$ ja $\geq 60\text{ °C}$).</p>	<p>1. Voi kestää noin 30 minuuttia ennen kuin latauksen merkkivalot alkavat vilkkua.</p> <p>2. Latauksen kannalta suositeltu lämpötila on 5–35 °C.</p>

Ladattavassa sähköhammasharjassa on radiomoduuli, joka toimii 2,4–2,48 GHz taajuudella ja 1 mW enimmäisteholla.

Braun GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 ja 3767 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: www.oralb.com/ce.

